工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍夻號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225495，5－221238.
電報掛號：二七七五　郵箱：六二二號

今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八六二五號

巴基斯坦又反美 萬人狂攻美使館

百餘官員緊急關頭被救出險

【華盛頓廿一日法新社電】美國國務院今日表示，全部被困在伊斯蘭馬巴美國大使館三樓的使館職員，已被巴基斯坦當局撤走。估計該批人員約爲一百四十至一百五十人，他們現時的情況仍未獲悉。

【華盛頓廿一日路透社電】官員說，在使館頂樓拱形房間內避難的使館職員，已撤離到美國大使館。

美國國務院表示，當人群直闖大使館地下向汽車縱火和打碎窗戶時，有一名陸戰隊員被殺。

現時仍未立即獲悉其他傷亡報導。在美大使館被襲時，美國人在使館內的人數，也無從獲悉。但據若干抵達國務院的報導說，當時可能有四十至六十人。

官員說：他們相信拯救行動是由巴基斯坦軍事單位執行的，他們顯然利用直升機將美國人吊至安全的地方。

【華盛頓廿一日美聯社電】國務院聲稱，巴基斯坦伊斯蘭馬巴的美國大使館，週三遭數以萬計暴徒佔據院宅，約百名美國人無從反抗，反被困於三樓一密室中。

據報大使館中有一名海軍陸戰隊守衛被殺。

國務院發言人荷丁卡特表示，是次襲擊行動，可能是因傳聞沙特阿剌伯指稱非回教徒參與佔領麥加清眞寺的行動而引起。

發言人指出，在大使館的混戰中，一名海軍陸戰隊守衛受重傷。他又說，巴基斯坦武裝部隊正齊集預備保護大使館，而且巴基斯坦政府亦已表示願意合作。

他說，美國駐伊斯蘭馬巴大使館遇襲的事件，並非由巴基斯坦當局煽動，與由伊朗政府支持的美國駐德黑蘭大使館遇襲事件有分別。

該位發言人在一次新聞簡報中對記者表示：「這不外是一羣暴徒所爲，與政府無關。」他說，其中一些暴徒持有步槍和手槍，館前街道上聚集了數萬暴徒之多。

一位外交部發言說：「我們已聽聞有關英國文化協會被縱火及燒燬的報導」。但他說沒有接獲進一步証實或較詳細的消息。

巴基斯坦英國文化協會，充任英國駐外地的文化大使任務，負責推展英語教授及組織文化活動。

【華盛頓廿一日路透社電】巴基斯坦總統施亞今日就伊斯蘭馬巴美國大使館被襲，導致一名海軍陸戰隊守衛受傷一事，表示了個人的歉意。

一名美陸戰隊殉職 各大城市美國中心 先後亦遭暴徒縱火

據稱大使館三樓的密室是一間裝上了鋼門的大房間，房內有一道通上屋頂的天窗，不過，據發言人說，屋頂上亦可能有暴徒埋伏。

他說，另一些暴徒又使館拉合爾、洛瓦平第和喀拉蚩的美國人中心。

示威者燒燬大使館及其內的車輛，幾乎整座建築物都受損。

該次襲擊事件是在據稱美國人和以色列人會佔領沙特阿剌伯聖城麥加清眞寺的謠言傳出後發生的。

據報所有美國人都安全無恙，他們由配備機關鎗和其他武器的巴基斯坦軍護衛，至於沒有武器的巴基斯坦寄非，則站在催淚數碼之處。

示威者高呼：「打死美國狗」和「打倒美國狗」。

襲擊者將美國國旗從旗桿上除下來，改懸巴基斯坦旗，並在不遠處的圍牆懸掛一支沙特阿剌伯國旗。

大使館館頂被濃密的黑烟籠罩。大使館天井及其附近一帶是以混凝土築成，所以沒有著火。一些暴徒又將通訊天線扯下來，換言之，大使館經已與外界隔絕。

【倫敦廿一日合衆國際社電】據來自倫敦未經証實的報導稱：示威者週三燒燬了駐巴基斯坦洛瓦平第的英國文化協會。報導並沒有述及傷亡數字。

清晨四時喚醒卡特 通知惡劣情況

【華盛頓廿一日路透社電】白宮透露：巴基斯坦總統施亞今日向國務卿范斯表示堅決反對伊斯蘭馬巴美國大使館被襲。范斯是在卡特總統命令下致電施亞將軍。范斯於清晨四時致電卡特，告知他使館被襲事件。

示威者促和平解決美伊衝突 一羣美國及伊朗示威分子週二站在華盛頓回教中心前，要求和平解決伊朗危機。

•自宮說：施亞在一次與卡特總統的電話對話中，向卡特保證他會作出所有可行的行動保護在巴基斯坦的美國人。

華府指摘孔美尼 錯誤引導回教徒

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國國務院週三指責伊朗領袖孔美尼「錯誤領導」回教徒攻擊巴基斯坦的美國大使館，殺害一名海軍陸戰隊守衛，並於事後說謊。

國務院發言人荷丁卡特並沒有說孔美尼與巴基斯坦美國大使館被襲事件有關。該次事件，在巴基斯坦時間週三晚上十二時三十分（國際標準時間八時三十分）發生。

但他強烈暗示，美國感到孔美尼正忙碌地在一近東的回教軍人中散播反美意識。

德黑蘭空前龐大反美示威

百萬人包圍美使館

學生聲言必要時炸死所有人質

【德黑蘭廿一日路透社電】伊朗今日發生有史以來最大反美示威。

成千上萬伊朗人集結在德黑蘭被佔美國大使館外圍，高呼「處死卡特，處死伊朗王」等口號。

通往使館主要道路都被人潮堵塞，他們都支持回教學生本月四日便佔使館，挾持八十多名人質，要求引渡伊朗王回國受審的行動。

在場採訪的外國記者估計示威者數目約在六十萬至一百萬之間。

這班由孔美尼幕後主持的學生要求美國引渡正在治療癌症的伊朗王出境。

今日示威適逢是伊朗公衆假期，既慶祝伊斯蘭曆踏入第十五個世紀，又紀念一年前死在伊朗王手上的一百名人民，這一百人站在屋頂高呼「主是偉大」口號，因而認被爲對伊朗王不忠，被其軍隊用美國軍械殺死。

幾十萬示威群衆擠塞在只有廿七公頃的使館四週高呼口號，造成這次相信是德黑蘭有史以來最龐大的反美示威。

部分示威者由巴士和貨車運送而來，包括身穿鮮艷軍目制服的武裝部隊，他們一年前對觸犯戒嚴令的人民所施用的血腥鎮壓，促成伊斯蘭革命，將伊朗王拉下台來。

【德黑蘭廿一日合衆國際社電】佔據美國大使館的學生週三威嚇說，如美國企圖展開軍事拯救行動，他們便會把四十九名人質全部炸死，並焚燬大使館。

該批學生透過國家電台發表公報時又警告說，美國若採取任何軍事行動，伊朗的所有美國人都會有生命危險。

國際法律從業員委會警告 美人質不能起訴 僅可以遞解出境

【日內瓦廿一日美聯社電】國際法律從業員委員會週三表示：在任何情況底下，德黑蘭大使館內的四十九名人質一定不能夠被當作間諜般審訊。

在評及使館最近形勢時，該會表示，令人質受到審訊威脅是「抵觸了國際法」，而所有人質都從事間諜活動的說法便是，「不可置信」。

該會聲明中說：「國際法下唯一可行方法是遞解他們出境」。

聲明表示這個由非共產國家律師，法官和法律教授組成的公會深切了解那些希望見到伊朗王回國受審的人的心境。

聲明中又說：「用人質自由來跟伊朗王的自由討價還價清楚顯現了觸犯國際法原則，這些自遠古以來被名國承認的原則」。

孔美尼強硬聲明 伊朗宗教領袖孔美尼週二在該國電視台關，除非美國交還廢王巴里維，否則被扣在德黑蘭美大使館的四十九名人質將以間諜罪名接受審判，廣播爲紐約美國全國廣播公司收聽所得，孔氏又呼籲伊朗人示威，反對美帝國主義。

杜魯多宣佈辭去 自由黨領袖席位

【渥太華廿一日合衆國際社電】前加拿大總理杜魯多，在今年五月選舉落台，結束了十一年的任期後，週三宣佈辭退聯邦自由黨主席的席位。

在一個記者招待會上，六十歲的杜魯多促請該黨行政領袖明年三月物色他的繼任人。

火頭擾及沙特阿剌伯 武裝暴徒血洒聖殿 情況混亂眞相未明 沙特軍方據說已控制局勢

【沙特阿剌伯利雅得廿一日合衆國際社電】沙特阿剌伯政府軍週三奪回了回教聖殿麥加的清眞寺。該寺較早時爲回教軍人進佔，並扣留了人質。

沙特官方証實阿剌伯新聞通訊社的報導，據報「情況正受到控制，現時已進入最後解決之途。」

科威特通訊社在引述外交部官員所稱：「沙特阿剌伯軍方已奪回麥加清眞寺，殺和了週二藉寺內進行祈禱儀式時進佔該寺的回教狂熱者。」

科威特通訊社說：「麥加及清眞寺的保寺情況已回復正常。」

據來自該等未經証實的消息透露，很多人在進佔事件上被殺或受傷。在形勢緊張時，利雅得一度與外間斷絕通訊。

【突尼斯廿一日路透社電】在此間舉行的阿剌伯高峯會議中，一位沙特阿剌伯高級代表稱：麥加大清眞寺被襲事件，有沙特阿剌伯人參予其中。

該位官員說，他並不知道有否其他國家的人民參予昨日的進襲事件。他說：雖然這次進襲事件使阿剌伯領袖在寺教感受上受到震驚，但相信不會對沙特政府造成任何驚恐。

【開羅廿一日路透社電】一名自沙地阿剌伯返回埃及的朝聖者今日稱，數以百計手持俄製步槍及機槍的襲擊者突襲回教聖地麥加的大寺院，並殺死數名回教守衛。

三十五歲的貨車司機阿都哈密稱，當他和兩名友人在寺內祈禱時，有數百甚至「可能近千」的襲擊者突然發難。

他又稱，他們首先聽到槍聲及爆炸聲，隨後襲擊者開始湧入寺內，並把所有寺門閉上，他們及時在寺門關上前溜出。

像一般埃及人，阿密曾在埃及陸軍服役，他「認出襲擊者持有俄製步槍及機槍」。

三人中另一名卅七歲的工程師沙林稱，在他們逃離回教寺時，他們看見外面停有數輛汽車，汽車上的人正分發武器彈藥與其他襲擊者。

另一名貨車司機模辛稱，他看見至少有三名回教寺守衛中槍，由射擊的火力猛烈程度判斷，至少有數人被槍殺。

【華盛頓廿一日法新社電】利雅得方面，沙特阿剌伯派出軍隊在美國大使館四週保護。與此同時美國國務院証實所有與沙特阿剌伯的通訊全被切斷，目前爲止未悉有關發展形勢。

在突尼斯方面，沙特阿剌伯王儲花德與其出席在突尼斯舉行阿剌伯高峯會議的代表人員，已準備週三晚返回利雅德，科威特一份報章稱。雖然花德不能盡早與在利雅得的王宮聯絡，但他早已下令所有軍隊向襲擊者開火鎭壓。

伊王巴里維 週末可離美

【紐約二十日合衆國際社電】官員星期二說：前伊朗王因癌症而接受的放射治療，到「本週末」或可完成，到時他便可離開美國。

紐約醫院的發言人說，到目前爲止，前伊朗王對該項治療沒有產生副作用，他只需再接受兩次或三次的治療。伊朗王曾經進行膽囊手術，正在復原中。

發言人說：「治療可望在本週末完成。」

阿剌伯聯盟高峯會議 伊朗代表團被拒參加

【突尼斯廿一日美聯社電】阿剌伯消息來源報導，由孔美尼委派的一個伊朗代表團週三抵達此間，但被拒絕參加阿剌伯聯盟高峯會議。

雖然伊朗不是阿剌伯國家或阿聯成員國，但孔氏再三呼籲阿剌伯各國領袖支持他對付「美帝國主義」，不過阿聯會議漠視其要求，並拒絕利比亞一項建議，由阿剌伯國家凍結伊朗存放在美國多間銀行的儲備。

該代表團由宗教人物莫達里斯博士率領，他們在巴勒斯坦解放組織德黑蘭代表艾哈辛陪同下，乘坐專機由德黑蘭飛抵突尼西亞首都突尼斯。

伊朗學生佔據美大使館後不久，巴解曾嘗試插手解決事件，但可惜徒勞無功。

阿聯消息來源謂，高峯會議通過秘書長奇列比的決定，不讓該伊朗代表團，在會上發表談話或參與討論。

过去全力煽風點火 蘇俄突改立場 促伊釋放人質

【華盛頓廿一日法新社電】一個從蘇俄廣播的秘密電台「伊朗國家之聲」首次表示，它認爲應該釋放被伊朗民兵挾持的美國人質。

週二晚在此間收聽到該親共電台廣播稱：基於人道與政治理由，應釋放該些人質。

該電台的評述員稱：釋放人質後便會紓和緊張的形勢，更能在世界輿論前，清楚陳述合理要求。

該日由蘇俄當局控制的「伊朗國家之聲」電台，對人質事件態度作一百八十度轉變，較早時該電台表示無條件支持回教學生，被此間的美國官員認爲是煽動性。

觀察家認爲，該電台態度的轉變意味到，一直對該事件採取含糊態度的蘇俄，現在將表明，它堅決反對「審判」人質與促請把他們釋放。

强硬警告伊朗勿審訊人質 美國暗示可能出兵 特遣艦隊駛印度洋

【華盛頓廿一日美聯社電】卡特總統含蓄地表示，美國可能對伊朗用兵，因爲伊朗的領袖們現正威脅要以間諜罪名，起訴餘下的美籍人質。

正值美國總統對兩週半來的危機採取新的強硬路綫之際，美國航空母艦「小鷹號」及五艘護航艦，已奉命由菲律賓疾馳前往印度洋。

「中途號」航空母艦和其他五艘艦隻，早已在波斯灣口六百哩處作業。

至目前爲止，並無跡象顯示有任何進攻伊朗的計劃存在。美國政府表示，它仍在尋求一項和平解決該危機的辦法，但它警告伊朗有關「它所做成之局勢的嚴重性」。

美國政府官員在週三日，仍然致力將被釋人質能在週四日感恩節，返回美國和家人團聚。但現時仍未施他們的體格檢查是否來得及使他們一如所願。

仍然被脅持在美大使館的四十九名美籍人質，現正面臨一項新威脅，他們可能在審訊後被判處死刑。另有八名非美籍僱員相信亦被脅持。

伊朗革命領袖孔美尼，週二日在廣播中表示，除非伊朗王回國，否則他們將會受審。他稱美大使館爲「間諜網」。

另一些伊朗官員說，如美國人質被裁定有罪，他們會被判死刑。不過，伊朗外交部一發言人表示，孔美尼會寬恕任何被定罪的人。

卡特在馬利蘭州大衛營休息一週後，迅即乘直升機返回白宮，召開一次國家安全委員會會議。

經幾近兩小時的會議後，卡特親自批准白宮聲明的字句；該聲明表示放棄美國政府排除動用武力的政策。

該聲明重申，審訊外交人員是「一項公然違反國際法的行爲」；同時，又補充說：

「伊朗政府應對一切後果負上全責。

「美國現正通過聯合國及其他可行的途徑，尋求該問題的和平解決方法。」

「聯合國憲章清楚地認可這種補救辦法。伊朗政府應認識到它所做成之局勢的嚴重性。」

由於聯大憲章給予會員國抵抗軍事行動的權利，美國這篇聲明被視爲對伊朗的警告，因爲美國現時準備在需要時動用軍隊。

聯合國憲章亦許可經濟制裁和聯合國採取軍事行動，但白宮的聲明用意是顯示政府正考慮採用武力解決。

自十一月四日大使館被佔時，白宮新聞秘書鮑維爾一再表示武力不會是總統考慮之一。

但在週三被問及是否會用武力時，他說：新聲明「已作清楚表示」。

鮑維爾聲稱未有宣佈任何軍事戒備，但他和國防部官員都拒絕正面談論其他可能行動。

另一方面，五角大廈仍以艱巨爲由，排除用軍事行動拯救大使館人質的可能。

現在看來，倘若眞的有軍事行動的話，都可能採用空襲方式。

外交接觸方面，目前似乎未有任何進展。

【馬尼剌廿一日法新社電】正當美國增加其對付伊朗的行動之際，一艘八萬一千噸的航空母艦「小鷹號」正準備離開菲律賓趕赴印度洋。

美國海軍消息來源今日稱：在白宮新聞秘書鮑維爾暗示美國將可能採取軍事行動後，該艘軍艦即發出十二小時的紅色戒備，艦上四千五百名官兵一律取銷休假。

該艦在馬尼剌西北九十二公里處的蘇比克港消息來源稱：艦上載有九十架戰鬥性飛機的「小鷹號」，已定於明日當地時間早上六時出發，由四至五艘戰艦護航，如仍留在德黑蘭美國大使館中的四十九名人質將接受審訊的話，美國可能考慮採取軍事行動。

卡特呼籲各國 加強保護美大使館

【華盛頓廿一日合衆國際社電】卡特總統呼籲全球領袖加強保衛美國使館，並警告伊朗回教領袖不要得寸進尺，否則遇虎跳牆，美國可能會以軍事行動對抗。

在與軍事和外交政策顧問召開會議後，卡特總統向伊朗發出一項強硬警告首次表示，倘若孔美尼將美國人質當間諜審訊，美國可能會採取軍事行動。

自白宮新聞秘書鮑維爾向記者表示：國務卿范斯在格林威治九時跟大衛營的卡特總統通過電話，知會他伊斯蘭軍事份子襲擊伊斯蘭馬巴美國大使館，事件中一名美國小兵被殺。

卡特發表警告之前，麥加大回教寺被武裝侵襲，范斯呼籲幾名外國領袖和使館官員，加強保護美國外交建築物及其他設施。

通告

TRAVELODGE OVERSEAS LIMITED
轉名啓事

（註册地址香港北角屈臣氏大厦B座一四零四室）董事局宣佈該公司名稱由一九七九年十一月二十七日起更改爲SOUTHERN PACIFIC HOTELS (OVERSEAS) LIMITED.

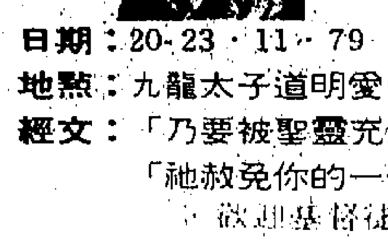
秘書
H.G.K. SERVICES LIMITED

仁順大厦
九龍深水埗順寧道63－67號

地點旺盛　交通利便
洋樓間格　選料上乘
特價樓價$161,500.
洽購處：
仁德置業有限公司
香港中環德輔道中120－126號
香港商業銀行大厦20樓A座
電話：5-447229，5-437753

大醫神靈會
基督教

講員

REV. ROY M. DURMAN.

陳公展牧師

日期：20-23・11・79 禮拜二至禮拜五 每晚八時正
地點：九龍太子道明愛中心大禮堂
經文：「乃要被聖靈充滿。」（以弗所書5:18）
「祂赦免你的一切罪孽，醫治你的一切疾病。」（詩篇103:3）
歡迎基督徒偕領病者參加接受神的醫治

講享受請到：

夏威夷賓館

•最新設備•純粹租房•
•酬謝顧客•八折優待•

空中飛床　電動圓床　芬蘭浴房　蒸氣浴房
房內裝飾　情景特殊　舒適享受　全港之冠

九龍塘金巴倫道28號時租4.5元起
K－374166－9　K－373265

港九無線電聯會週年大會通告

本會定於一九七九年十二月十三日（星期四）下午三時卅分在會所（香港雲咸街雲咸大厦三樓）召開一九七九年會員大會，議程如下：
一、報告一年來會務
二、省覽上年度財政決算書
三、聘任新年度核數師
除分函外特此週知，敬請依時出席爲荷　此致
本會會員

港九無線電聯會
會長：趙哲陶
副會長：李石分
　　　　湯宇軒

一九七九年十一月廿二日

通告

力强橡膠廠股份有限公司

逕啓者：力强橡膠廠股份有限公司定於一九七九年十二月十四日星期五下午六時在香港德輔道中二十號德成大厦一三〇二室潘永祥會計師事務所舉行債權人大會討論關於公司法例第二四一、二四二、二四三及二四四節事項如下
㈠考慮該公司擬將於一九七九年十二月十四日通過之清盤特殊議案
㈡考慮該公司之資產負債情況
㈢選聘清盤人
㈣如有需要，選舉檢察小組
債權人請將出席代表書於十二月十三日四時前送香港德輔道中二十號德成大厦一三〇二室潘永祥會計師事務所

承董事局命
主席陳啓謙

一九七九年十一月十九日

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇

工商日報 敬啓

鄧小平撰文咒罵中共新貴

促摒棄官僚主義 並應向外國學習

【北平廿一日法新社電】一位特別評論員今日在「人民日報」兜罵那些新的中共政黨領袖，該位評論員可能是「副總理」鄧小平或「總理」華國鋒。

他促請那些領袖離開他們的象牙塔及他們的「高級行政人員辦公桌」，直接與「勞動人民」共同工作或邀請人民向家對論遇到的問題。

該位作者猛烈抨擊「官僚主義」，強調要解除所有約束領導階層與人民接觸的禁制，「使領導的幹部可以從他們的辦公桌、辦公室、衆多的會議、公文以至極嚴格的體制中釋放出來。」

「許多國家使用的方法，我們可以學習過來。」

觀察家稱：以「特別評論員」爲簽名，在「人民日報」撰稿的人物，通常都是中共的高層人士。

該篇文章強而有力及權威性的語調，使人想到這是鄧小平的風格。

由於提及可以從外國學習，該篇文章也可能是結束在西歐數國漫長旅程的「總理」華國鋒。

今日該篇文章的強烈措詞，顯示中共領導層仍然對無數的官式上訴置若罔聞。該篇文章上訴是要求高級官員改變對勞動人民的態度，從而使中共的「四個現代化」得到實現。

該篇文章說，領袖們與過往長遠的傳統背道而馳，他們不再與廣大人民走在一起。評論員指出兩種因素造成了這個情況。

它們是「官僚主義」及四人幫落台三年仍然存在的「極左派」趨勢。

文章批判那些官僚「習慣在辦公室慵散度日，他們官僚愈高時，情況便愈糟。」

「他們將自己埋首在公文及無休止的會議中，與羣衆接觸幾絕無僅有——他們離開羣衆越來越遠。」

法國打破緘默 公開指摘伊朗

違反外交豁免權漸惹公憤

【巴黎廿一日合衆國際社電】法國打破十八日來的緘默，今天就伊朗學生在德黑蘭美國大使館內挾持美國人質一事，提出正式指摘。

在總統官邸發表的一項特別聲明稱：法國政府維護賣孔美尼的政府，挾持美國外交人員爲人質，違反外交豁免權。

聲明稱：法國要求伊朗當局，停止使用該種國際法律不能容忍的手段，改用其他合乎國際法的途徑解決問題。

該項聲明在內閣舉行週會後作出，週會由法國總統戴斯發任主席。

外交分析家稱：法國發出該項聲明可能會使伊法兩國間關係急轉直下。

顯然法國在孔美尼去年從科威特被驅逐後曾收容他，但孔美尼與他的隨員曾多次指摘法國，特別在法國收容伊朗前總理巴里維時，抨擊更甚。

俄諜潛伏王室 布倫特事件鬧大

英國會開會討論

【倫敦廿一日路透社電】英國國會今日就俄諜布倫特事件展開辯論，布倫特因公開承認他任蘇俄間諜而引起了公憤。

布氏昨日召開的所謂記者招待會，由於只許在泰晤士報辦公室內的新聞記者出席，引起了該報其他部門人士的強烈批評。

該位七十二歲的教授，過往曾任英女王的藝術顧問，他利用該次招待會，解釋何以在三十年代充任蘇俄間諜。

布倫特說他將政治意識及對共產主義友人的忠心置於國家之前。雖然他承認是叛國賊，但這位灰髮的學者強調，他並未出賣自己的政治意識。

楊格無異與虎謀皮

爲求釋放人質 會擬赴伊說項

【華盛頓廿一日美聯社電】可靠消息人士透露：前美國駐聯合國大使楊格，曾計劃前往伊朗，謀求釋放美國人質，但與卡特政府會談後，似乎取消這計劃。

楊格的發言人週二表示：楊格現時未有打算前往伊朗，週末會與家人在新治亞州共渡感恩節。

官員透露：楊格曾希望以私人名義前往德黑蘭說服有關當局釋放扣留在美國大使館的四十九名美國人質。

他最先認爲私人接觸會較傳統外交談判來得有效。

但是，卡特政府官員表示：除非事前能証實伊朗政府一定會釋放人質，否則，反對楊格這項任務。

一名官員透露：週一楊格仍然有意執行任務，但稍後又又改變主意，在過去一篇聲明中，楊格對伊朗人要求伊朗王回國受審一事表示同情。他表示伊朗人的心境就好像廿年前如果美國給納粹戰犯艾治曼發出入境証，以色列可能作出的反應一樣。

高棉難民輪候看病：泰國邊境茶膠難民營內共住了三萬五千名高棉難民，圖示許多母親一抱著嬰孩等候接受醫療檢查。

伊朗通知法國 油賬改用馬克

【倫敦廿一日法新社電】在此間的石油貿易專家今日稱：伊朗國家石油公司已通知法國石油公司，以後購買伊朗石油時改付德國馬克而非美元。

該家伊朗公司較早時曾要求該法國公司在賬目處理上不要再使用美國銀行。

今天較早時，日本共同通訊社在東京報導稱：伊朗石油公司要求日本外滙銀行與主要的貿易公司，在支付十一月三十日前的石油賬項時使用馬克。

「共同社」引述銀行消息來源報導時未有進一步叙述伊朗的要求。

七百名伊朗學生

沒有居留權．示威嘗惡果 美下令驅逐出境

【華盛頓廿日合衆國際社電】美國移民及歸化部，週二日知正開始把首批向該部報到的六千七百名伊朗留學生其中七百人，驅逐出境。

這是檢察總長施維里特上週下令美國國內所有伊朗留學生從速於卅天內，向就近移民局報到，以證明他們的身份後，由美國移民及歸化部首次宣佈驅逐伊朗留學生的數目。

卡特總統因伊朗留學生在美國舉行多次反美示威遊行以支持國內學生佔領美國大使館，故下令驅逐所有非法留美伊朗學生出境。

踏入廿一世紀 飛機可以遙控

毋須用人駕駛

【倫敦廿二日路透社電】一名英國航空專家今天稱：廿一世紀的客機將無人駕駛，倫敦「泰晤士報」記者列斯在一本名爲「無人駕駛飛機」的書中稱：在未來空中戰爭將由無人駕駛的戰鬥機進行，控制員坐在地下室內。

美國現正計劃部署於歐洲的無人駕駛巡弋導彈，已經能夠飛行數百哩，把核子彈頭準確的向目標投擲。如果該種導彈在投擲彈頭後能飛返基地，而非如目前的設計一般被毀滅，導彈上的昂貴電腦便可以再次使用，減低成本。

目前，已有很多無人駕駛的飛機。這些飛機由地面控制，如模型飛機一般，在完成各種任務後即返回基地。

列斯稱：美國派出超過三千架遙遠控制偵察機在越南上空攝取照片，雖然其中二百架未能返回基地，但大部分的遙控飛機均能使用多次。

在棉駐兵雖達廿萬

越暫時未能發動大攻勢

【曼谷廿一日法新社電】「曼谷郵報」今日說，越軍目前似不可能在高棉發動一次二十師的大攻勢。

該報頭版一篇文章引述曼谷情報分析家的話說，河內軍隊將會以一連串小型搜捕及摧毀行動，肅清高棉境內的游擊隊勢力。

泰國最高司令部今日表示同意上述觀點，該部門會指出，越南不可能動員駐高棉境內的二十萬大軍，展開大型旱季攻勢。

最高司令部的一位高級發言人表示：「我們相信越軍和韓善林軍隊的供應線有問題，實無法在如此大型的攻勢中，提供足夠物資。」

他指出，以小規模行動，剷除高棉西部山林區的抵抗勢力，會更爲有效。

「曼谷郵報」說，北越的精銳突擊部隊，採取類似美軍在南越施用的殘酷戰術，經已將前普樸政府軍，由高棉西部的莫里山區逐入中部地區。

該報指出，越軍和韓善林軍的大型掃蕩行動，會令戰事蔓延入泰境，而在越南正備受聯合國外交攻擊的今日，此事有慎重考慮的必要。

該報又說，越南常規軍現已展開仿傚精銳部隊戰略的小型行動。

泰內閣改組 本月內成事

三部長已呈辭

【曼谷廿一日法新社電】泰國總理克里安薩今日透露，三位內閣部長已提出辭職，關於該個有四十四名成員的內閣變動，將於日內作出決定。

克里安薩將軍受到愈來愈大的壓力，要他改組內閣，他表示將於「本月內試圖」對內閣改動問題作出決定。

不甘被責侵境殺人 越反斥中共挑釁逾千次

斥造謠圖製造新軍事冒險

【河內廿一日法新社電】越南今天指摘中共惹起超過一千次邊境事件，並爲了一次「新的軍事冒險」正在製造輿論。

中共昨日指摘越南作武裝挑釁，越南外交部稱該項指摘爲「誹謗」。

中共的照會指摘越南，在八月至十月間進行超過四百次「武裝挑釁」，殺傷三十名華人。

越南方面回答稱：自從二三月間的邊境戰爭完結後，中共曾進行「超過一千次武裝挑釁，使很多人喪生」。

越南的照會稱：中共惡人先告狀，發出照會，誣告越南，顯然欲掩飾他們的罪行，增加兩國間關係的緊張，並製造輿論，準備向越南展開另一次軍事冒險。

該照會最後稱：越南強烈指摘中共當局的罪，堅決要求中共方面立即停止所有武裝挑釁。

該次兩國間的互相指摘事件在兩國於北平開始進行談判時發生。

十四次和談前夕 中越共罵戰激烈

【北平廿一日法新社電】「新華社」今日指摘稱，在越共最近「武裝挑釁」的其中一條戰綫上，有一名華籍農民「被綁架」，另有數名中共人士死傷。

該社在中越共第十四次會談前夕，詳盡地報導「較嚴重」的事件，雙方會談將在明天由中共「副外長」韓念龍及其對手丁浩聯主持。

觀察家表示，每當會談即將舉行之際，北平及河內便再次互相指摘對方發動邊境的「挑釁」因而使人覺得在行將舉行的會談中，要達成任何進展，機會微乎其微。

「新華社」並未提及在廣西省獎城地區被越共綁架之農民的姓名，在這次越共侵略戰中，另有一名農民被殺。

該兩宗事件發生在十一月一日至十日，但「新華社」却沒有透露確實的日期。

該社又報導一宗發生在十一月八日的事件，當時越共曾向雲南省發射二十枚八十二厘米臼炮，有一名共幹受傷。

葛羅米柯訪西德 將促北約取銷在歐部署核彈

【波昂廿一日路透社電】在今天開始的西德訪問中，蘇俄外長葛羅米柯預料將敦促北約接納莫斯科的要求，取銷在歐洲部署新型核子武器的計劃。

在西班牙逗留三天後，葛羅米柯將與西德總理舒密特及外長金歇作深入的會談。

該次會談預料將集中於北約部署六百個潘興二型飛彈，與遊弋式導彈威脅蘇俄的計劃，該計劃將在下月決定實行與否。

雖然波昂極力贊成生產武器，但舒密特曾表示，應在部署武器前進行談判。

葛羅米柯在與金歇進行第一回合談判時，預料將敦促談判對手接納蘇俄主席布里什涅夫上月於東柏林提出的裁軍建議，在該次裁軍中，如北約廢除有關新飛彈的計劃，蘇俄將相應撤出軍隊與坦克，並削減中程飛彈的數目。

社論

兩電兩巴加價評議

本港最大的公共事業九龍中華電力公司、香港電燈公司和中華巴士公司、九龍巴士公司經分別宣佈已準港府的批准，或將準港府的核准，先後於明年一月一日和農曆年前，開始增加收費。預料新歲的來臨，市民所感到的不是新年的喜悅，而是爲多宗必需生活消費的負擔加重而大皺眉頭。通貨膨脹，加風四起，物價、收費暴升，眞不知將來會達到什麼程度！

據兩電的宣佈，明年一月一日起，所採用的電力新收費辦法，祇耐量提高電費，以應付不斷增加的各項經營費用，而包括在電費單內的燃油附加費基本價格，亦同時修訂，以適應燃料價格的起漲。兩公司爲安撫用戶起見，表示在電費調整後，家庭用戶頭十度電每度爲四角五分三，以後二十度以外每度不過三角六分，有七成家庭用戶平均每月用電爲一百五十度，收費現爲五十元，調整後亦祇五十五元，增幅僅爲百分之八，不會超過五元。

話雖如此，但其中燃料附加費是跟着油價而按月變動的，常比電費基數還要多，每月電費單已明顯的表露出來。現在兩電所定明年燃油基數爲每噸七百元，但產油國的會議，對油價大幅提高已幾成定案，則明年的電費，由於燃料價的增加，必大大超出兩電公司所說安撫性的數字，可爲預卜，市民怎不寒心！

兩電雖然表示，新收費乃符合兩間公司管制法例的規定，也獲得港府的批准，可以給予合理利潤，但市民亦還記得，這是兩電近兩年來第二次的加費了。兩電在近年的經營中，都獲得極爲可觀的利潤，大大擴展，香港電燈公司發行了六億元的債券，中華電力公司雖無債券發行，却撥出成億元，爲股東大送紅股，利益是不薄的，是否要跟風將不斷的加費放在小市民用戶的肩膊上？這就應由港府再事研究和由該兩公司再作良知上的檢討了。因知兩電正大力建設發展兩所新的發電廠，預定在一九八二年啓用，因其有煤、油兩用的特點，可保障應付燃料價格的急升，但那些得益，不知是列入兩電的收益，抑列入用戶的利益，這是我們不能不先行提出實詢的。

兩巴的加價，是見於環境司鍾信上星期三日的談話中。他說：現在事實上燃油、工資、新車以及零件等等的費用，幾年來經急劇上升，而九龍市區的巴士車費已八年沒有增加，香港市區巴士亦四年沒有加費，似乎加費是應該的了。現在兩巴的加價申請書早已呈交當局審核，如果一切順利通過，將於農曆新年前後開始增加車費，其增加的幅度估計一般可能在百分之六十之間。而港府和兩巴祇注意於燃油、工資、新車、零件等成本的加重，却忘記了近幾年路綫的廣闊增長，搭客人數的增多，也予巴士公司帶來許多的收益，截長補短，總計損失亦有限，所以加幅絕不應過鉅，以免帶來刺激，引起加價，助長通貨膨脹。

環境司認爲如服務能够改善，即使加費，居民是可以接受的。他的重點，促放在改善服務上。的確，現在的巴士，保養不善，維修欠佳，司機疏忽，而車輛不足，搭客擠迫，服務水準太差，致經常錯誤失事。尤其是近月以來，因車門掣的不靈，使乘客跌出車外，而告傷重或死亡的已有兩宗，造成交通上的慘劇，市民羣衷不滿，在最近消費者抽樣調查中，列爲最不滿的，以兩巴居第一位。這種現象，豈容長此存在，豈容加價獎勵？

隨即港府提出需要兩巴在由現在起至一九八一年期間，訂購八百七十餘輛新巴士，改善維修工作，訂購足夠的零件，增設充足的修車廠，以及改善管理制度，兩巴雖表同意，但是否爲官場中形式的唯諾？有什麼實質的保證？港府又如何去經常檢查？一切須求實效兌現，那纔是注意的焦點。

總之，凡公共事業都是與全港民衆利害攸關，負擔普遍的事業，範圍愈廣，影響愈深。當局對於公用事業的加費，務須詳加審議，認眞考慮，博訪周諮，然後加以決定方可。廠商會甚善。徵聞港府對於兩巴各錢的加價，隧道巴士一錢，該公司建議須通過一個由各界代表組成的諮詢委員會會同審議，意亦祇預備加五角，而港府欲減低隧道的使用，鼓勵市民多用渡海小輪，強定加至一元，以加重廣大市民的負擔，而就一己所定的交通政策，如果屬實，這種原則就值得檢討了。

加州出現兩大幫會

「蛙人」「粉紅武士」水火不容

同屬向越南難民敲搾金錢

【加州洛杉磯廿一日美聯社電】據報導稱，此間兩縣出現了一些越南難民組成的敲搾集團，專門向越南難民壓搾金錢和服務。

據週二出版的新聞公佈其中一篇版權所有的文章說，兩幫越南難民「蛙人」和「粉紅武士」，壓搾在橘縣和洛杉磯縣兩地越南社會中的商人。據該報說，關於上述兩幫會的活動，已獲橘縣警方及洛杉磯警方亞洲工作單位在週一予以証實。

此間警方探員白賴因表示，「蛙人」幫衆均爲越南無業游民，靠勒詐爲生。

警長席斯克指出，該兩幫人誓不兩立，但並非好戰分子。

他說：「情況一如當時在西西里人社會中活動的黑手黨。那些越南人有如驚弓之鳥，我們很費力才能從他們口中得到線索，他們都怕會招來殺身之禍。」

警方說，該兩幫會目前還沒有運用暴力手段，不過，最近在一次舞會中，有兩名越南人被一幫持大砍刀的越南人襲擊，其中一人受傷。

「蛙人」幫衆都穿上劃一的制服，頭梳齊肩髮型，身穿飛機恤。

據警方稱，在橘縣和洛杉磯縣，約共有六萬名越南難民。

拒絕售賣半小時黃金時間

卡特助選團控告 美三大電視公司

【華盛頓二十日合衆國際社電】卡特總統的競選委員會指摘美國廣播公司、全國廣播公司與哥倫比亞廣播公司，拒絕出售半小時黃金時間之行動違反法例。而聯邦通訊委員會在表決後，決定卡特的指控成立。

委員會限令該些廣播公司在十一月廿六日前作出決定。

該委員會在四對三的票數下決定，卡特競選委員會在十月廿九日提出的指控成立。卡特的競選委員會指出，廣播公司拒絕售出廣告時間的行動違反法例，廣播法例規定，廣播公司應爲合格的總統候選人提供「合理的發表言論途徑」。

聯邦通訊委員會稱：它要求該些廣播公司在十二月四、五、六或七日在黃金時間售出三十分鐘，它作出此次決以作爲此類事件的先例。

這是聯邦通訊委員會在總統競選中首次遇到「合理發表言論途徑」法例所引起的問題。

難分眞與假 臘像雕造家嘉運姬斐迦塑造了前英國首相威爾遜，他的肖像已是第四次被人製造，嘉運服務的倫敦杜梭迪臘像院正舉行名人展覽會，威爾遜是其中之一。

澳洲已決定 減購美戰機

【坎特拉廿一日路透社電】國防部長基倫對國會表示，澳洲政府已決定將新戰鬥機部隊的名額縮減至兩種美國機。

該兩種F十六和麥克唐納道格拉斯F A十八型戰鬥機，總值達十一億五千萬澳幣（十一億二千六百萬美元）。

當局最近決定不買「幻影」突擊型和諾思羅F十八L型戰機，不過，最後決定要待明年始能作出。

預料新戰機要在一九八五至一九九零年內始能運抵，在此期間，會將現存的幻影機修整，以延長其操作壽命。

伊朗遜王之姊惹官非

購買傢俬裝修別墅欵項 餘額未清遭美公司起訴

【洛杉磯二十一日美聯社電】被推翻的伊朗國王的姊姊森瑪斯，巴里維公主因購買傢俬裝修其在裥海附近的別墅欠下總值七萬元的賬單而被起訴。

一家加州北部公司，西約國際公司週二日向高等法院提出起訴，該公司控告森瑪斯公主與其夫婿，購買總值二十二萬六千七百五十五元的物品，只付了十五萬六千九百九十一元，欠下六萬九千七百一十四元，一年來仍未支付。

該些物品包括公主購買用以佈置其伊朗別墅的用品，與及從一九七六至七八年間欠下的建築費。此事未獲得公主之代表的評論。

華國鋒訪日 定明年五月

大平下月訪北平

【東京二十一日法新社電】「經濟新聞」今日報導：華國鋒將在明年五月初到日本進行一次官式訪問，與首相大平正芳進行會談。

該報稱：中共與日本官員在工作級的商議後，同意進行該次訪問，華國鋒預料將在日本逗留五日。

有關該次訪問的細節，將在大平正芳下月到北平與華國鋒會晤時決定。

中共「副總理」鄧小平二月訪問日本時，大平已邀請華國鋒到日本訪問。

自當時開始，雙方已開始就該次訪問進行非官式的安排。

該報稱：考慮到明年六月於義大利舉行的七個民主工業國家的高峯會議與及首相大平正芳的國內工作程序，日本政府決定安排華國鋒在五月訪問日本。

【東京廿一日合衆國際社電】日本「共同社」消息，華國鋒可能於明年初訪問東南亞國協五成員，包括馬來西亞、泰國、新加坡、印尼、菲律賓，行期會在訪日之前。

莫非咽喉當臘腸?!

義國臘腸大王之妻 被切肉機割喉斃命

【義大利米蘭廿一日美聯社電】官方報導稱：「臘腸之王」阿卜奧．莫登利的妻子，週二被一部開動的切肉機割斷咽喉死去。

週二早上，莫登利的四十歲妻子涉拉如常到臘腸工廠值更，她因爲不愼滑倒，將手與觸切肉機的開關制，而被割斷咽喉。

莫登利年前被控出口詐騙，爲免被捕便逃離義大利。自此以後，涉拉便頂替了其夫的工作，處理廠中的事務。

根據該廠工人所說，切片部因爲地上滿佈血水及脂膏，故此非常濕滑。

市長素士柏．范度說，他曾巡視該間工廠，衛生處官員於兩週前促請該廠管理部改善地板情況，因爲它實在太濕滑、危險。

本年九月，莫登利因瞞騙國家三十六萬美元，被判入獄四年半。

他在義大利北部擁有五間製臘腸工廠，僱員逾一千人。

首名美國人 輸入人造血 治療併發症

【明尼亞波利廿一日法新社電】明尼蘇達大學醫院今天在此間稱：一名「耶和華見証」教派的成員，成爲第一名接受人造血液輸血的美國人。

發言人保利昨日稱：該名六十七歲的病人一個月前接受手術後發生併發症，現在輸進了接近三公升的人造血液。

「耶和華見証人」教派成員反對人類血液輸血，他們說這是違反聖經的教訓。

醫生們相信，現在談論人造血的功效嫌過早，該種人造血液由一家加州公司在日本的分公司發明。

該家公司的經理稱：在日本，已有五十人成功地接受輸進該種人造血，而將在動物與人類身上多進行實驗五年，該種人造血才可在美國上市。

捏造事實．嘩衆取寵

中共報章承認造謠 人民已不信任共黨

【北平廿一日美聯社電】上海「文滙報」週二承認，它說了謊及報導猜測而得的結論，使人民對共黨信心動搖。

該報在一篇不尋常的評論中謂：「與事實不符的報導，常常在本報出現。」

它說：「其中有些純屬揑造，有些祇是推測，有些嘩衆取寵，有些十分膚淺，有些祇不過是道聽途說。」

該報又承認歪曲了讀者來函。

菲山區土著叛變

竟挾持千計族人 利用土製武器與軍隊對峙

【菲律賓納卯廿一日美聯社電】當局稱：叛變的土著以茅箭與自製火器，殺害最少四十人，並在偏僻的山區，挾持數以千計的族人爲人質。

在該地區的政府警戒部隊已加強，他們稱：官員們正試圖說服阿拉與其部下投降，因此在十一月底前不會採取進一步行動。

納卯市市長山杜士稱：使用軍事力量是一件慘事，政府部隊使用先進裝備，土著們肯定無法招架。

如我們全力進行的話，一星期內便可找到阿拉與他的手下，但如此做將造成不必要的人命損失。

南中國海械盜頻出沒

瑞典船主協會提警告

【哥特堡廿一日路透社電】瑞典船主聯會警告該會船長說，行經南中國海時，須愼防配備機關槍的海盜襲擊。

一艘瑞典船最近曾被一艘有二十名船員和懸起遇險訊號的機動帆船襲擊。

該會對會內五百名船長表示，當懷疑遇上海盜時，切勿減低航行速度。該會又說，他們已從其他國際海員組織處接獲類似消息。

足球明星變拳師 英國足球健將豆星莽莎及祖當亞加里合演「哥迪好拳師」一片，片中豆星自編自導自演，飾演一九四五年一名軍士脫離軍隊後，充當拳師的爭扎生涯，而祖當亞加里則飾演其經理人。

我國中油獲美貸款

建立第四座輕油廠

【華盛頓二十日中央社電】據今天宣佈，美國進出口銀行已核准以五千萬美元，貸與中國石油公司，以協助其建立第四輕油裂解工廠。

進出口銀行說，中國石油公司將利用這筆貸款採購這座設於台灣林園石油工業區的工廠所需的裝備。

進出口銀行說，中國石油公司爲這項計劃在美國採購的總值爲一億美元，新澤西州布隆菲德市的盧默斯公司已簽訂合約，提供這項工程所需的建廠工程，設計及採購服務。盧默斯公司估計，依據合約，該公司布隆菲德的設施以及在美國各地的轉包工廠將動員四千名雇員工作一年以上。

進出口銀行的這筆貸款年利率爲百分之八又八分之三，未支付部分的承諾費爲百分之零點五。

除了進出口銀行的這筆貸款外，中油公司將向美國私人方面借貸二千萬美元，并自籌三千萬美元以支付向美國採購所需費用的另一半。

廣東省每年 墮胎有定額

【北平廿一日路透社電】廣東電台稱：廣東省每年墮胎數字有定額。

該電台稱：該省在本月初舉行一次家庭計劃會議，要求採取有效措施，進行較多的墮胎手術，以達到每省墮胎定額的數字。

美部署MX彈 又遭遇新阻力

環境森林用地條例限制下

【華盛頓廿一日美聯社電】空軍官員認爲，除非他們能夠解決「環境森林用地條例」，否則他們懷疑美國是否能在一九八六年，完成新「MX型」機動導彈的目標。

一名官員表示：「我們所關切的：該區如未立法授權，我們在一九八六年就不能推展MX導彈的初步作業。」

五角大廈當局強調稱，他們無意趕走環境保護者來建造基地給二百枚MX導彈，該區可能設在猶他州及內華達州五十個人口稀少的山谷內。

但他們說，爲了簡化國家及聯邦條例，必須找出一項「普通常識」的方法。

該名要求不可透露姓名的官員指出，聯邦政府在有效範圍內，同意國家若干控制水源、空氣及聲音污染。他們表示，國家可以拒絕任何聯邦法例，此舉可視爲收回該等權力的一部份。

他們說，其中一項可行的程序是，卡特總統如發現該行動會帶來「國家最高利益」的話，他可以授權取銷現行的環境用地條例。

百萬行十週年

公益金百萬行主席蕭永銘、港島步行主席馬嘉烈高登 呼籲各界支持。

公益金百萬行是公益金每年籌募活動中一個主要項目，百萬行除了爲公益金帶來鉅額善款外，更爲本港市民提供了一個健康而又富有意義的行善機會，有錢出錢，有力出力，爲社會福利而作出寶貴貢獻。

今年是公益金百萬行十週年紀念，在過去九年來，本港熱心人士已爲百萬行而步行了相當於環繞地球三百七十二次的路程，善款數字亦由第一年的一百萬元，增加至去年所籌得的四百六十萬元。

今年的港島區百萬行籌欵，詳情如下：

時間：一九七九年十二月二日（星期日）上午八時至十一時出發。

出發地點：香港政府大球場或山頂柯士甸遊樂場。

首席按察司羅弼時爵士將於上午九時主持正式開步儀式。

歷屆公益金百萬行，端賴各熱心團體之鼎力支持，致獲美滿成果。今屆港島區步行，盼希本港過往支持之熱忱，參加善行。步行表格可在各區民政署索取。如組隊參加，則請致電聯絡公益金辦事處，以便聯絡有關組隊事宜。

十二月二日：星期日 上午八時至十一時

十二月二日：政府大球場、或山頂柯士甸公園

十二月二日：香港區 公益金百萬行

今日：請即到港九各民政處，或公益金辦事處領取贊助表格

參加百萬行 領取紀念品

今年是百萬行十週年紀念，公益金準備送出一批精美的紀念章、匙扣、及神秘紀念品，以感謝各界人士在過往所作的贊助及支持。領取紀念品的辦法如下：

㈠如果你參加本年度的百萬行（一九七九年十一月至一九八〇年三月止），共完成二十哩或以上路程，而籌欵總數又不少於五十元，即可獲得一個特製精美的「百萬行十週年」紀念章。

㈡如果你參加本年度的百萬行（一九七九年十一月至一九八〇年三月止），共完成五十哩或以上路程，（籌欵金額不限），將可獲贈一份精美的神秘紀念品。

㈢如果你在1979年11月以前，曾經參加百萬行，完成全程六次或以上，你將可得到一個有姓名字母備寫的公益金皮匙扣。（領取紀念品時，必須交出過往六張或以上不同的步程紀念書，以作証明）。

（註）

（甲）領取第（1）或（2）項紀念品，請在一九八〇年三月三十一日前，將步行哩數証明書，及交欵証明書，寄達公益金辦事處（中環公主行407室），信封面請寫明「紀念品」字樣。

（乙）領取皮匙扣，請攜同步程紀念書六張，由本人或代表親到公益金領取，截止日期亦爲八〇年三月底。

美孚首先響應 三萬元捐公益

香港公益金本屆籌募剛於日前展開，即首先收到香港美孚石油有限公司捐款三萬元支持，乃本屆籌欵運動所收到的第一筆善款。

香港美孚有限公司營業董事司徒啓，日昨親自代表該公司，將善欵支票送交公益金第四副會長兼入會預算及分配委員會主席郭志權博士，俾分配公益金各會員福利機構。郭志權博士並致贈公益金錦旗，以感謝美孚有限公司每年率先響應公益金籌募之熱心。

香港酒店 員工行善

每年，香港酒店的員工都會慷解善囊，爲公益金募捐而盡一分力量。

今年，香港酒店員工熱誠不減，共籌得善欵五千六百多元，以響應公益金僱員募捐計劃。

多年來未曾間斷的善心，令人感動。公益金籌募委員會名譽顧問陳麗玲代表接受善欵後，特向該酒店駐店經理沈馬和、人事部經理吳君敏致贈錦旗，以表謝忱。

華嘉員工 捐二萬元

華嘉（香港）有限公司及其職員，亦以第一時間行善，合力共捐得善欵一萬九千二百多元贈公益金。

其中一萬五千元乃公司捐出，而職員亦爲善不甘後人，爲行善而作號賽，結果共籌欵四千二百六十七元九角，而機器部則在此善舉中取得勝利。並由機器部代表方啓剛、黃明輝、麥耀南代表其他同事，將善欵送交公益金董事鄭裕彤。

女青年會 義工行善

香港基督教女青年會學生少年部，爲響應公益金籌欵運動，於月前舉辦一項「百萬服務爲公益」善舉，發動該部各中心義工，組織多項社會服務工作，以其工作表現，籲請親友贊助捐公益金。

服務工作範圍包括：居民同樂日，「老人、青年、兒童」三做服務、社會建設工作週、西區及廉星嶺木屋調查、清潔走廊運動、老人健康檢查、托兒所兒童遊戲日、弱智兒童服務、盲人服務、青少年營、交通安全服務日、大澳社區服務、西貢鄉村服務、抹車服務、義工服務、兒童計劃、幼兒院服務、老人計劃、托兒所服務。結果共籌得善欵一萬多元，日前由副會長郭李宛瑩、少年部副主席黃振揮夫人、會員蔡麗瓊、陳致誠等送交公益金公關委員陳惠民。

本星期日攀八仙嶺 五百健兒迎接挑戰 主席黃源章謝支持

本星期日（十一月廿五日），公益金將舉行本年度第一個新界分區步行籌欵，五百名健兒在親友贊助下，將會接受挑戰，攀登海拔二千呎高的八仙嶺。

攀登八仙嶺是公益金百萬行中最具挑戰性者，由於路程關係，參加人數以五百人爲限，現已全部告滿額，主席黃源章對各界的支持表示謝意。

「龍行虎步攀八仙」將於粉嶺鶴藪園出發，並以新娘潭爲終點，風景優美。

黃源章主席又對大力策劃協助是次籌備工作的義務工作團體致謝，各機構包括：少年警察訓練學校、醫療輔助隊、民安隊警察部、皇家香港軍團、新界東區交通部、郊野公園、水務局、皇家空軍、新界北區理民府、大埔理民府、及新界各區居民鄉紳。而新界政務司鍾逸傑的鼎力支持更爲難得。

龍行虎步攀八仙 籌備委員會

名譽顧問：鍾逸傑、伊令和、高禮和；主席：黃源章、技術組主席白理義。

委員：莊士信、吳榮奎、劉阜發、楊彼得、張人龍、邱德根、楊晉培、蔡國霖、廖湯慧靄、梁欽榮、麥維武、林建名、吳燦林、江漢興、陳中行、何新榮、葉天養、黃張珍妮、葉元章、張漢球、何容生、邱麗平、姚彭偉、唐基德、黃維毅、陳鎮源、盧志忠、張彰。

香港區百萬行路綫

路綫（甲）：上午八時至十一時，由香港政府大球場出發，全程十六哩。經加路連山道、畢拿山道，金督馳馬徑、大潭水塘道（第一站），布力徑、灣仔峽（第二站），山頂道、白加道、柯士甸山遊樂場（第三站），盧吉道、夏力道、舊山頂道，寶雲道（第四站），大坑道、加路連山道，返終點政府大球場。

路綫（乙）：上午九時至十一時，由山頂柯士甸遊樂場出發，全程九哩。經盧吉道、夏力道、舊山頂道、寶雲道（站）、大坑道、樂活道、連道、加路連山道、返終點政府大球場。

參加者可自由選擇任何一條路綫，亦可隨意在任何中途站退出步行，所行哩數不限。

圖：聖誕老人爲你帶來歡樂的音訊。（公益金聖誕咭一欵）

公益金聖誕咭 現已公開發售

四欵新設計的公益金聖誕咭，現已公開發售。這些聖誕咭，皆屬本年度公益金聖誕咭設計比賽的優勝作品。

此外，兩欵出名畫家王無邪及施養德設計的聖誕咭，亦同時發售。

做善事、購公益金聖誕咭，請電公益金辦事處（五．二二一三七七），或親到中環公主行四〇七室選購。大批訂購，並可代加姓名地址。

上圖：香港酒店駐店經理沈馬和（右）、人事部經理吳君敏，將善欵送交公益金代表陳麗玲後獲贈錦旗。

下圖：華嘉（香港）有限公司機器部代表（右起）黃明輝、方啓剛，公益金董事鄭裕彤、華嘉公司麥耀南。

爲什麼成立公益金？

香港有許多福利機構，分別從事各種社會福利工作，經費除部份由政府補助外，其餘不足之數有待自行籌募。加入成爲公益金會員後，這些福利機構的籌募工作，即由公益金統一進行；機構本身便可以全力推行服務，毋需爲經費來源而操心。

公益金籌募有什麼好處？

統一籌募的好處很多，包括：省時、省人力、省物力。公益金籌募所需的行政管理開支，更毋需自捐款中扣除，因爲有些善長已特別捐出「特別基金」，各項利息所得，足以彌補一切開銷。

公益金勸捐的善款，將全部撥給會員機構。

如何處理善款？

公益金是個非牟利的機構，各委員均爲義務的熱心人士。每年，公益金屬下的會員機構均呈交下年度工作、經費預算，由公益金的「入會預算分配委員會」詳細審核研究，而決定善款數字，所有會員機構的善款總和，便是籌募目標。

會員機構的服務範圍：

本年公益金會員機構總數共達75間，服務範圍廣泛，包括：

傷殘	孤兒	問題兒童	青年
老人	貧困家庭	露宿者	病人
幼兒	遲鈍兒童	聾啞	
盲人	精神病者	難民	

捐助公益金的方法：

捐助公益金，亦即同時捐助了本港75間福利機構。

辦法如下：

1. 劃線支票，郵寄香港郵箱888號。
2. 或可將善款（現金或支票），直接存入本港31間代收公益金善款之銀行之公益金賬戶。
3. 或利用「銀行轉賬通知書」，轉達　台端之來往銀行，按時自　台端之存款戶口中，撥款轉賬公益金。
4. 先行認捐，於稍後再寄上善款。

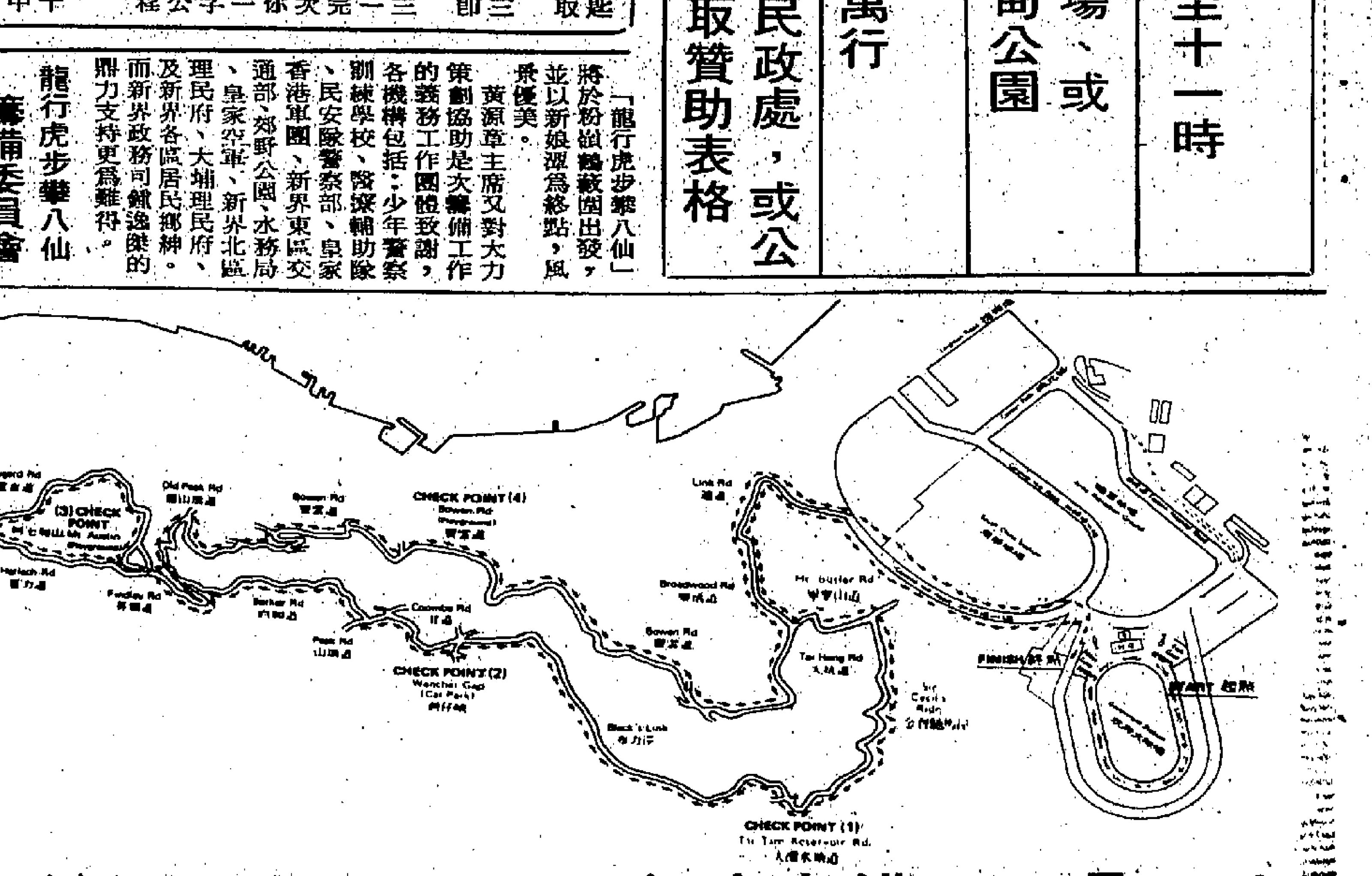
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

八八八

公益精神 助弱扶貧

十二月二日港島步行 步行表格．領取地點

公益金香港區百萬行之表格，已連同地圖印妥，各界人士可到港九各民政署，中環公主行四〇七室公益金辦事處領取參加表格。



中東局勢危機加深影響 股市賣盤如潮湧至 恒生指數挫逾十點

每日股市

股市走勢疲莫能興，表現大失人望。雖然經上日反彈微挺，大市跌勢似已靜止，可惜昨日市情又告大幅下瀉，賣盤如潮湧現，各股備受壓力所挫低，大部份報價三數價位，走勢軟弱。此乃由於伊朗及沙地亞拉伯兩處局勢惡亂，使投資者信心大受困擾，另一方面市面利好消息亦絕聞，所以大多數只好忍手觀望，靜候大市之變化。昨日以地產股份跌幅較鉅，備受一般人士所抑壓。部份經紀表示，由於利淡消息不斷出現，所以今後數日仍會反覆稍退。但市道基礎尚屬平穩。指數狂挫十點一五。四會總成交額為一億四千三百零六萬元，交投稍減。

大市開初，賣盤又見推現市面，使投資者興趣不前，大多只告忍手觀望而已。而投資大戶亦頗頻出卸，更使市情疲歎不振，交投疏靜。各股微價又較前挫落二三價位，表現令人失望。雖然間中亦有人乘低吸補，惟只屬曇花一現而已。十一時指數已跌落五點六七。市況中段，市情仍乏起色，在拋售壓力持續強勁之情況下，使大市挺勁全無，股價再退，幸而跌勢已告放緩。上午收市時指數仍報順六點八三。下午開盤，市道仍然一蹶不振，此乃由於散家同吐壓力續稍增所致，最後大部份股份均跌至全日最低價收市，表現一無是處。

市道中表現仍使期走勢挺穩者：大酒店表現不俗，走勢頗穩，最高曾上廿七元五角，最低退守廿七元四，最後卒以廿七元五角收市，穩升一角。另外新鴻基證券亦不弱，最高一度衝上二元五角二分半，最低報落二元四角七分半，最後以二元五角收市，企穩上日股價。而仁孚最高搶上一元零九分，最後收一元零七分，亦企穩前價。大昌地產最高成四元八角，最低跌落四元七角二分半，最後只以四元七角五分收市，只較前微下五分而已，表現已算不過不失了。

較為活躍的股份：大昌地產最初成二元六角五分，最高躍上二元六角七分半，最低反覆退落二元五角七分半，最後卒以二元六角收市，較上日微順二分半，表現尚穩。大寶地產最高成二元三角七分半，最低一度挫下二元一角七分半，最後卒以二元二角七分半收市，較前微下七分半。走勢仍弱。置地最高升上十二元五角，最低跌下十二元正，最後以十二元二角收市，仍較前微下三角。而新世界亦疲弱，最高首成三元二角，最低挫下三元一角，最後收三元一角二分半，稍退一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三三五一三點二跌四六點二五，公用事業類二三五九點〇〇跌二九點三九，地產建築類四五五一點八五跌一〇一點三八，工商企業類二五〇〇點六八跌五六點五一，倉碼類一二三七四點三二跌一二〇七點五二，酒店類三六六四點九七升四點七二，投資類三一二一點〇七跌二三點二七，航業類一〇九四點四〇跌一八點七九，紡織類一八三一點一五升四點五二，橡膠類三一七八點一七無起跌。

買家大量吸入 港金激升卅元

【本報訊】昨日本港金市走勢甚因緬，由於伊朗及沙地亞拉伯局勢混亂，使人心不定，中段大量買家扯吸，及後有獲利回吐，收市仍較前市高達卅元。

本港金市，前市尾盤為二三三九．七，昨日上午開市報二三四五．〇，最高成二三六六．七，最低成二三三四．〇，收市價二三六六．七。息價訂去息九．三二元，上牌現貨交收共一千七百両，金價定二三六五．〇。

下午開市報二三七〇．〇，最高成二三七九．〇，最低成二三五〇．〇，收市價二三六〇．〇，整日波幅為卅五元，收市價比前市升三〇．三元。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報三八七．七五美元（跌一．七五美元）。瑞士入價報三八七．〇美元，出價報三八九．〇美元（跌二．〇美元）。巴黎報四〇三．五八美元（跌一．八七美元）。美國紐約報三九三．五〇美元（升四．八美元）。英鎊方面：倫敦傳護勝報二．一六九〇美元（縮〇．〇一六五美元）。美國當老士報二．一七三〇美元（縮〇．〇〇六〇美元）。

日圓匯率低落刺激

美鈔報跌，大鈔報五．〇〇八，普鈔報五．〇〇三。美電最高成五．〇一八，最低成五．〇一〇。通天單最高成五．〇一四，最低成五．〇〇九。

日元牛皮，大紙報二〇一．〇，細紙報二〇〇．〇〇。新台幣報一三〇．五〇。西德馬克報二八一．五〇，法國法郎報一一九．五〇。瑞士法郎報三〇六．〇〇。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿一日（星期三）

九九金	
開市	2345.0
收市	2360.0
最高	2379.0
最低	2344.0
白銀	
開市	810.00
收市	810.00
最高	810.00
最低	810.00
美鈔	
大鈔	5.008
普鈔	5.003
美電	
最高	5.018
最低	5.010
通天單	
最高	5.014
最低	5.009

日元	
大紙（萬計）	201.50
細紙（萬計）	200.00
其他外幣	
英鎊	11.00
澳洲元	5.60
加幣	4.24
加元	4.28
菲幣	0.63
大坡紙	2.30
細坡紙	2.31
馬來西亞元	2.30
[illegible]（百計）	55.00
[illegible]	0.94
西德馬克（百計）	281.50
法國新法郎（百計）	119.50
瑞士新法郎（百計）	306.00
[illegible]（百計）	23.90
[illegible]（百計）	255.00
新台幣	130.50
人民幣	30.41

港滙指數保持不變

【本報訊】港元匯率指數昨日為九二．九，無起跌，與前相同。

「奧地利雙週」閉幕 奧國食品銷路頗佳

【本報訊】奧地利駐港商務主任章服柱昨天說，該國生產之食品如葡萄酒、芝士、糖果及餅乾等深受本港市民之歡迎。

他在評論剛結束之奧地利雙週時作上述評論。雙週期間有不少商人表示願意代理該國產品，故預計該國對本港之出口未來一年內將大幅增加。

該國生產之時裝，特別是針織品，經兩次獲為成功之時裝表演之後證明在港大受歡迎，亦得到行家之高度評價。雙週期間舉行之本港青年服裝設計家比賽，效果甚為理想，他們設計之時裝全部用該國生產之布料。

另外，展出之食品由於價格合理品質優良，購買者大不乏人，而白葡萄酒在港之銷售最可望增加。

章服柱說，由於通貨膨脹之原因，本港由其他國家進口之物品，其價格過去一年已大幅上漲，惟奧地利物價之增幅遠低於其他國家，原因係該國之通脹率保持在約百分之三左右，成為世界上通脹率最低之國家之一。

港向日訂造船隻 最近有顯著增加

【本報訊】日本船舶出口商協會稱，來自香港船主訂單急劇的增加，反映了最近日圓的貶低。

今年四月至九月期間，來自香港的訂單總量約為一百零六萬載重噸，價值約一千三百億日圓，去年全年則為五十萬載重噸，價值約六百三十五億日圓。

十月份日本一家主要重機械製造商的川崎重工業公司，收到香港三大船主之一的環球海運公司訂製二艘十二萬八千載重噸的散裝貨船訂單。日本另一主要造船商的日立造船及工程公司，亦獲得環球公司的一艘散裝貨船訂單。十月底日立公司並獲得香港另一船主的華光香港公司訂製一艘二十四萬噸鐵礦砂貨船的合約。這是自一九七三年石油危機以來，日本造船廠首次接到二十萬噸以上的船舶訂單。

許多香港的訂單都是以日圓為基礎的延期付款，顯示了日圓兌美元的跌勢。去年日圓在市場堅挺時，日本造船商很難獲得一份訂單，除非以美元現金作為付款的條件。

不過，該協會的職員說，日本造船商慎勿接受過多來自香港的訂單，因為他們主要的顧客，斯堪的那維亞和希臘，未來將有新訂單來的可能。

工商界

股市透視

大量投資固定資產方面 九巴盈利略見減降

□盈偉

九龍汽車（一九三三）有限公司在截至七九年八月卅一日止首六個月內，未經審核之綜合營業盈利為二千四百萬元，而上年度同期則為二千七百四十萬元。盈利略見減降。此乃由於大量投資於固定資產方面，其中尤以投資於新巴士之陸出現者，所以在報首六個月內實根據盈利管制計劃純發展基金撥出的四百三十萬元，而上年度同期則撥出五百萬元入發展基金內。加將此項轉入，則股東應得之盈利達二千八百三十萬元，較前二千二百四十萬元增加。該公司期內共有一百零三輛底盤及車身從英國運到。而車身之裝嵌由一間全資附屬公司九巴工程有限公司負責進行。該公司最近向英國再度訂購二百部容量巨大之雙層巴士，此等車輛將於一九八零年初便可開始運到，其總值約為一億元左右。同期內所運載之乘客數量及車費收入均較上年度同期分別增加百分之九點二及百分之十點四。唯由於經常長期修路掘地及司機缺乏造成道路擠塞，所以該公司巴士車隊所行之哩數經告減少，而所以日薪計算之員工，從今年八月一日起，已獲得加薪，使全年該公司共支出約一千六百萬元，佔該公司營業盈利約百分之四十。而此乃為該公司歷來加薪幅度最大之一次。在營業成本之增加，尤其在勞工、零件及燃油方面為然。在今年年初加幅龐大，而且預料成本將會繼續增加下，因此估計今年從巴士營業方面之盈利將告減少。所以該公司需要根據盈利管制計劃從發展基金內首次撥出資金以補償所准許之盈利。而目前通貨膨脹不斷增升已使該公司在今年十一月向政府申請盡快加價，因九龍市區方面之車費已有八年未經改變，而過海隧道巴士車費則亦有七年之久未有變更。現在政府當局正考慮此加價申請中。是次中期息每股一角，即與上年度同期相同，預料在無特殊消息影響下，末期息每股可保持七年度二角之水平。照現時市價之四元六角計算，其週息率為六厘半而已，在一般股份中其息率祇屬平平而已，而且在地鐵通車後盈利收益會否因而減縮現時仍未明朗，但相信多少影響亦實屬難免，而且油價漲升，工人短缺等因素仍存在，所以該公司能維持一定之盈利收益已屬可貴者。

有關評論建議僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

未有積極參予地產發展 怡和在本港影響力減弱

【本報訊】在鯉魚門進入港海的貨櫃輪，貨船、駁艇及拖船中，船上貨物有不少是屬於怡和集團下的入口公司或代理；其中貨物上岸存過的貨櫃碼頭等，亦屬怡和佔有股份；而部份輸入貨物所儲的貨倉者，亦屬怡和所有；另外貨物所購保險可能是怡和屬下保險公司投保，怡和船務部亦是代理這一部份貨輪的本地公司。

怡和集團主要業務在商業方面，但令人驚奇的是該集團所佔本港地產份量，少得離奇。和其它大集團有所不同的是，甚至其擁有部份也非本身物業。

但事實上，怡和在某段時期，曾可主宰本港地產業，怡和對控制本港地產甚致的置地及九龍倉有決定性的行政力量，但怡和始終未能取得控制權。

部份股票分析家認為怡和業績表現疲弱是因為未有積極參予本港地產發展，但無疑它在入口業務上，發展迅速及盈利頗豐，而分散海外投資亦使它的業績避免受本港經濟起落的直接影響。但因缺乏經營地產的厚利，使怡和前景看來暗淡。此不止其他積極參予地產發展的本地華資集團，亦使怡和在本港的影響力大減。

現時怡和對置地及九龍倉的行政控制，並且趨力不從心，這情況和年時的大力擴展業務，收購其它公司的作動，不可同日而語。

一直以來，怡和集團都是本地的英資貿易巨人，但現時它已受到本地華資集團的侵蝕。這等華資都是靠地產的暴利而崛起的華資集團，對任何上市的地產股都甚胃口，以擴展其業務，尤以股份分散於小戶手上的地產股為甚，而置地明顯地正屬這類，故受其它地產集團垂涎。

關於怡和投機決策以及他代股票的探聯，使到股票市場又集中於此。投資者對置地及香港及九龍倉的分紅十分發生興趣。

但是對於華人之企業家入主置地董事會，對怡和影響本港形成一真正的威脅。

在香港中區置地公司擁有為數不少的地產，其在中區的租價水平已居領導地位。

這些具有雄心的華人發展家希望在英國的利益下遊得滿足，但他們只能從控制置地才可以夠得滿足，因為在中區只是有限的發展，實際上在該區是太過競爭了。

據股票分析家指出，怡和於七十年代初期大力發展海外市場，使該公司在管理及財務方面分散，儘管如此，怡和表現仍為出色。更值得指出的是怡和已克服海外附屬公司所帶來的困難。

該公司正在處理改善其資金流通和調轉地產，前週，去年，該公司將中區大部分地產售予置地以支持若干項債務和抵消部份附屬公司的虧損。分析家估計怡和將繼續削減各項負債。

目前，怡和對置地的控股總數尚未明朗，而分析家估計最起碼達百分之卅，以現時市價計算會達二十億港元。

而以地產商透露，以上述價錢能控制置地資產，確實便宜，若以資產值計算，每股值卅元，而上週五置地收市價為十二元六角。

萬國寶通銀行要員 自美來港考察業務

【本報訊】萬國寶通財務有限公司行政總裁羅智批（JOHN ROCHE）於十一月九日（星期五）假座香港會所設雞尾酒會，歡迎來自美國總行之行政要員JOHN S. REED及EDWARD G. HARSHFIELD。應邀出席嘉賓有本港多位知名人士，場面極為熱鬧。

JOHN S. REED為萬國寶通銀行北美洲區行政總裁，統轄該機構全球之客戶服務部。其今次來港，乃考察全球業務之部份旅程。EDWARD G. HARSHFIELD為萬國寶通銀行北美洲區高級副總裁，統轄該機構亞太區客戶服務部，其總部設於馬尼拉。EDWARD G. HARSHFIELD將陪同JOHN S. REED視察遠東區業務。

廠商會與香港出口商會 合辦最佳出口產品比賽 獎勵出口潛質優良港貨

【本報訊】由香港出口商會及中華廠商聯合會合辦之一九八〇年最佳出口產品比賽，現已開始接受報名，歡迎廠商參加。

該項比賽每年舉辦一次，旨在獎勵最具出口潛力之優良港製產品，以使香港工業名揚海外市場。上屆參加比賽之產品一般質素頗高，「最佳出口產品獎」由偉易達電子有限公司出品之電腦遊戲系統獲得。評判是根據產品之銷售潛力、品質、手工、創作性、安全標準、設計與色素、外型與功能等因素為標準。本屆評判工作由香港出口商會擔任。

該項比賽屬公開性質，凡香港廠家與出口商均可參加。參加比賽產品數量不限。有意參加者，可向中華廠商聯合會索取申請表格。報名截止日期為一九七九年十二月六日，評選結果將公開宣佈，並定於十二月十九日舉行頒獎典禮。

聯邦地產公司派發中期股息

【本報訊】聯邦地產有限公司集團截至一九七九年九月三十日止六個月內之未經審核合併純利，經減除稅項準備後，為港幣二千零三十萬元（較上年度同期之純利增加港幣百分之三十一點六），此增加乃由於租金收益，利息收入及有價投資股息之收入均有增長所致。

董事局已宣佈將於一九八〇年一月十一日星期五，派發一九八〇年三月三十一日止年度之中期股息每面值港幣一元「A」股七仙及每面值港幣一角「B」股一點四仙，予在該日已登記之股東。

英貿易團下月訪港

【本報訊】英國加的夫工商總會貿易代表團一行十五眾，將於十二月一日訪港一週，並將前赴新加坡及馬來西亞訪問，該團團長為標準渣打銀行加的夫分行經理CLIVE HORUPCON。

該貿易團此行目的，在向香港各公司介紹多種產品及廣泛之服務。其中包括：電纜電攬零件，路牌指示器材，雪櫃，空氣調節系統，農作產品，獸醫學新產品，實驗室器材，紙品，重工業用具，以及路面防滑設備等。

加的夫乃威爾士之首要城市，位於正在發展中南威爾士工業區之中樞，加的夫工商總會成立於一八六六年，對南威爾士之經濟發展維期，影響尤鉅。

十月份消費物價指數 甲乙兩類均為一四六 魚類生果食物零售價上升 燃料電力價格漲幅最巨大

【本報訊】統計處昨日公佈，本年十月份甲、乙兩類消費物價指數同為一四六，與九月份比較，每類指數上升一點。

甲類消費物價指數之今年四月份十一個月計算移動平均數字（即迄本年九月底及十月底為止之兩年移動平均數字）為一三五點三；乙類者為一三五點四，每類均比前一個月高出百分之一點一。與去年各比較，其增幅分別為百分之十點三及百分之十點一。

上述兩類消費物價指數是根據一九七三——七四年家庭支出調查所定。甲類消費物價指數是以每月開支由四百元至一千四百九十九元的家庭為對象，而乙類指數則以每月開支由一千五百元至二千九百九十九元的家庭為對象。

下表為本年十月份各類消費物價的甲、乙兩類指數，與九月份及一九七八年十月份之比較情形：

種類	甲類消費物價指數 一九七九年十月	七九年九月	七八年十月	乙類消費物價指數 七九年十月	七九年九月	七八年十月
糧食	一四二	一四一	一二八	一四四	一四三	一二八
住屋	一四六	一四六	一三二	一四六	一四六	一三一
燃料及電力	一九九	一九三	一三四	一九四	一八七	一三三
酒類及煙草	一六七	一六七	一四六	一六二	一六二	一四二
衣履	一二二	一二二	一〇四	一二〇	一二〇	一〇三
耐用品	一三〇	一二九	一一八	一二七	一二六	一一五
雜項物品	一四八	一四七	一三六	一四七	一四五	一三三
運輸及車輛	一五九	一五九	一二四	一六五	一六五	一二八
服務類	一五五	一四八	一三八	一五八	一五一	一四〇
所有項目	一四六	一四五	一二九	一四六	一四五	一二九

甲類及乙類之糧食消費物價指數均上升一點。新鮮生果、米、牲口及鹹水魚平均零售價格均告上升。同時，若干酒家及食肆加價，市民出外用膳之費用亦因此上升。另一方面，新鮮蔬菜的平均零售價格下降。其他食品平均零售價格則無顯著變動。

由於電力及石油氣價格較高，燃料及電力消費甲、乙兩類指數分別上升六點和七點。

耐用物品之甲、乙兩類指數同告上升一點，主要是因為電器、金屬製品、鐵器用品、刀叉用具及光學製品價格增加。

雜項物品之甲、乙兩類指數則分別上升一點和兩點，原因是藥物、輕便傢俬具陳設品、梳洗用具、沖晒相片之價格均較高。

由於學費較高及課本價格較昂，服務甲、乙兩類消費物價指數均告上升七點。

其他物品的消費物價指數，並無顯著變動。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 713.26	上午 3404.87	上午 610.86	上午 608.61	上午 686.39
下午 709.94	下午 3396.91	下午 608.23	下午 605.43	下午 685.08
跌10.15	跌66.12	跌11.42	跌11.28	跌13.11

四會總成交額：一億四千三百零六萬元（香港交易所佔二千六百三十四萬元；遠東交易所佔七千一百四十四萬元；金銀交易所佔四千五百一十萬元；九龍交易所佔十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	15.40	15.20	15.40	15.20	−0.20	393,240
恒生銀行	98.00	96.50	98.00	96.50	−1.50	7,000
東亞銀行	53.50	53.50	54.00	53.50	−1.50	1,600
海外信託銀行	3.65	3.65	3.675	3.60	−0.05	56,000
友聯銀行	6.55	6.55	6.55	6.55	−0.10	26,882
（公用類）						
港燈集團	4.80	4.725	4.80	4.70	−0.075	326,257
港燈債券認股權証	3.4%	3%	3.4%	2.8%	——	4,791
九龍電燈	18.00	17.90	18.00	17.90	−0.20	25,523
中華煤氣	24.10	24.10	24.10	24.10	——	13,000
電話公司	24.30	24.20	24.30	24.20	−0.20	14,000
中華巴士	37.00	36.50	37.00	35.50	+0.25	1,800
九龍巴士	4.625	4.525	4.625	4.575	−0.05	47,949
油蔴地小輪	37.00	37.25	37.25	37.00	−0.25	26,600
香港隧道	9.20	9.20	9.20	9.10	+0.10	16,000
（倉塢類）						
九龍倉	51.50	49.75	51.50	49.50	−1.25	113,457
九倉認股權証	180.00	178.00	180.00	175.00	−4.00	2,208
（航業類）						
亞洲航業	6.65	6.60	6.70	6.60	−0.10	29,000
會德豐船務（A）	4.60	4.60	4.60	4.60	——	6,000
會德豐船務（B）	0.445	0.45	0.45	0.445	+0.005	42,100
廣富海陸發展	0.65	0.65	0.65	0.65	——	34,000
萬邦航業	4.40	4.40	4.40	4.40	——	5,000
精達航業	4.10	4.10	4.15	4.10	−0.15	3,000
華光航業	4.05	4.00	4.05	4.00	−0.05	18,620
信德船務	2.30	2.30	2.30	2.25	+0.05	84,000
寶福發展	0.83	0.83	0.83	0.83	——	2,000
東方貨櫃	3.375	3.30	3.375	3.275	−0.075	278,000
（建築類）						
保華	1.90	1.88	1.90	1.88	−0.03	61,000
新昌	2.40	2.20	2.40	2.20	−0.20	203,000
大新（公和）	3.40	3.40	3.40	3.40	−0.05	20,000
海港工程	0.61	0.59	0.61	0.59	−0.02	50,000
青洲英坭	41.00	40.00	41.00	40.00	−0.50	7,600
安達臣大亞集團	3.80	3.75	3.80	3.75	−0.075	24,400
（投資類）						
聯合企業	6.10	6.10	6.15	6.10	−0.15	9,000
怡和証券	7.10	7.10	7.10	7.10	−0.10	42,500
新鴻基証券	2.475	2.50	2.50	2.475	+0.025	500,000
（地產類）						
置地公司	12.50	12.20	12.60	12.00	−0.30	1,264,661
置地債券認股權証	1640.00	1590.00	1630.00	1570.00	−30.00	1,330
置地債券八厘	59%	58.5%	59%	58.5%	−0.5%	22,000
置地認股權証	7.60	7.30	7.60	7.25	−0.30	968,637
偉富商置業	1.88	1.88	1.88	1.83	+0.01	6,000
香德置業	1.75	1.75	1.75	1.75	+0.01	6,000
昌生興業	1.35	1.35	1.35	1.35	−0.02	57,200
永泰建業	7.40	7.25	7.40	7.15	−0.20	179,000
維聯企業	2.50	2.475	2.50	2.45	−0.025	101,000
美漢企業	1.30	1.33	1.33	1.30	−0.06	30,000
長江實業	18.30	17.80	18.30	17.80	−0.60	338,200
廣晉地產	6.10	6.00	6.10	5.90	−0.15	205,000
大昌地產	2.675	2.60	2.70	2.575	−0.05	2,947,000
兆安地產	2.10	2.10	2.10	2.10	+0.025	2,000
嘉年地產	1.21	1.22	1.22	1.20	−0.01	207,000
聯邦地產（A）	2.80	2.75	2.825	2.725	−0.075	162,000
和記地產	21.60	21.80	21.80	21.60	+0.20	93,440
萬邦地產	6.00	6.00	6.00	6.00	−0.05	2,000
偉業企業	1.18	1.18	1.20	1.18	——	50,000
啓明建業	1.13	1.13	1.13	1.13	−0.05	4,000
廣聯企業	0.65	0.61	0.65	0.61	−0.04	46,000
和豐地產	2.70	2.70	2.70	2.70	——	4,000
宇臨地產	2.00	1.95	2.00	1.95	−0.05	24,000
四海地產	1.79	1.78	1.79	1.78	−0.03	18,000
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	−0.03	30,000
大寶地產	2.375	2.30	2.375	2.175	−0.05	3,168,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
寧信地產	1.02	1.02	1.02	1.02	+0.02	6,000
華光地產	1.25	1.24	1.25	1.24	−0.03	588,000
利豐地產	1.23	1.23	1.23	1.23	−0.02	86,000
香利地產	0.69	0.69	0.70	0.69	−0.01	52,000
太古地產	4.80	4.75	4.80	4.75	−0.05	334,000
合和地產	8.30	8.30	8.35	8.30	−0.10	326,000
新鴻基地產	17.00	16.50	17.00	16.50	−0.50	165,992
恒隆地產	8.30	8.20	8.30	8.20	−0.15	61,000
建煌新記	0.99	0.97	1.00	0.97	−0.04	269,712
統一機構	1.42	1.42	1.42	1.42	——	2,000
廣生行	15000.00	15000.00	15000.00	15000.00	+5150.00	30
協成行	1.53	1.55	1.55	1.53	+0.06	10,000
廖創興	2.10	2.10	2.125	2.075	——	143,000
永昌盛	0.94	0.94	0.94	0.94	−0.02	60,000
大捷財務投資	0.47	0.47	0.47	0.46	——	50,000
萬生	0.39	0.39	0.39	0.38	——	154,000
濱園	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.01	2,000
信託公司（A）	3.90	3.85	3.90	3.85	−0.10	47,060
明輝發展	0.97	0.96	0.97	0.96	−0.02	58,000
利興發展	1.80	1.82	1.83	1.80	+0.02	21,000
德智發展	0.10	0.10	0.10	0.10	——	48,000
泰盛發展	1.58	1.53	1.58	1.53	−0.06	438,312
世界發展	1.65	1.64	1.65	1.62	−0.02	188,000
遠東發展	2.825	2.825	2.825	2.75	−0.05	225,000
海南發展	2.425	2.40	2.425	2.40	−0.10	38,000
新世界發展	3.25	3.15	3.25	3.10	−0.05	1,439,200
（工商類）						
怡和公司	13.50	13.10	13.50	13.00	−0.40	356,693
怡和七厘半債券	74.60	74.60	74.60	74.60	+0.10	300
和記黃埔	8.15	7.95	8.15	7.90	−0.20	731,021
和記黃埔優先股	0.81	0.82	0.82	0.81	+0.01	86,835
太古洋行（A）	8.55	8.50	8.56	8.40	−0.20	234,200
太古洋行（B）	1.54	1.55	1.55	1.54	−0.01	17,500
會德豐（A）	3.80	3.725	3.80	3.675	−0.075	472,000
會德豐（B）	0.38	0.38	0.38	0.38	——	4,000
海化大同	6.20	6.20	6.20	6.20	−0.60	2,500
莊士集團債券	67.00	67.00	67.00	67.00	——	20
港機工程	69.00	69.00	69.00	69.00	——	400
邵氏公司	4.00	4.00	4.00	4.00	——	5,000
星島報業	6.00	6.00	6.00	6.00	——	13,000
永安人壽	2.10	2.10	2.10	2.10	——	10,000
橡膠信託	7.40	7.40	7.40	7.40	——	4,000
周生生	1.43	1.43	1.46	1.43	−0.02	8,000
菲立斯	0.1475	0.145	0.1475	0.145	——	120,000
訂寶石	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	7,000
屈臣氏	5.20	5.05	5.20	5.05	−0.10	32,500
生力啤	7.30	7.30	7.30	7.30	——	7,000
英之傑企業	3.05	3.05	3.05	3.05	——	11,000
和寶	0.94	0.96	0.96	0.94	+0.01	81,000
立興	3.10	3.05	3.10	3.05	−0.10	59,000
寶光	2.50	2.45	2.50	2.425	——	28,200
仁孚	1.09	1.07	1.10	1.07	−0.02	108,000
怡南	7.50	7.50	7.50	7.50	——	2,000
（百貨類）						
先施公司	14.80	14.80	14.80	14.80	——	1,000
鱷魚恤	2.40	2.35	2.40	2.35	——	16,000
連卡佛（A）	6.55	6.60	6.65	6.55	——	27,436
連卡佛（B）	0.62	0.62	0.62	0.62	−0.05	16,940
（紡織類）						
南洋紗廠	36.50	36.50	36.50	36.50	−0.50	1,000
南豐紗廠	13.10	13.10	13.10	13.10	−0.20	2,665
協興針織	2.25	2.25	2.25	2.25	−0.05	14,000
南聯實業	2.90	2.90	2.90	2.875	+0.025	76,000
麗新製衣	2.625	2.625	2.625	2.60	−0.05	10,000
長江製衣	10.40	10.60	10.60	10.40	+0.10	4,000
新馬製衣	19.00	18.50	19.00	18.50	−0.80	14,000
（酒店類）						
大酒店	27.10	27.50	27.70	27.10	+0.10	30,880
遠東酒店	1.20	1.24	1.24	1.20	−0.01	34,000
凱聯酒店	3.975	3.95	3.975	3.95	−0.05	126,000
百樂酒店	1.58	1.58	1.59	1.57	−0.01	38,000
海港公司	29.30	30.00	30.00	29.30	+0.50	30,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會當盤為準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
廣生行	9850.00	15000.00	52.28
協成行	1.49	1.55	4.03
信德企業	2.25	2.30	2.22
寧信地產	1.00	1.02	2.00
海港公司	29.50	30.00	1.69
訂寶石	1.38	1.40	1.45
和黃（優）	0.81	0.82	1.23
兆安地產	2.075	2.10	1.20
會德豐船務B	0.445	0.45	1.12
利興	1.80	1.82	1.11

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
海化大同	6.80	6.20	8.82
新昌	2.40	2.20	8.33
連卡佛B	0.67	0.62	7.46
廣聯企業	0.65	0.61	6.15
美漢	1.39	1.33	4.32
啓明建業	1.18	1.13	4.24
新馬製衣	19.30	18.50	4.15
海南發展	2.50	2.40	4.00
建煌新記	1.01	0.97	3.96
置地認股証	7.60	7.30	3.95

昨成交最多股份

股票	股數
大寶地產	3,168,000
大昌地產	2,947,000
新世界發展	1,439,000
置地公司	1,264,661
置地認股証	968,637
和記黃埔	731,021
華光地產	588,000
新鴻基証券	506,000
會德豐（A）	472,000
泰盛發展	438,312

日本工業代表團 下月抵港作考察

【本報訊】第一個日本工業代表團將於下月九日至十三日訪港，研究本港工業投資的各種機會。如果此行成功的話，日本在明年將另外組織兩個工業考察團訪港。

星期二在東京舉行的「港日貿易合作委員會」第二次聯席會議上，由「公關聯絡小組」主席瀨川美能留宣佈此項消息。

設於東京的二十三家中型日本商行所組成的第一團，將於下月訪港。它們最感興趣的產品包括化學品、金屬產品、電器設備及建築工程。

瀨川說：「這是同類代表團的第一個，由於有許多行政方面的決策人參加，我對這項活動的成功性具有極大信心。」他又說，第二及第三團的成員，大部份是大阪及名古屋地區的商人。

瀨川又說，他的工作小組已列印一份香港投資指南，並向大量小型日本商行進行一項調查，以決定他們在海外投資的興趣達何種程度。

鍾士元爵士對日本代表說：「香港的工作小組認為，目前在日本加強拓展活動，是很合時宜的，而且獲得日本委員會的充份支持，我深信這些共同努力，將帶來肯定的成績。」

「港日貿易委員會」委員之一，貿易發展局執行幹事鄧寧主持「貿易工作小組」會議，在會上各代表討論有利雙方的各項事情。

日本「貿易工作小組」主席山田敬三郎建議說：「香港商人應發展本身的工作技術，首先與日本商人接洽，根據他們所需要產品的類型和品質，然後擴充對日本的輸出量。」

他說，第一個步驟就是根據日本經銷商的類型而發展推銷技巧。他舉出三個例子：入口商只經營專類產品，百貨公司只購入一流貨品，而超級市場只經營大眾化的消費品。

香港「貿易工作小組」主席鈕魯堅致答詞說：「有關山田先生對香港產品在日本的推銷制度，已獲香港代表密切注意。」

「我們知道這種制度的結構，在日本已有多年的歷史。這對有意向日本推銷的人士來說是非常重要的，因為他們必須知道如何選擇有關產品的適當對象和合夥人。」

鈕魯堅在結尾時說：「日本與香港有共同的目標。」

原棉（全日共成交7手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
三	61.85	+0.37
五	63.80	+0.55
七	64.93	+0.40
十	64.75	+0.50
十二	64.30	+0.22

原糖（全日共成交0手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
一	14.25	−0.30
三	15.03	−0.12
五	15.03	−0.12
七	15.03	−0.12
九	15.03	−0.12
十	15.03	−0.12

黃豆（全日成交251手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
二	106.00	+1.20
三	107.40	+0.20
四	108.60	+1.40

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註冊准許接受存款公司）
自動續期存款行情

期限	息率
三個月	13.50厘
六個月	14.00厘
一年	13.00厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

埔頭重燃甲組聯賽戰火
南華有隱憂難穩勝 元朗乘機爭取首捷

【本報訊】甲組足球聯賽，南華再逢元朗，今晚在港府大球場挑燈夜戰，晚上八時正交鋒，預場預備組開六時十五分。門劵收十五元、十元、七元及五元等四種。

南華自從在閒期舉行的會主盃賽遭加山一記悶棍，一直演出不甚理想，及至最近稍有起色，目前聯賽六戰得七分，成績平平，但最近在銀牌賽以四比零大勝元朗，一播頹勢，可惜陣中又添多名傷兵，而最近又傳出何新華將轉會，今仗再與狀態好轉的元朗遭遇，未必再能大勝一仗。

南華自改變陣容後，攻力增強，徐海弘年青，氣力充足，踢右翼比較靈活，右後衛用崔永生，對於防守影響不大，但徐海弘受傷，可能由李志雄出任右翼，尹志強傷勢未十足痊癒，更影響進攻力量。因此，南華今夜肯定不能再像銀牌賽對元朗佔盡優勢。

元朗目前仍未打開勝利之門，最近連賽寶路華及海蜂，均告變和，球員的狀態已稍爲好轉。

元朗季初演出差勁，除了在歇暑期間操練較少外，三名新加盟的球員與隊友未能合拍，尤其是李炳雄與隊友完全缺乏默契，但最近兩仗，李炳雄因傷缺陣，元朗後防反見鞏固，因此接連得兩分。

元朗今仗有梁順昌復出，曾錫昌與洪偉平踢雙中堅，出腳快，頭球不俗，但欠缺經驗，南華前鋒尹志強若在狀態中，他可以給予元朗後防重大威脅。

南華今仗能否用較完整的陣容上陣，對於勝負有從大影響，究竟徐海弘、尹志強的傷勢是否痊癒，梁志强的感冒又康復了沒有，這都是有直接影響的。

元朗鬥志是勿須懷疑的，假如能夠將南華幾員重心球員釘牢，再搶一分並不困難，若要報一箭之仇，元朗前鋒恐怕無此實力，除非南華球員真的受到傷病困擾，未能發揮較佳的水準。

總而言之，雖然南華最近有大勝元朗四比零的紀錄，但今仗始終是一場勢均力敵的球賽，勝負端視臨場表現。雙方列陣如後：（太陽神）

（南華）池一坡
陳國良　駱德輝　崔永生　何容興
陳懷偉　何新華　梁能仁
葉志强　尹志強　李志雄

（元朗）馬天雄
洪偉平　曾錫昌　梁順昌　張耀東
游經華　陳發枝　吳汝賢
劉榮根　陳朝基　李旭國

香港隊重組後首次操練 出席球員頗爲踴躍 高立信練門將法佳

【本報訊】香港代表隊昨日上午在摘帽加路軍球場作重組後的首次集訓，雖然精倫兩隊亘選班要爲星期日的銀牌賽訓戰，但絕大部份球員都在球會練習後抽空出席，而且在練習時十分積極。

二十三位入選球員中，祇有施建熙、鄭國根（有意免役）、陳賢岳（甸利傷）、陳發枝、馬天雄（因元朗操練）五位缺席，其餘十八人俱報到，而李桂雄、曾廷輝及盧福與等因傷祇能在傍觀做活動，未能跟隨大隊練習。

領隊張僑遠、副領隊周殿銘等先後到場打氣，收操後張僑遠邀請職球員往利園食自助餐。

在今晨大約一句半鐘頭的練習中，主要是側重分組小組戰術練習，教練陳融章將左、右三線球員分爲兩組，然後再配合一名中堅及一名清道佚，重復地練習攻防兩位合作，稍後並進行半場分隊賽。

曾効力西德甲組職業勁旅凱沙羅頓，出任中場球員的高立信在收操後，才負責指導訓練馬必雄及朱國權把關技術。

高立信是採取壓迫訓練手法，因此兩位港脚門將都吃不消，尤其是朱國權，飛撲數下後就要道歉退下火綫，而高立信在一邊練習一邊講解，相當受用。

而且他的射門脚頭也極佳，在示範方面絕對能夠說服球員，祇是他要求條件頗高，據悉達到月薪一萬馬克（約三萬港元），但是足總副主席、港隊領隊張僑遠卻認爲，祇要高立信能提高港隊號召力，收幾場爆棚，也就物有所値，更能刺激起球市。（傑士）

潮商學校運動會 日前已圓滿結束

潮商學校日昨假座香港南華會球場舉行中小學第十五屆田徑運動會，敦請立法局王澤長議員主持開幕，潮州商會會長廖烈武、陳有慶、章志光、劉世仁第頒獎，到校監劉奇喆、校董蔡章閣、陳維信、唐學元，高級教育官何雅言、會董林漢庭、林炳祺、李子芳、林武任、徐應淸、陳卓平、校長李達如、鍾志光、陳錦程暨全體教職員、家長、學生等共約二千人，九時開幕，首由劉校監致詞，繼請王議員致訓及剪綵，再由劉校監向主禮人致送紀念品，各項比賽即宣告開始，由體育督學黃區璧湄担任總裁判，各健兒精神奮發，力爭上游，過程激烈融和，多項成績均破往年紀錄。下午四時由廖烈武會長、陳有慶、章志光、劉世仁副會長等主持頒獎，最後由校董唐學元致謝詞。

週日精工愉銀牌大戰 威廉士能否上陣今晚球庭有分曉
門票搶手異常高價票配售一空

【本報訊】本星期日銀牌大戰的精工及愉園兩隊，昨天上午都作體力催谷，做足準備工夫，愉園由大球場沿金督馳馬徑爬山往鯽魚涌，精工拉隊往添馬艦總部接受體能訓練，各有不同。

這場比賽的門票在昨日配售予圈內人士，十五元高價票已告售清，祇有小量十元票，球票將在明（星期五）推出公開預售。

精工亘無霸威廉士是否可在星期日的銀牌賽上陣，將可在今晚球庭上分曉，威廉士目前因兩次不君子行爲，已被罰了八分，今晚他將出庭駁斥球証區志成在十月十九日精工對寶路華時予他的黃牌警告。

威廉士當時是在寶路華扳成一比一時與旁証爭論而被控以不君子行爲，若然球庭判罪名成立，那麼他可能被罰四分或以上，加上累積的八分，就逾過或屆滿十二分即停兩場的限額，而要在週日比賽缺勳。（傑士）

替足總物色球隊 12月底來港作賽
高立信返回西德

【本報訊】足總副主席霍英東透露：他將透過昨晚離港的西德教練高立信，在返回西德後與當地甲組球會斡介，希望能夠邀請一支西德球隊在今年底訪港，與在十二月十日訪港作「省港盃」首回合比賽的廣東省隊交鋒。

西德聯賽在該段期間休息約兩個星期「冬眠」，若然條件上沒有太大距離，應該問題不大。

霍氏又表示，目前正在加緊與日本京都聯絡，索取該公司主辦阿根廷藝星馬拉當拿球星邀請隊前來亞洲巡迴比賽的資料。（傑士）

草蜢仔

元朗要搔八年癢 挫敗南華賀統帥
香港隊恢復操練 梁偉文最早報到

「鄉村兵團」足主聽日就位，琴日「村長發」仲專誠通知我草蜢仔到時記得去元朗酒樓觀禮，仲話頗隆重添。呢班「鄉村兵團」聽日就重逢「少林兵」，正所謂仇人見面就份外眼明，八年來「鄉村兵團」都無法陷過「少林兵」，爲咗呢箭之仇，琴日下晝就落鄉搵「喼咯兵」作實力最後考驗。

我草蜢仔係佢地同鄉，見到呢班「土炮」知恥近乎勇，亦都感到非常高興，琴日見佢地雖然係友誼練習，個個都擦度磨拳擦掌，仲話用今晚嘅勝利作爲聽日向統帥送禮。雖然我係隔離村，亦希望佢地一搔八年之癢衣錦還鄉。

因爲天氣乾燥，雞園就變成沙塵滾滾，球隊操練恐怕會殺錯良民，爲咗愼重同保持本身實力起見，紛紛謀求向山頂去發展，「齊路張」琴日朝話我知，佢地「油站隊」㩒親車站出發爬扯旗山，足足要費足半個小時，但老人家隨隊跑咗一半亦都頂唔順。

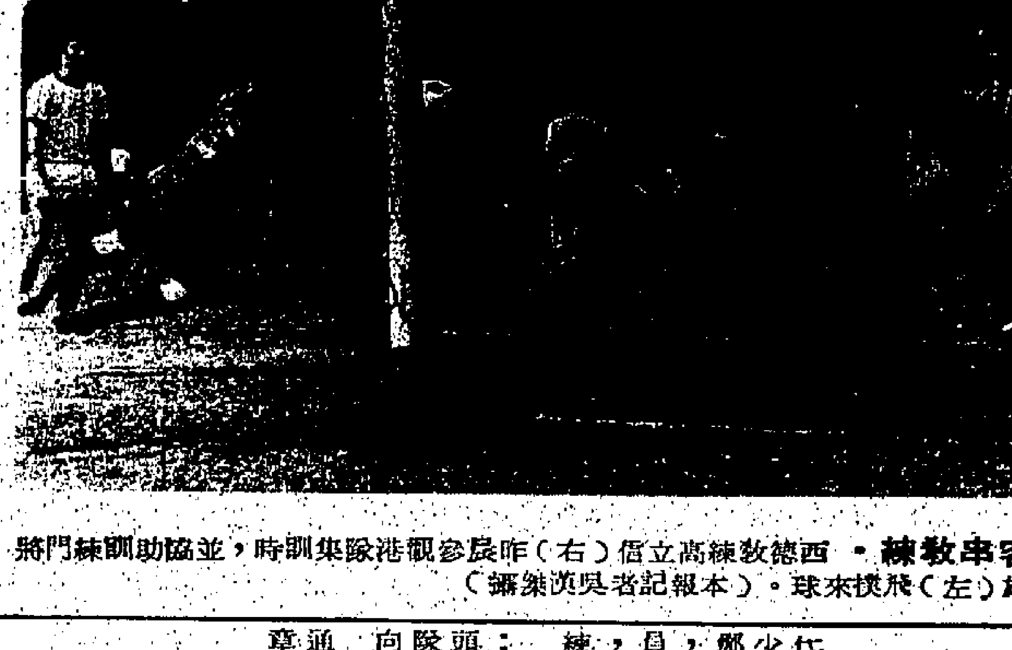
「紳皈仔」原定亦話準備琴日去山頂爬龍舟，但係「茅泰」就擔心肌肉有損傷而取消，「一默」。

高佬」梁偉文入選香港打小球就數佢出咁多，但係做「大港脚」祇係第一次，琴日朝首次參加操練，可以講係佢同埋「快艇山」最早報到兩人，「副帥」周殿銘見到自己搶先出閘，當然係鬼咁高興。

「快活谷」上仗對「手蛋隊」跑扯旗山，可能係入錯咗個老襯亭，結果場波射嚟射去都冇波入，結果仲要向「手蛋隊」拱手稱臣，琴日朝就唔爬，改爲去跑畢架山，希望轉吓風水，週日重遇「手蛋隊」嗰陣行番個好運，攞番個「爛鐵牌」嘅準決賽咁講。

「門神岳」因爲爬山傷咗嘢小腿，雖然上一場攻打「手蛋隊」嗰陣但有扶傷上陣，而且亦都玩得中規中矩，但係琴日朝「香港脚」操練就唔見佢參加，「阿仔」就話「門神岳」祇係經微之傷冇乜大碍，但仲讚「亞岳」係個打仔格，老虎拖上山亦都有三天食糧，祇要休息吓都可以披甲上陣。

馬必雄年紀唔係大，但佢爲人精打細算，琴日呢個「鷄寮仔」話我知，佢準備謀後路作爲收山旁身，但仲話鷄寮係個平民住宅區，人口衆多，到時實嘢牲牛雜搵啲兩餸嘢，做吓老細亦都可以講係優哉悠哉，「鷄寮雄」都算夠醒。


客串教練・西德教練高立信（右）昨晨參觀港隊集訓時，並協助訓練門將馬必雄（左）飛撲來球。（本報記者吳漢樂攝）

施建熙如申請免役 戴歷重入港隊機高

【本報訊】香港足球代表隊，將可能買少見少，除了愉園中場球員鄭國根有意申請免役外，另一名寶路華左翼球員施建熙亦會退出港隊，兩人在昨晨的首次操練均沒有出席。

教練陳融章昨午表示：施建熙於較早時曾口頭向他表示要退出香港隊，至於鄭國根則未有向他作口頭上通知。雖然施建熙曾口頭上通知有意免役，但陳融章稱：申請免役是要向足總作書面通知的，故一日施建熙未入信，他仍爲港隊一份子。

陳融章又稱：屆時日後施建熙眞的入信申請免役，左翼人選雖仍有劉榮業，但爲了使兵源充足，會另行物色補選的，以目前香港左翼人材來看，戴歷近況已有回升，故極有可能重召他歸隊的。

至於鄭國根空缺，暫時仍未研究，因爲他仍未向足總作口頭及書信通知。（一澄）

香港保齡代表隊 今舉行授旗出發
市政局主席沙利士主持

【本報訊】香港保齡球代表隊，在上屆曼谷亞運會中揚威，奪得多面銀、銅牌凱旋返港後，香港保齡運動，得此鼓舞，益趨蓬勃，并深受港府重視，如年來市政局，與南華會合辦連串保齡賽會，可見一班。

一九七九年度，世界保齡球總會所主辦世界保齡球大賽，定於本月廿六日至十二月九日止，在菲律賓馬尼拉舉行。

香港保齡賽總會於月前已選拔男、女子代表隊各一隊，參加大賽，總領隊一職，由南華體育會保齡球場館主委關志誠夫人担任。教練爲高寶堃，成員男子隊：趙錦明、莊念祖、張鶴洲、司徒敬全、關基方、李嘉游。女子隊：安愛寶、葉綺蓮、莊念慈、車菊紅、關基方夫人、陳艷萍。集全港精英，實力相當雄厚，定於下週（廿六日）首途赴菲作賽，此次成行，得港府大力資助一半經費，保齡球總會爲壯行色，并示隆重，定今日下午五時，假座加山南華會保齡球場館敦請市政局主席沙利士蒞臨主持授旗出發典禮。

小型賽車增設 機械員換胎賽

【本報訊】第十三屆香港國際小型車格蘭披治賽，將增設一項名爲萬寶路機械員換輪胎競賽，使參賽者及觀衆都得到一段輕鬆的時刻。賽會舉辦是項競賽的目的，是使機械人員亦有機會在這格蘭披治賽中一顯身手。該項競賽將於十一月二十五日（週日）約下午一時，在FIA亞洲小型車錦標賽之前舉行，參賽隊伍由三人組成，並須在一特定距離內，於衝綫前，換掉輪胎，及爲賽車加油一公升，最快者獲勝。

十三屆香港小型車格蘭披治賽，於今日至二十五日假維園舉行，主辦機構，香港小型賽車會稱，門劵將於維多利亞公園賽車場出售，票價十分低廉。首兩天賽事，賽會決定免費讓市民參觀，而週六則從上午十時至下午四時舉行初賽，票價成人五元，小童三元。週日爲最重要之賽日，第一場比賽於上午十一時開始，而最後一場則於四時十五分舉行。票價成人十元，小童五元。

本年度之格蘭披治賽，有十四個國家近百名好手參加，陣容非常鼎盛：例如五屆香港冠軍（包括過去兩屆），英國的米奇亞倫，亞洲頭號車手，世界錦標賽第五，日本之管家安智，本屆日本小型車格蘭披治賽冠軍，世界錦標賽第六，瑞典之拿斯科士曼；與及獲世界錦標賽第四，英國之米高威爾遜等參加。

球壇淺唱

西德教練口才好 教練要實際經驗 香港隊所需教練

西德教練高立信，口才不遜於日前來港設班的馬諾斯基，比較包勵較爲忠厚，凡是跑慣碼頭的教練，口才是最主要的技能，否則包勵不會在港延期續約，盼望足總今後請得的教練，除了口才好之外，還要有眞材實料。

高立信的資歷確比包勵高很多，教練文憑只是一張証明書，要有實際經驗才算得上是好教練，足總對高立信有興趣，問題是在條件方面，發展委員會要詳細討論。

香港隊需要一個有名望的教練，否則有料都被當作冇料者。本港球員都有細膩的脚法，他們以爲了得，若然沒有名氣的教練任教，他們的集訓情緒也就差一籌了。克藍現能夠做港隊教練，肯定在兩年來，水準突飛猛進。

世伯貼士連場報捷 又中場內三寶孖Q

第四場 1興發
第五場 1富士山 2大力水手
第六場 8獲利堡 1條野神駒

（第五場）2大力水手 6萊茵河 1富士山
（第六場）8石油大王 1條野神駒 7百勝二世

場內孖Q心得　安迪

世伯貼士

一場：⑥大波士 ①南華之星 ⑦猛快龍
二場：⑦永惠 ②寶馬 ③好消息
三場：①寶盒 ⑥點心 ⑥好樂意
四場：①興發 ⑤恩惠 ⑥驍騏
五場：②大力水手 ①富士山 ⑥萊茵河
六場：⑧獲利堡 ⑤來吉利 ④偉意

各場負票賠率名次距離表

第一場　第四班　一五七五公尺　沙地
（場外孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	南華之星	136	朴仕能	5	布	冠軍	冠軍	384,120	7.2	221,335	1
⑥	大波士	127	戴萊	4	偉	一馬頸位	一馬頸位	353,170	4	327,150	2
⑦	猛快龍	121	鄧得利	6	陳	1½	一頸個半	299,300	9.2	237,555	3
⑤	威利	129	安德魯	8	屈	5	6½	193,670	7	121,680	4
⑧	眞拍檔	120	施泰浦	3	張	2½	8¾	225,500	6	171,145	5
③	確能	132	摩加利	7	摩	2½	11½	97,200	14	79,250	6
④	眞好運	128	譚文就	2	歐	¾	12	50,405	25	55,885	7
②	得心應手	133	李森	1	施	5¾	17¾	127,415	10	103,230	8
							總票數銀碼：	1,730,780		1,317,230	

時速：25.1　50.9　1.17.3　1.44.7
　　　25.8　26.4　(27.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $18.80
　　位置 $7.40　$6.60　$7.20
　　場外連贏位 $69.80

第二場　第四班　二〇〇〇公尺　沙地
（場外孖Q尾關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	必盈利	140	摩加利	3	摩	冠軍	冠軍	85,895	18	77,825	1
②	寶馬	132	盧約翰	9	卡	1½	1½	649,890	5.2	373,935	2
③	好消息	128	施泰浦	5	張	一馬頭位	一頭個半	103,353	16	81,285	3
⑧	有希望	122	朴仕能	1	殷	7½	9	169,430	9	126,370	4
⑨	小紅馬	122	安德魯	10	屈	一馬頸位	9	167,655	9	132,765	5
⑥	特別快	125	戴萊	2	鄒	一馬頸位	9½	129,060	12	116,625	6
④	獲得嗰	127	梁偉德	8	張	¾	10	197,110	8	122,010	7
⑩	鐵騎	114	鄧志豪	7	摩	1½	11½	43,330	35	40,550	8
⑦	永惠	124	姚本輝	6	陳	3	14½	408,330	4	305,620	9
⑤	先駒	126	李森	4	布	4¾	19½	51,185	30	45,015	10
							總票數銀碼：	2,005,420		1,422,000	

時速：27.5　52.2　1.20.0　1.46,9　2,15,0
　　　24.7　27.8　26.9。(28.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $97.20
　　位置 $19.00　$7.90　$18.40
　　連贏位 $234.30

第三場　第四班　一〇三〇公尺　沙地
（場外孖寶第二口頭關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	寶盒	137	薛卓時	6	羅	冠軍	冠軍	341,310	7.2	127,135	1
④	眞開心	128	羅國洲	4	吳	一馬頭位	一馬頭位	195,920	6	90,355	2
⑥	點心	122	盧智	2	郭	一馬頸位	兩馬頭位	421,080	5.2	167,095	3
⑤	龍翔	124	霍利安	3	夏	8	8	203,835	6	69,810	4
③	東山領袖	129	戴萊	5	譚	1¾	9¾	154,385	7	80,505	5
②	好樂意	136	摩加利	1	摩	1¾	11½	161,380	7	77,915	6
							總票數銀碼：	1,477,910		612,820	

時速：16.8　41.4　1.06.4
　　　24.6　(25)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍一馬頭位
派彩：獨贏 $18.10
　　位置 $10.80　$13.10
　　連贏位 $122.80

第四場　處女馬　一〇三〇公尺　沙地
（場外孖寶第一口尾關・場內三寶首關・場外孖寶第三口頭關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	興發	130	朴仕能	2	王	冠軍	冠軍	679,600	2	237,065	1
⑥	驍騏	121	潘納	5	羅	短馬頭位	短馬頭位	218,280	6	128,560	2
⑧	小成功	117	告大力	4	蘇	1½	短頭個半	123,825	10	108,110	3
④	天將	125	霍利安	6	賓	1½	3	146,250	9	96,390	4
②	利翼	127	施泰浦	8	張	一馬頭位	3	155,150	8	98,490	5
③	三元及第	124	譚文就	7	歐	1½	4½	86,700	15	62,690	6
⑦	松山	112	徐貴良	3	陳	6	10½	81,530	16	63,200	7
⑤	恩惠	122	安德魯	1	屈	1½	12	167,120	8	108,965	8
							總票數銀碼：	1,653,55		903,475	

時速：15.9　41.3　1.08.0
　　　25.4　(24.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $10.20
　　位置 $7.00　$8.60　$9.30
　　連贏位 $45.10
　　第一口場外孖寶 $475.10
　　安慰獎 $197.00

第五場　第四班　一〇三〇公尺　快地
（場外孖寶第二口尾關・場內孖Q首關・場內三寶次關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	大力水手	136	摩加利	4	摩	冠軍	冠軍	278,610	5	211,130	1
①	富士山	137	夏達	6	簡	一馬頸位	一馬頸位	510,035	5.2	203,890	2
⑥	萊茵河	117	譚文就	5	譚	5	5	253,030	5	173,015	3
⑧	過海	118	溫浩倫	2	施	½	5½	108,295	12	65,555	4
④	來歡樂	131	安德魯	3	蘇	一馬位	6½	171,355	8	133,735	5
⑦	大力士	119	羅國洲	8	鄒	一馬頸位	6½	87,870	15	64,055	6
⑤	馬力	127	姚本輝	7	陳	2½	9	155,110	9	114,555	7
③	甘泉	133	盧約翰	1	吳	3½	12¾	120,735	10	87,270	8
							總票數銀碼：	1,676,040		1,053,205	

時速：16.4　40.3　1.06.8
　　　23.9　(26.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍五馬位
派彩：獨贏 $25.10
　　位置 $7.30　$7.40　$7.80
　　連贏位 $64.00
　　第二口場外孖寶 $306.30
　　安慰獎 $72.50

第六場　第五班　一〇〇〇公尺　快地
（場外孖寶第三口首關・場內三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	條野神駒	136	朴仕能	5	王	冠軍	冠軍	873,020	2	327,725	1
⑦	百勝二世	121	譚文就	2	譚	8	8	241,205	8	169,368	2
⑧	獲利堡	123	摩加利	3	摩	2	10	494,235	4	40,8700	3
④	偉意	122	黃潤生	8	陳	½	10½	165,030	12	123,225	4
②	啱啱好	127	洪偉平	10	布	1½	12	89,055	20	62,900	5
⑨	百味	123	馬彼得	6	賓	3¾	15¾	65,450	30	61,475	6
③	石油大王	132	夏達	1	夏	1½	17	335,375	6	140,750	7
⑩	四蹄飛	114	陳日存	4	羅	1½	18½	51,090	35	52,305	8
⑤	來吉利	126	呂健威	7	蘇	1½	19¾	82,945	20	64,875	9
⑥	滿園利	127	潘納	9	沈	9½	23	34,825	50	30,825	10
							總票數銀碼：	2,432,330		1,441,625	

時速：14.2　39.0　1.05.1　1.31.7
　　　24.8　26.1　(26.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍八個馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $11.60
　　位置 $6.50　$7.90　$6.20
　　連贏位 $80.90
　　第三口場外孖寶 $53.00
　　安慰獎 $46.90

一號馬五場冠軍一場第二 朴仕能被警告後連中三元
譚文就霍利安被警告 大力水手百味流鼻血

【本報訊】快活谷昨晚排燈夜戰，可能受了過去一週日爆夜又爆的影響，投注成禾雀亂飛，第一場即有不應熱而熱的馬出現，結果却跑出最正常的連贏。場外孖Q頭關大熱門獲勝，到第二關，摩加利以必盈利爆冷，大熱門寶馬入腳，連贏位派二百卌四元三角，但場外孖Q則超賠了，一關冷一關熱也頗和味。

一號馬出盡風頭，第一、二場勝出的南華之星與必盈利俱爲一號馬，第三場，點心與眞開心鬥入直路，寶盒外欄殺上，最後一百公尺，三駒並轡而鬥，影相分勝負，又是一號馬寶盒獲勝，眞開心亦以一馬頭位之先僅勝點心跑第二，不但得緊張，而且精彩。

大熱門客揚威，全晚六場首席熱門有四場勝出，兩場第四，全入六環彩更妙的是六場頭馬有五場由一號馬勝出，六環彩六條一也過。

六場比賽三個騎師贏馬，朴仕能中三元，摩加利贏孖寶，薛卓時勝出一場，馬房方面，佐治摩亞、王兆且各中孖寶，餘爲贏一場的則有布朗與羅拔萃，沙田勝快活谷四比二。

昨晚夜馬六場賽事，賽果正常，但六場紅燈抗議事件，摩加利策騎季軍馬，獲利堡發生抗議亞軍馬百勝二世，競賽小組其後裁定抗議無效，但將摩加利之抗議保証金發還，此外見習騎師譚文就亦在事後被競賽小組警告。

第三場賽後，龍翔之騎師霍利安被競賽小組詢及其策騎方法，霍利安亦被警告以後須更小心策騎。

朴仕能在頭場策騎南華之星亦被競賽小組告誡其在直路彎時未有足夠空位前進，都向外切出。

賽後獸醫報告謂百味大力水手流鼻血。

昨日賽事董事小組由董事沉弼輪任主席，賽事董事爲畢成，合同四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事史釗城代表競賽小組所簽發賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第四班 一五七五公尺

摩加利之確能在閘賽時俯首前跑，但並無失位。在直路彎時，安德魯之威利，失去位置，並當朴仕能的南華之星向外斜跑時，要在該駒之後將馬放慢，賽後朴仕能被召看即場沿途紀錄影片，及被告誡，在未有足夠的空位之前由內欄向外切出。

（第二場）第四班 二〇〇〇公尺

安德魯之小紅馬在閘時企立，而且出閘後緩慢及失位。

梁偉德之獲得福在直路時在鞭騎之下外閃。

（第三場）第四班 一〇三〇公尺

戴萊之東山領袖出閘緩慢，賽後獸醫報告謂該駒右後蹄刮去外皮。

在九七五公尺彎時，摩加利之好樂意外閃，而羅國洲之眞開心客向外斜跑，引致霍利安之龍翔要將馬勒避。

龍翔之騎師霍利安，在賽後被詢及有關其策騎馬匹之方法，在召見練馬師夏志信及收看紀錄影片之後，加上各董事觀察所得，競賽小組警告霍利安以後須更小心策騎。

（第四場）處女馬班 一〇三〇公尺

施泰浦之利翼，在九七五公尺彎時外避。

告大力之小成功在大石鼓頂時，要在領先該駒之其他馬匹之後將馬放慢。

見習騎師譚文就之三元及第，在直路時，由於未有空位前進而窒步。

（第五場）第四班 一〇三〇公尺

見習騎師徐貴良之松山在直路彎時內閃。

溫浩倫之過海出閘緩慢，此駒須經試閘滿意方准再次出賽。

賽後獸醫報告謂摩加利之大力水手流鼻血，而姚本輝之馬力在拉停時發覺不良於行。

（第六場）第四班 一四〇〇公尺。

馬彼得之百味在閘賽時後足豎立及出閘緩慢，賽後獸醫報告謂百味流鼻血。

賽跑第三名由摩加利策騎之獲利堡，賽後抗議由見習騎師譚文就策騎之百勝二世之亞軍賽格，其理由係直路時，會橫越其前，在錄取了雙方騎師之口供及收看即場巡迴影片之後，競賽小組裁定抗議無效，但將其抗議保証金發還。百勝二世在直路時，在催騎之下外閃使獲利堡正失位，見習騎師譚文就被競賽小組警告未能儘快採取需要行動去將馬拉直競跑。

特別彩池派彩

（場外孖Q）
第一場 1南華之星 6大波士
第二場 1必盈利 2寶馬
派彩：一千二百七十七元（六二五七注中）
總彩池：九百九十七萬四千零四十元

（場內孖Q）
第五場 1富士山 2大力水手
第六場 1條野神駒 7百勝二世
派彩今晨九時公佈。

（場內三寶）
1興發 2大力水手 1條野神駒
派彩今晨九時公佈。

六環彩結果
第一場 1南華之星 6大波士
第二場 1必盈利 2寶馬
第三場 1寶盒 4眞開心
第四場 1興發 6驍騏
第五場 2大力水手 1富士山
第六場 1條野神駒 7百勝二世
有關六環彩派彩今晨九時公佈。

方便新界居民 葵涌火葬場 後天起啟用

【本報訊】新界市政署在葵涌興建之新界首座火葬場，將於本週六（十一月廿四日）開始接受火葬申請。負責該署墳場及火葬場事務之高級衞生督察李尚義今日（星期三）表示，該署將按收到申請先後辦理。

李氏稱：「申請者須親身前往九龍紅磡暢行道六號，紅磡墳場及火葬場辦事處，填具申請書。」

葵涌火葬場是新界市政署計劃在新界興建的三座火葬場中，最先完成之一座，在今年八月，由工務司署移交該署，建築費達八百三十萬元。預料該火葬場每年平均可進行四千次的火化服務。

李氏續稱：「在葵涌火葬場落成之前，新界的居民須前往設於市區的鑽石山火葬場或歌連臣角火葬場，為其去世的親人舉行火葬。」

新界市政署計劃在新界興建的另外兩座火葬場，將分別座落於沙田及屯門。市區居民亦可申請在該等火葬場為其去世親人舉行火葬。

李氏並說，在申請葵涌火葬場的火化服務前，必須前往九龍新蒲崗政府合署六樓，向新界醫務衞生處分區辦事處申領一個火葬准許證。有關申請火化服務的手續，市民可致電：三一六五五三二一，內線二六一或二七一，向紅磡市立殯儀館查詢。

屯門鄉事會修改會章 太平紳士 村代表得成為當然執行委員

【本報訊】屯門鄉事委員會主席劉皇發太平紳士，為了積極推動地方建設加強公衆服務工作，決定開放門戶，廣納人才，特提出修改屯門鄉事委員會會章建議，經獲屯門理民府批准，此項改革措施，不僅可加強鄉事會之組織及提高鄉事會之地位，而且可為新界各區鄉事會之示範。

日前新界屯門理民府就屯門鄉事會申請修改會章事，覆函該會主席劉皇發，表示批准該會轄下之村非代表之太平紳士得成為鄉委會之當然執行委員，至於新村之村代表，如工作表現良好，亦可享有選舉及被選舉權利，與原居民之村代表資格一樣。

理民官吳國泰在覆函稱：（一）本年九月廿六日來函建議修訂屯門鄉事委員會之組織章程備悉，台端提出之兩項建議為：

（甲）凡任屯門鄉事委員會轄下之村非代表之太平紳士，得成為屯門鄉事委員會執行委員會之當然委員及有權競選主席或副主席；（乙）讓山村村代表張有明先生得以享有選舉及被選舉權利。

（二）本人對上述建議之意見如下：（甲）本人贊同該建議，並藉此正式通過該項修訂。

（乙）本人謹建議按照下列準則修訂，「凡在屯門鄉事委員會成立後（一九六二年十二月十九日）始建成，且被普通大會承認及由理民府核准之村莊，其村代表得有權出席普通大會，無選舉及被選舉權利。惟其他權利則與其他屯門鄉事委員會創辦人所享有之權利相同。若干年後，如被普通大會認為表現良好，則在理民府同意下得有權選舉及被選。

經過上述修訂後，倘若張有明先生符合上述準則，則本人當正式批准是項建議。

（三）茲將屯門鄉事委員會組織章程第廿條規定節錄如下：倘所建議之「組織章程如有未盡完善之處，可在理民府同意下由普通大會三份之二大多數會員修訂」。

金鐘道電車着火 部份車身被焚損

【本報訊】一輛行走中的電車，昨晨在金鐘道着火焚燒，部份車身受損，幸無人受傷。

昨晨八時四十分，一輛電車行至中區金鐘道，突然發生故障，且冒出濃煙，部份車身着火焚燒，乘客驚聞火警，紛紛逃離，及時關閉電車，而司機則跑往借電話報警。

消防員接報到場施救後，約十分鐘後，將火撲熄，但電車部份車身已經受損。

據說，這輛電車「死火」的原因是「摩打」燒壞了，從中區至東區的搭客，在這個時間是較少的，故影響不算大，但從西區到中環上班的搭客，為了趕時間，則要下車改搭小巴或步行到工作地點，使搭客大感不便。及後該輛出故障的電車被工程車拖走。

美銀行捐款 二萬五千元 贈兒童醫院

【本報訊】大口環根德公爵夫人骨科醫院，為本港兒童治療骨科頑疾，成績斐然。現該院更擴充設備，加強各種兒童先天性疾病的外科醫療服務。因此，美國銀行昨日捐贈二萬五千港元，供該院購置兒科手術床之用。

這筆善款，乃由美國銀行香港區九間分行及附屬機構捐出，藉以紀念該銀行創業七十五週年及在港開業二十週年。

美國銀行香港分行經理孟立德，昨日代表行方，親至大口環該院送上捐款支票，並參觀院內的設備，繼而在花園中，與該院院長許子石醫生和院內約四十名病童交談。

據許子石院長指出：該院現正擴充外科設備，擴大脫腸、裂顎的兒科手術，以及肝、腎及其他內臟先天性疾病的治療服務。

該醫院會因發明骨盆牽引圈，用以矯正脊椎畸型疾病，聲譽國際。院內的醫療服務，全部免費。

圖為一名頭戴骨盆牽引圈的八歲病童官桂方，代表大口環根德公爵夫人兒童骨科醫院，接受美國銀行香港分行經理孟立德捐款二萬五千元的支票。圖左為美國銀行香港分行經理孟立德副總裁。後左起為該院院長許子石醫生、護士林月貞及護士長姚陳愛蓮。

深水埗雙週 明隆重展開 一連十六日節目豐富

【本報訊】由深水埗民政處籌辦之「深水埗雙週」，定於本星期五（廿三日）展開，為期十六天，在此期間，區內五十多萬名居民將有機會參加一系列寓教育於娛樂之活動。

該項雙週活動包括廿三項節目，由深水埗民政處聯同區內各政府部門及八十多個社區團體策劃，目的乃鼓勵居民關心及積極參與社區事務，引導居民為社會貢獻一己力量，使深水埗成為一個更理想的居所。

「深水埗雙週」首項活動「會景大巡遊」將於星期五下午六時半在南山村停車場舉行金龍及醒獅點睛儀式，然後出發沿大埔東道巡行至花墟公園參加雙週開幕典禮。

民政司長華樂庭，立法局議員王霖及何錦輝博士，西九龍民政專員許賢超，深水埗警察分局局長許洪安、大會主席郭冰昌、深水埗民政主任梁濤政、大會名譽贊助人羅兆倫及林建名將主持金龍及醒獅點睛及開幕儀式。

雙週的其他節目包括書法比賽，兒童繪畫比賽、防火運動日，傷健同樂日，郊野公園康樂遠足，中國音樂舞蹈之夜，敬老同樂綜合遊藝會，大籠坪、楊梅坑清潔運動，南山、石硤尾、白田區擇宇清潔比賽，流行音樂演奏會，模範市民選舉，廣東手托木偶戲，青年長跑，粵劇大會串，禁毒倡廉綜合晚會，撲滅罪行演講比賽，學週音樂晚會，攝影比賽等。

三院青年中心 舉辦徵文比賽 「家庭教育對社會的影響」

【本報訊】東華三院青年中心，為加深青年人對本港社會問題的關切及認識，提倡青年人的思考活力，特以「家庭教育對社會的影響」為題，舉辦公開徵文比賽，凡在本港中學就讀或具有同等學歷之青少年均可參加。

徵文比賽分青、少年兩組，每組設冠、亞、季軍各一名及優異獎十名，青年組（十七歲至二十一歲）：冠軍獎書金七百元，亞軍獎書金五百元，季軍獎書金三百元；少年組（十六歲以下）：冠軍獎書金五百元，亞軍獎金三百元，季軍獎書金二百元；每組優異獎各獎精美實用禮品乙份。來稿用原稿紙書寫，並於稿末列明姓名，地址、年齡、電話及身份証號碼，就讀學校班級或服務機構名稱。字數方面，青年組以三千字限，少年組以二千字限，定於一九七九年十二月十五日截稿。諮詢及收件處：（一）香港灣仔軒尼詩道一九九至二〇三號東華大廈頂樓東華三院青年中心辦事處，電話：五－七四一六四二。（二）九龍衞理道三十一號東華三院九龍青年中心地下辦事處，電話：三－八八三七三〇，時間：逢星期一至六由下午一時至十時。

慶祝老人節 第十七屆節目講

【本報訊】由本港六十餘社團聯合發起慶祝每年十二月一日國際老人節運動，本年已進入第十七年度，該等社團負責人日前舉行會議決定，咸認本運動已獲普世二十餘國家地區響應推動，本第十七屆應繼續籌辦慶祝活動，項目辦法計為：（一）本十一月廿五日下午四時在大會堂八樓演講廳舉行研討會，主題為：國際老人節與香港老人節由唐歐洲、佘慶年、馬文卿、施應元主講，歡迎各界自由參加。（二）本十一月卅日，國際老人節前夕，發表一年一度「香港老人問題報告書」，檢討本港老人福利諸問題，提供政府及各界採擇。（三）十二月一日邀請各宗教人士為世界和平人類自由及普世苦難老人祈禱，以期全能者賜福。（四）十二月一日下午四時起在九龍金邦酒樓舉辦國際老人節圖片紀錄書刊紀念品展示會，歡迎各界名人作品自由參加及參觀。（五）十二月一日國際老人節晚六時在金邦酒樓舉行「萬壽宴」，招待榮膺「香港模範老人」及港九各老人院代表。（六）評選本年度「香港模範老人」。

據該國際老人節促進中心負責人李序東稱：（一）國際老人節活動係一項志願社團之聯合公益敬老活動，過去十七年全未向外募款，本屆各項活動亦由發起各社團負責人自由分捐，絕不向外籌款。（二）該運動中心仍以香港郵箱二九九二號為通訊處，以九龍九四三〇七三為聯絡電話，各社團提名模範老人候選人請儘早寄交該中心以便彙集評選。

襟上一枝東華旗
萬千大衆增福利
十二月八日（星期六）
東華三院售旗籌款
籌募各項服務經費
敬請各界慷慨支持

武俠巨片 豪俠今公映

大導演吳宇森繼「帝女花」、「發錢寒」、「大煞星與小妹頭」，最新力作「豪俠」今日起假皇后，皇都，太平，金明，帝后，柴灣，嘉禾，麗華，英華，紅磡，南昌，光華，帝國，國際，金都，城多利，金茂坪，與及澳門南灣等十九間大戲院聯大公映。

「豪俠」是一部創新的武俠片，[illegible]人生與武功的最高境界為主題，導演吳宇森以他獨特的手法，顯示出該片與一般武俠片迥異之處。

在「豪俠」片中，吳宇森邀得以「陸小鳳」一片在電視劇成名的劉松仁與邵氏硬拷嘉禾的白彪，並以馮克安、李海生、劉江、鄭雷等武藝高強的演員夥拍，他們使該片的武打場面，極為出色。

上海商業銀行 筲箕灣分行定期開業

將於十一月二十四日開業之上海商業銀行筲箕灣分行，位於港島筲箕灣東大街一百三十六號。該分行為自置物業，亦為該行在本港之第二十間分行。東大街為港島東區工商業重點，交通方便。該分行除經營一般銀行業務外，並直接受理出入口押滙及世界各地滙兌業務。手續簡便，服務週到。

又該行自置之香港仔大街分行，建造已接近完成，將於明年年初開業，以配合該行業務之迅速發展。

享受加航
皇后客座式服務，只需付經濟客位票價

現在，閣下只要付出通常經濟客位機票費用，便可以享受加航皇后客座式服務.

很多航空公司即使閣下付出全票經濟客位機費，但你可能只獲得旅行團式的一般服務，加航則與衆不同，特別為你安排獨有的皇后客座式服務.

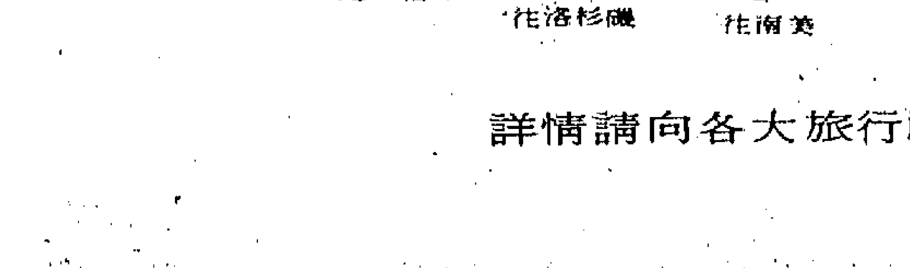
當閣下踏進加航波音747機艙，倍覺寬敞寧靜，任君舒展，閣下可以免費享用各種美酒佳釀，舒適的皇后客座式機艙有電影、音樂、睡枕等設備，供閣下在長途旅程中舒泰身心；至於令人垂涎的加航美食菜式更可供選擇，一切奉侍週到.

事實上，加航是唯一由香港直飛加拿大溫哥華的航空公司，皇后客座式服務定會使閣下旅途愉快，優悠自在，下次飛加，又何必接受團體式的一般服務呢？

請親身體驗加航為你而設的皇后客座式服務，享用帝后般的欵待！

與我同行好感受

CP Air 加航



詳情請向各大旅行社或太古大厦加航查詢，電話：5-227001.

向以物質勝人
北角北大菜館 旺即是旺
著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠
原燉鷄鮑翅 古法鹽焗鷄
北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州茶室風味三二知己說地談天最佳好去處
貴賓廳房 歡迎預定
新店電話：七八二二六二
舊店電話：七〇九九五〇

dragon
徵求本港代理
品質優良，種類繁多！
信譽超卓，附運特快！
全日本銷量第一！

Ryomo Kako Co.Ltd.
NO. 20-1, KONAKA-CHO, SANO
TOCHIGI-PREF. 327 JAPAN
PHONE. 0283(3)8141

喉症
專科中醫 吳景雲
妙手速癒 喉痧喉癰 喉痛喉癬 陰虛喉爛 雙單喉病
無論患喉症如何嚴重，保證即日見功，限日痊癒
▲九龍旺角砵蘭街卅八號三樓中國國貨公司對面鐘樓上
由通菜街口樓梯上樓
電話：九六〇五四八

閣樓旺舖 招租
荔枝角道22號東興大廈
約600呎明年六月交吉
▲鄰近地下鐵路站
▲獨立樓梯入口
▲適合美容院批發業等
▲租金特廉
請電生記租務處 ⊟六九八五五八 ⊟八〇二〇三八

住宅招租
灣仔莊士敦道20號東生大廈
面積約485呎
▲地點旺盛 ▲交通方便
▲實用面積 ▲租金廉宜
▲日夜看更 ▲管理業著
請電生記租務處電話 ⊟六九八五五八 ⊟八〇二〇三八 ⊟二八二五二一

屯門油塘居屋單位 今日最後接受申請
收到表格已逾三萬五千份
下期樓宇按揭利息比市面低

【本報訊】屯門及油塘居屋計劃一、五〇六個單位的申請日期，將於今日截止。據房屋委員會透露，直至目前已經有超過三萬五千份申請書交回。

居者有其屋中心昨日有一條數以百計的人龍親自交回他們的申請書，另有數以千計的申請書以郵遞方式寄回。

愛民商場居者有其屋中心的發言人說，該中心明日（星期四）將辦公至下午七時，為最後遞交申請書的人士服務。

以郵寄方式交回的申請書，如果郵印日期為十一月廿二日者，仍獲接納。

發言人提醒申請人填寫表格及簽署登記費支票時需特別小心。

他說：「有部份申請書因為填寫錯誤或支票有問題而遭退回。

有關方面將繼續查核重複的申請及企圖以欺騙方法進行的申請，即使抽中，也會取消他們的資格。」

發言人在解釋因何改變購買第一期樓宇的按揭條件時說：「當建成協議將第一期樓宇的按揭利率定於七厘半至九厘的時候，銀行在獲取欵項方面，所費比現時低許多。

「例如，去年六月的最優惠利率是五厘半，而住宅樓宇的標準按揭利息是一分。

「現在，最優惠利率是一分四厘半，而標準按揭利率是一分五厘半。」

他補充說：「在此種情形下，對購買居屋計劃樓宇的人士仍然有利，尤其是他們以成本價格買得單位，樓價遠比市面價格為低。」

又：港府昨日宣佈，居者有其屋計劃下一期樓宇的按揭利息，將是一種優待利率，比通常的住宅樓宇按揭利率低十分之一。

政府發言人說，新定的條件同時適用於現時購買「私人機構參與計劃」在屯門及油塘兩處住宅單位的人士。

按揭額可達到樓價的九成，攤還期長達十五年之久。

發言人說：「優待的利率，將依照四間貸款大銀行提供的十年按揭平均利息減低百分之十。」

利息率是在銀行或貸款按揭的財務公司交付購買單位的樓價時訂定。照現時出售的樓宇來說，將於明年底第一座樓宇落成時，訂定利率。

他說：「照這樣計算的利率，將在二年內適用，然後逐年再計算，以考慮到利率的波動問題。

即是說，在利息高的時候，買樓的人士，不必付出高利率超過一年。」

助人蛇入境 四疑犯提堂

【本報訊】四名男子，涉嫌於本年九月由澳門協助匪蛇落非法進入本港，被警方落案控訴，其中兩人已於昨日在西區裁判署提堂；另外兩名男子，將於今日在西區裁判署提堂。

將於今日提堂的兩名男子，分別姓王、廿五歲；及姓李，廿三歲，於九月六日在新界地區，被發現涉嫌協助匪蛇客非法入境而被捕。

警方其後根據調查所得，兩日後再前往港島華富邨，再拘捕一名男子，及至前日，一名澳門男子來港時，因為涉嫌進行非法移民活動而被捕，兩人已於昨日提堂。

南韓慈善賣物會 得欵捐助公益金
下月一日在愛丁堡廣場舉行

【本報訊】南韓第三週年慈善賣物會，將於下月一日在港島愛丁堡廣場舉行，時間由上午十一時至下午六時。

此次賣物會由南韓聯教會、南韓總領事、南韓商會和南韓僑民協會聯合舉辦，賣物會所得欵項全部撥交香港公益金。賣物會中除南韓工藝品外，還有南韓食品。

上月新落成樓宇 總值三億五千萬
實用面積達廿一萬平方米

【本報訊】工務司署建築物條例執行處十月份批出五十四份建築圖則，其中包括跑馬地區一間酒店，大埔船灣區一間老人院及大嶼山大白灣渡海客輪碼頭之圖則各一。去年同月份批出之建築圖則共有九十八份。

以地區計，上月份批出之圖則，港島佔十九份，九龍八份，新界則有廿七份。

上月份落成的樓宇，報價總值為三億五千一百四十三萬元，去年同期為一億七千九百三十七萬元。

新落成樓宇之實用面積為二十一萬零九百五十八點一平方米，其中住宅樓宇佔六萬四千四百零五點七平方米，非住宅樓宇佔十四萬六千五百五十二點四平方米。

建築物條例執行處去月亦批准五十五項建築工程動工，包括在紅磡船澳街一個停車場，尖沙咀東部一間酒店，鯉魚門道一油站，及香港中文大學一間醫學樓。此外，該月份共有四十一幢新建築物入伙，包括香港中文大學職員宿舍，及大埔一教堂兼幼稚園。

經由建築物條例執行處批准拆卸之樓宇共有七十三幢。

跑馬地綫電車服務 週末尾班提早開出

【本報訊】運輸署宣佈：來往跑馬地與堅尼地城及來往跑馬地與筲箕灣的電車將於星期六（十一月廿四日）提前於晚上十一時三十分停止服務，以方便緊急道擴展工程的進行。

屆時由跑馬地至筲箕灣及堅尼地城的最後一班車將於晚上十一時廿四分開出，而由筲箕灣及堅尼地城至跑馬地的最後一班電車則分別於晚上十時二十六分及十時四十六分開出。

有關當局將儘快完成當晚之工程，以免跑馬地的電車正常服務在星期日（十一月廿五日）受影響。

兩姊妹死於車禍 母親獲償近五萬

【本報訊】一名新界籍女侍應，於三年前乘坐男友的私家車出九龍時，不料失事撞向停泊在橫巷之貨車，引致該侍應及其姊妹，雙雙重傷死亡，死者家屬除控告該失事之貨車司機賠償外，並進一步控告將車停泊於橫巷之貨車司機及車主，此案由高院按察司施文聆訊，結果死者之母獲得賠償四萬九千七百四十元。

此案原訴人為死者露絲陳裝之母黃金，延文福大律師提出控訴，與訟人㈠私家汽車司機徐家寶，㈡貨車車主潘永洪，㈢貨車司機林兆波，貨車司機及車主由潘漢民律師代表，結果法官認為私家汽車司機駕駛危險，無可諉責，但貨車司機將車停泊該處未有亮燈及警戒訊號，未免疏忽，乃判死者之母獲得賠償如上。

前往新界邊防禁區 明起必須帶身份証

【本報訊】警方發言人昨日提醒前往新界邊防禁區，及米埔保護區的人士，於本星期五（十一月廿三日）開始，彼等必須隨身攜帶身份證，依照保安條例之要求，將之交出以便查閱。

港督會同行政立法局已根據人事登記規例，須令規定所有依照人事登記之人士，在前往上述地區時，必須攜帶身份證。

發言人強調：彼等是必須攜同身份證之原本，影印本將不予接受。

發言人說：上述的措施將有助於保安隊員辨認非法進入本港的人士。同時，自從本年七月十六日開始，前往大鵬灣平洲之人士亦必須攜同身份證。

發言人又表示：警方鼓勵市民在任何時間均攜帶身份證，特別是前往離島及新界為然。

他說：彼等若隨身帶備身份證，若遇有保安隊員搜查非法入境者的時候，在確立彼等的身份時，將不會引致不便。」

港督在英接受 下腰手術 情況滿意

【本報訊】在英國度假之港督麥理浩爵士，已在醫院接受下腰部手術。

該項右部下腰手術於前晨順利完成，未有其他併發病症。港督接受手術後，情況令人滿意。

手術是在蘇塞克斯郡英皇愛德華七世醫院之下腰部專科手術組進行。

圖為中韓參茸藥業公司遭爆竊後，警方到場調查。門外的一幅間條帆布，是匪徒用作帳篷，偽裝修理電綫在帳內進行爆門工作。

讀者意見

上水粉嶺小巴濫收車費 一羣工友函請當局注意
提出四項建議促當局實行

編輯先生：

敬啓者：我們全體工友是貴報長期讀者，素仰貴報報導忠誠，能全心全意為廣大貧苦市民服務，故敢請求盡快發載，以便引起有關當局注意改善，則功德無量矣！我們全體工友是住在上水，粉嶺，大埔區，早出晚歸，為了爭取時間依時返工，迫不得已乘搭十四座小巴，平時正常交通情況，早上由九龍是由三元五角至四元，但晚上五點後則是五元至六元，車費開支極大，亦因此而影響生活！但九巴的班次很少，有時十五分鐘至廿分鐘才開出，由於客滿關係，經常飛站不停車，中途客無法上車，除非能夠提早數十分鐘去排站輪候，否則極難搭到九巴，另一方面十四座收費不但奇貴，時價不同，而司機態度極不禮貌，有一次晚上（交通情況正常）有一位工友據說身上只有四元，但叫停的小巴收費是五元，（因收費牌太細）那工友遠遠望見以為是三元，於是不放上車，但該小巴司機竟然吵人家老母，而該工友亦不甘示弱，於是由口角而打架，結果由好心人士平息而不了了之！又本月十六晚（星期五）新界九龍交通全部正常，但不知何故，上水大埔綫小巴全部收費六元，時間是晚上六點半左右，由九龍入大埔收費六元，我們迫不得已乘搭該車！如果有關當局還不及時研究處理，相信不久會由六元、七元、八元而升至十元免找了！因此，我們全體工友，（深信也是全新界貧苦工友的願望）建議有關當局，應立即採取行動，管制小巴，以免坐貴車而貼錢買難受。

（一）應規定小巴行走路綫，不得隨意更改或臨時縮短路綫叫搭客落車，轉搭其他車。收費應以長短路綫計算，以合理方式收費（目前三元五角至四元之間），切勿以趁火打劫方式對待搭客。（節日及假期例外）。

（二）通令各警察嚴格檢控小巴在禁區內上落客，減少交通阻塞。很多小巴當禁區解禁後停在紅綠燈前等到客滿才開車，嚴重影響後便車輛前進。

（三）鼓勵巴士公司開辦豪華巴士行走上水、粉嶺、大埔區，以高價收費直通，抵制小巴以奇貴的手段壓制搭客。

（四）鼓勵巴士公司增派巴士行走上水、粉嶺、大埔區，由於目前班次太少，可能是收費低，而無利可圖，因此，我們建議有關當局批准新界綫巴士收費應是小巴收費的二分一或五分三，（即比例比小巴平些），務求壓制小巴的奇貴，趁火打劫作風，尤其是在上班及下班時間加派巴士行走，方便貧苦工友，則功德無量矣，專此敬祝公安！

新界上水、粉嶺、大埔區
全體工友不平敬啓

匪徒狡計爆竊藥行 在店門外搭起蓬帳 偽裝修理地下電綫

【本報訊】一夥竊匪，在一間熙來攘往的參茸行及裘行門前，搭上一個偽裝修理地下電綫的帳篷，才爆門行竊，初步估計損失約值十二萬元的名貴藥材及手錶。

現場為佐敦道五十一號C地下中韓參茸藥業公司，該處一舖兩用，分別經營藥材及手錶。

該公司每晚九時後收市，下了鐵閘，店舖便交由鐵將軍把守，無人在內留宿。

前晚該公司收舖後，匪徒找來數個大木箱，擺放在店前，圍成一個似是修理地底下電綫模樣之作業範圍，然後以帆布搭起一帳篷，還搬來燒焊器。開始把大鐵閘的小門燒開，進內爆竊。

竊匪掠去大批名貴高麗參等藥材，然後在鐘錶部門偷去一批名貴手錶。

竊匪得手離去後，直至昨晨九時許，該店負責人及職員返店，發覺門前一個修路帳篷，揭開一看，才揭發這宗爆竊案件。

天氣預測

吹和緩北風，天色密雲，有幾陣微雨。

最高氣溫約為攝氏二十度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏十九度，濕度為百分之七十五。

黃色火警危險訊號仍有效。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜水塘在內，本港各水塘存水量共四億三千六百八十七萬立方米，即佔總容量百分之七十五點六。

英海軍救起 沉船匿蛇客

【本報訊】昨天喝咯來福槍團第二營部隊的兩架惠塞克斯探測飛機，在青山西南處發現一艘正在沉沒的機動漁船，稍後救起三十名偷渡客，並交由警方人員處理。

被救起的三十名非法移民，其中有十一名男性，另有十九名女性。

喝咯兵團於最近接管皇家海軍四十二旅而使用嚴密的偵查探測後，很容易地進行其巡邏監察的工作。

少婦被控謀殺舞女
對女警自承用刀拮人

【本報訊】一名少婦，被控謀殺同屋一名舞女一案，昨日續在最高法院刑庭審訊，由一名女警員出庭作證，供述被告在醫院醒後，自認向人刺了幾刀，但表示並非蓄意。全案將於今日續訊。

被告女子甘淑薇，十九歲，被控於本年六月一日，在油蔴地廣華街一號仁安大廈，謀殺女子陳慶賢（廿八歲）。

女警鄭淑芳作供稱：她於案發之夕，據報到上址，見一女子倒在廿五樓一單位入門口處，其後偵緝部派遣多名探員到場，在上址尾房發現被告女子昏迷床上，其內褲脫至腳部，她乃照上司指示，脫去被告之衣服，作為證物，另替她穿上衣服，送她到醫院。至翌日凌晨四時許，被告甦醒，先向她取香烟，然後又謂：「剛才我拮你幾刀，你痛唔痛，我唔係有意嘅。鬼叫你話我梳爛你架電視機。」她乃將被告送交一名醫生診治，被告與醫生交談時，又透露被告早時曾服下一粒藥丸及和他人飲啤酒，繼與人爭執，她用刀拮她，使她不能動彈。證人表示乃將被告之說話紀錄下來。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈：介乎福全街之必發道與間的大角咀道南行車路，將於星期五（二十三日）上午十時起，重新開放通車。由於該段道路重新開放，介乎合桃街與楓樹街之間的必發道，將改為單程向西北行車。而介乎大角咀道與合桃街之間的福全街，則改為單程向東南行車。屆時各處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

又運輸署宣佈：由於星期五（二十三日）舉行「深水埗慶週」開幕禮及大巡遊，大坑東區將於是日下午六時至晚上九時，實施下列特別交通措施。

介乎南昌街與窩仔街之間的大坑西街南行車路將告封閉。

介乎窩仔街與達之路之間的大坑東南行車路將會封閉。

在大坑西街及大坑東道封閉期間，南行前往界限街的車輛須改經大埔道。

窩仔街東行車輛則將須左轉進入大坑西街之北行車路。

棠蔭街北行車輛，不得右轉進入大坑東道。

位於大坑道東面及棠蔭街的全部泊車位，將由是日上午九時起，暫停使用。

運輸署發言人說，九龍巴士公司行走市區之二號C及四號A巴士，將於當日在棠蔭街設立一個臨時巴士總站。

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其煙，一切症狀，消於無形。

除根：哮喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元五毫。香港文咸東街唐拾義藥廠發行

商台
商業電台・FRANK BLAINE合辦
BONNIE TYLER
・演唱會・
THE HUES CORPORATION
・同場演出・
本月廿八晚7:00，9:30
大專會堂
票價：$20—$65
港九各通利琴行預售門券
BAR CITY 2nd Basement, New World Centre, Tsimshatsui. ・贊助・
COMTEC ・供應音響器材・

全泰國
清邁、桂河橋 曼谷、芭堤雅
豪航 七天$1750 八天$1950
逢星期四日出發 加班20/12 23/12 24/12 27/12
乘泰航直飛清邁
節目全港最豐富 六晚夜總會
住曼谷凱悅、假日大酒店
暢遊全泰最佳風景：泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、桂河橋、大成佛統、古城、鱷魚潭、三寶宮廟、秦貼山、皇宮、戰俘紀念墓園、玫瑰花園、黑佛寺、古都大城(世界十大遺蹟)

全台灣
溪頭、日月潭 高雄、阿里山
七天$1590 九天$1950
逢星期一、六出發 加班22/12 23/12 24/12
乘華航早去晚返 15/1 16/1 17/1
兩程內陸機 台北～花蓮 高雄～台北
行程全港最靚＊成本全港最高
住圓山、希爾頓等一流大酒店
暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄、溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮、彰化八卦山、台中、橫貫公路、台南、野生動物園。

菲律賓
高級豪華團 七天$1490
逢星期三、五、六出發 加班22/12 15/2 16/2 17/2
乘菲航正常班機 非廉價包機
碧瑤來回飛機 四晚夜總會
暢遊：碧瑤、百勝灘急流、海上賭場、大谷地、火山湖、蛇島、美軍紀念墳場、文化村、馬尼拉市各名勝。
星馬泰十一天豪華團$3590
7/12 20/12 21/12 22/12 23/12 24/12 12/1 26/1 15/2 16/2 17/2
星加坡、吉隆坡、檳城、怡保、芭堤雅、雲頂高原、鱷魚潭、珊瑚島。
韓日八天豪華團$3380
逢星期六出發 加班

歷史悠久 康泰旅行社

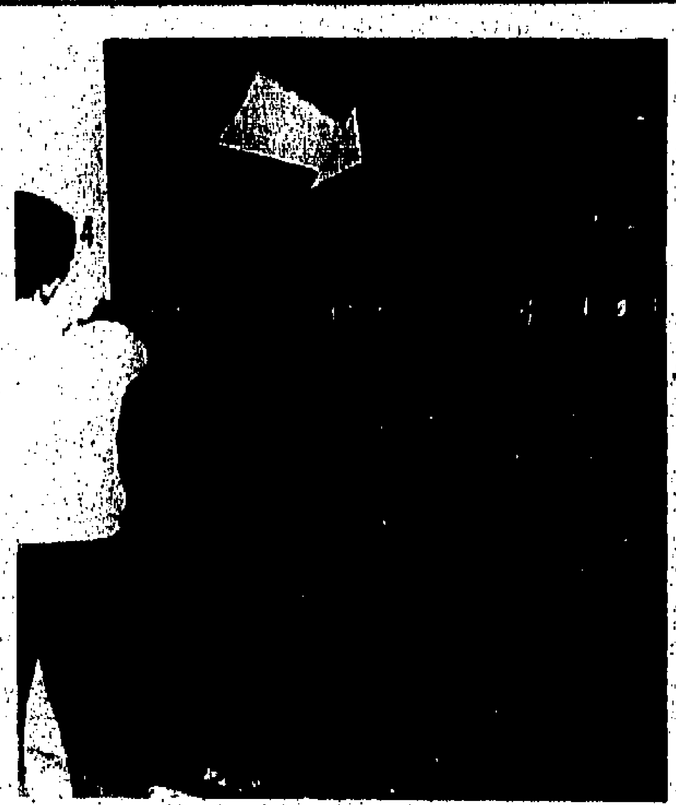
急聘司機
下午二時至十一時工作（其中有一小時休息）薪金九百元如成績合格一個月後加一百元有意請函覆歷電話寄本報信箱W49號

申請人英籍啓事
鄭文華（CHENG MAN WA）又名鄭文華（CHANG MAN WAH）住香港九龍官塘雲漢街30號雲漢樓九樓E座後座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

尚有戲院廣告刊登在第二頁

富商王佳節被綁架半年 迄今生死未卜

王妻求神拜佛望夫平安 調查進展警方守口如瓶



富商王佳節被擄失踪五個多月，音訊杳然，圖為王氏家人在豪園寓所門上懸掛起一串銅錢，希望能使王佳節吉人天相，渡過危難。（本報記者李大偉攝）

本報特稿

被歹徒綁架失踪五個多月的富商王佳節，迄今仍下落未明。王氏的性命安危，殊令人關注，警方對該案的調查工作，一直保持秘密，未有向報界作任何透露，與過去處理同類案件，頗有出入。

自王氏被擄失踪後，王妻因心情煩悶，又恐怕外界騷擾，早已暫避他處，至今仍未見返家，可憐其三名稚齡兒子，還不知道家庭遭遇巨變，當記者昨日到王氏豪園寓所訪問時，三兄弟仍天真活潑地在屋內打乒乓球玩樂，還對記者說：「爹哋去咗外國做生意呀！」

屋內一名不願意透露身份的卅餘歲婦人對記者說：她是受王佳節的叔父王中秋所囑托，前來照顧佳節三名兒子的。她到該處個多月，未見過王妻，只間中打電話回來問候她的兒子，但對記者問及王佳節的下落及案件進展時，則避而不談。只說：「佢媽咪唔喺度，我唔知，對唔住！」

王妻對夫婿被擄失踪憂心如焚，她為了祈求佳節能吉人天相，特在豪園寓所門外，懸掛起一串綁有紅繩的銅錢，希望這樣能使他渡過危難。同時，王妻亦常往廟宇求籤，求神保佑佳節平安無事，寓所內大廳一角，則掛起王佳節的肖像，兩旁沉香兩枝臘燭，顯得一片肅穆。

由於警方對王佳節被綁票案的調查工作一向秘密進行，而且要王佳節的家人照常起居生活，故此王家三名兒子根本不知道父親遭綁票，以為父親到外國經商而已。

依照過往發生的綁票案件，警方於調查一段時間後，見沒有任何頭緒或能偵查該案後，在事主家人同意下，例必舉行記者招待會，向外界發表消息，但王氏案件，警方調查工作迄今已將近半年，並未有向報界作任何發表，令人產生推測，懷疑警方可能連該案的一點線索都未有，採取「拖延」措施，若向報界發表，亦無話可說。另一方面，該案可能仍未到一個適當時候發表，故暫時無可奉告，至於該案發展如何，非局外人所能知曉，有待警方人員的調查工作。

據接近警方人士說：該案發生後，警方付出暗花偵查該案的下落，惟一直沒有進展，暗花依然生效。

今年十一個月內，本港先後發生六宗綁票案，該六宗綁票案的事主，包括一名男童，兩名女童，兩名富商，及已證實死亡的西醫黎鴻森。

在上述綁票案中，其中兩宗尚未破案，三宗則為警方迅即破案，另一宗則為警方人員偶然揭發但無人被捕。六宗案件計為：

（一）本年一月廿三日下午一時，多明尼加駐港領事館，一名高級職員之子何銀源，五歲半，在旺角洗衣街伊利沙伯中學門外，遭兩匪徒綁票，事主未付贖金，男童安然獲釋，警方拘捕四名與案有關男子。

（二）一月廿四日中午，四十七歲的西醫黎鴻森，離開蘇屋村診所被人綁票，匪徒勒索五萬元，二月十四日事主的屍體在西貢柏蝦灣被發現，相信是遭匪徒撕票。

（三）二月一日下午四時，殯儀業鉅子蕭明，在大角咀風樹街被擄，警方迅即拘獲三名男子。

（四）三月廿五日上午，十二歲的王家倫，及八歲的王思琪，在觀塘康利道金豪閣遭歹徒綁架，兄妹兩人至今仍音訊杳然。

（五）四月廿七日下午五時卅分，一名八歲女童，放學時在校門被兩匪徒綁架，其家人付出五萬元贖款後，女童安然獲釋，警方其後拘獲兩名男子。

（六）六月底，富商王佳節應約赴灣仔一間酒樓傾生意時，遭歹徒離奇綁架，其家人曾先後付出五十萬元贖款，但至今仍未有下落。

——本報記者李大偉——

邊界近日 頻聞槍聲

傳民兵放槍追捕偷渡者

【本報訊】近日華界傳來槍聲卜卜，一般相信可能中共採取嚴密措施，加緊追捕偷渡者有關。

據本港駐守邊界的巡邏車隊稱：他們每星期平均聽到三次由華界傳來的槍聲，且試過有流彈射入英界。

港府至今未有宣佈流彈越境的數字，祇當作違反香港領空案件處理，而避免涉及「開槍」的字眼。

據悉：這些槍聲與以前的稍有不同。以前多數聽到來福槍聲，現在則多數是機槍聲，可能民兵逐漸取代「解放軍」巡邏邊境。

港府發言人在評論該事件時說：邊境的確傳來槍聲，但未知是否射向非法入境者。

此外，由於連日來天氣轉寒，非法入境者的數目也隨着減少。預料在冬季內，非法入境者的數字會偏低。

週一本港氣溫驟降，截獲的偷渡客即告減少。上週六，截獲的偷渡者有六百零八人，週一即降至一百七十三人，週二及昨日分別為二百五十七人及二百廿九人。

由於中共當局目前已開始在中（共）英邊界增加兵力，制止陸路偷渡，陸路偷渡已顯著減少。

月前，本港邊防單位可聽到梧桐山一帶，經常有數百人等候入黑時偷渡進入本港，而最近中共的增兵，亦首先部署在這個偷渡要點，加上本港軍警亦嚴守邊界，所以陸路偷渡客多改從海路進入本港。去月非法入境者，估計八成是從水路進入本港，登岸的地點多為流浮山，蛇口及尖鼻咀。

元朗空中飛人 男子抹窗飛墮 簷篷救回一命

【本報訊】元朗大馬路元朗大廈昨午發生一宗空中飛人事件，一名男子清潔窗門時，突失足飛墮下樓，幸吉人天相，於墮地前為簷篷所阻，僅受輕傷，現時情況據報良好。

意外發生於昨午二時許，一名五十五歲男子關悅純，在元朗大廈四樓其住所清潔窗門時，突失足滑出窗外，整個人直飛下樓，幸着地前為地下與二樓之間簷篷所阻，至墮地時，僅受輕傷，事後途人代為報警，召救傷車將傷者送院救治。

香港一少女 運毒二百萬 在巴黎被捕

【本報訊】據巴黎廿一日路透社報導：法國海關人員今日在一名來自香港的十六歲華籍少女的皮箱和鞋跨內搜出價值五十四萬英元（約港幣二百二十萬）的海洛英。

該少女名王佩瑜（譯音），於昨日抵達巴黎，所帶毒品共二點二公斤。

運輸署考慮在上下班時間 北角整段英皇道 列為私家車禁區

【本報訊】據一項消息透露：運輸署現正考慮在上下班繁忙時間，將北角整段英皇道列為私家車禁區，禁止私家車及某些類型車輛駛入，作為疏導港島東區的一項緊急措施。

消息指出，若以上計劃確實執行，受管制的車輛如要來往銅鑼灣與鰂魚涌之間，只能利用興發街經由電器道，然後轉入渣華街，才能通過北角。

消息表示，考慮禁止私家車駛入北角英皇道禁區的時間是由上午七至十時，及下午四至七時。

自從港府決定暫時擱置港島東區走廊計劃後，運輸署便着手研究解決東區交通擠塞的種種方法，除了考慮設立沿岸渡海小輪專線，將巴士專線延長外，更研究在繁忙時間內將整個北角區的主要幹線英皇道列為私家車禁區，只准公共汽車行駛。

中巴發言人昨晨表示，該公司確曾向政府建議，劃定由東區至中區的巴士直通專綫，但私家車禁用英皇道，則非該公司建議。

發言人又表示，如設立此類專綫，中巴可以負起在繁忙時間疏導交通的責任，但卻強調疏導並不等於完全解決。

他指出，以柴灣至北角為例，此綫巴士單程行車時間，正常為三十五分鐘，但在繁忙時間，需時一小時三十分，使公司要多派三倍巴士行走。如果維持正常行車時間，可祇用目前的三分之一巴士行走，餘下三分之二便可抽出來行走其他路綫。

九巴主席胡百全抨擊政府 使乘客改搭地鐵

【本報訊】九龍巴士公司主席胡百全，批評政府擬將隧道巴士之票價提高一倍，該種不合理的車費，迫使隧巴乘客改搭地下鐵路。九巴公司將於短期內將一兩件呈交政府，以表明立場。

胡百全稱：九巴原要求隧道巴士的票價由一元增至元半，但政府則要九巴將車費加至兩元。另外接駁地鐵的四條巴士綫，九巴原要求由兩角加至四角，但政府則只希望加至三角。

胡氏稱：政府這種做法，必然會導至地鐵競爭力加強。

胡氏認為，政府是完全偏袒地鐵，因政府是股東之一。政府這種提議未必獲行政局接納，相信行政局是會主持公道的。

另方面副環境司白端良稱：政府的目標是將巴士轉為地鐵的接駁性服務工具，但兩種交通工具是各以自己有利條件公平的競爭，政府不會偏袒任何一方用加價方式來促使巴士搭客改乘地鐵。

碧瑤灣護衞員 非法收受金錢 兩罪判囚半年

【本報訊】一名任職於碧瑤灣之護衞員，因觸犯四項非法索取及收受利益罪名，為廉署拘控，被告已於日前承認其中兩項控罪，昨日解案西區裁判署宣判。甄德華法官判其每項罪名入獄六個月，同期執行。

被告郭詠祺，四十一歲，萬福護衞社護衞員，被告承認之兩項罪名為：（一）指其於本年七月十日向業主小販陳秀玲非法索取七百元，作為於其僱主之事務上給予方便之報酬；（二）指其於本年七月廿六日以同一理由收取該小販七百元。

政府牙科助理員 今起採工業行動

政府牙科助理員協會主席梁熹美，宣佈該會會員今日開始按章工作。（本報記者陳鍵成攝）

【本報訊】政府牙科助理員，由於不滿薪俸常委會低估她們的職級，決定由今日起實行無限期的按章工作，將使本港十多萬政府公務員及家屬的牙科醫療受到影響。

政府牙科助理員協會昨晚在伊利沙伯醫院舉行會員大會，一致議決採取工業行動，據該會主席梁熹美指出：該會於本月十九日與醫務衞生署及銓敘司代表談判，當局又再施展其一貫拖延手法，毫無誠意，故實行按章工作。

牙科助理員進行工業行動期間，將不做下列工作：醫院內全身麻醉牙科手術，夜診，超時工作，鑲牙模，接聽電話，翻譯，文員工作，沖照X光片工作等。

政府牙科助理員共有九十七名，而其中八十一名是該協會的會員，服務的對象只是政府公務員及家屬。

政府牙科助理員要求政府承認其兩年專業訓練的資格，調整薪酬至其他同等學歷（中學會考）及訓練相同，提供更多晉升機會。

據協會發言人指出：全世界都承認牙科助理員的資格，獨香港不承認，因而常委會將她們的薪酬降低一點。至於工業行動為期多久，則視乎政府的反應而定。

地鐵兩名公關小姐被開除 一個對客態度冷淡 另一個是過份友善

【本報訊】地鐵主席唐信昨日透露：地鐵通車將在八十年代中期將發揮很大作用，每日沿着九龍主要的通道來回二百萬人次行程，對於本港十分擠塞的交通情況，大有裨益。

唐信昨晚出席香港管理專業協會晚宴聚會，就「地鐵的管理」作出上述表示。他說地鐵由一九七五年祇有九十四名職工，發展至今已有二千七百名人員，這是一個很大的擴充。

他又說，最近增設的一百六十名「公關小姐」，為公眾提供使用自動入票的方法，以為疏導人羣，這些從一千五百名申請者中挑選出來的聰敏女子，現時已有三十名被聘用為永久職員，令人遺憾的是有兩名被開除。其中一名是對搭客態度冷淡，另一人則是「過於友善」。

地鐵為長遠發展，已經動用八百萬元在訓練人材及設備方面，同時將會在未來數年間每期撥出一百萬港幣在訓練課程及發展項目。

唐氏說：地鐵設有在職訓練，現今有超過一千名學生參加二十三項不同的訓練課程，上自經理，下至清潔地方者皆有。在這些課程當中，設備最好的是九龍灣的一所學校。

在這樣龐大的機構，亟須人事部的設立，現在地鐵有二百七十名人事部職員接受在職訓練計劃，此外在學徒訓練方面，自去年推行以來，如今已有二十一名技術員學徒，三十二名工藝學徒，以及其他五十三名人士參加。

行刦旺角佳宅 兩匪掠二千七

【本報訊】兩名刦匪昨晚伺伏於旺角道卅七號一棟樓宇梯間，乘一名住戶返家開門時挾出行刦，以硬物擊傷該住戶頭部，然後刦去其身上二千七百元現款逃去，兩匪似是事主之舊房客，警方對該案現已展開調查。

案發現場為旺角道卅七號×樓，戶主名吳光，五十二歲，昨晚九時許，當吳由外間收得二千七百元租金返回上址，準備開門時，突有兩名男子從後挾出，並以硬物擊傷吳之頭部，吳猝然受襲，當場倒地，兩匪乘機刦去該筆現款，然後逃去。吳妻聞聲開門查看，發現丈夫遇刦受傷，目睹兩賊背影迅速消失，似是目前與丈夫因租務問題發生口角而離去之兩名房客，吳妻立刻報警調查，並將丈夫送院救治。

安樂村十三男女 向高院提出上訴

大律師指警方行為不合法

【本報訊】十三名新界粉嶺安樂村男女鄉民，被警方控以非法集會，毆警及阻差辦公等罪名，九月十四日，在粉嶺裁判署全部被裁定罪名成立，判處入獄，部份獲准緩刑及簽保守行為，各人不服原判，昨延大律師向最高法院上訴庭提出上訴，要求推翻原判及減刑，全案聆訊未畢，押候今日續訊。

代表其中七名上訴人之大律師陳逸理由指出：警方在這次拘控事件中，有點越權及不合法，因為祇是第十六地段被限令遷出，該地段之業主已於一九七四年向最高法院申請得禁制令，限令該處之居民遷出，但第十五地段則不是屬於該業主的，而當發生事件時，警方祇是喝令所有居民，在十分鐘內全部離去，並無表明祇是要在第十六地段之居民離去，因而引致第十五地段之居民不滿，故此他們要保衞土地，而與警方發生對峙，且有人向警員拋擲玻璃樽，及裝有糞便之膠袋，警方即施放催淚彈驅散居民。警方在此事件中，命令居民離去是不合法的，且施放催淚彈是濫施權力及不合理的。

十三名上訴人：（一）余鐵山，廿六歲；（二）劉觀良，四十六歲；（三）黃顯宗，廿三歲；（四）葉偉基，廿六歲；（五）黃東枝，四十七歲；（六）葉偉強，廿三歲；（七）李桂容，女，四十二歲；（八）崔燕麗，女，十八歲；（九）張玉鳳，女，廿三歲；（十）宋燕玲，女，廿二歲；（十一）葉偉興，廿一歲；（十二）羅漢，四十六歲；（十三）張偉基，廿歲。

其中第（一）、（三）、（五）、（六）、（十）、（十二）及（十三）等七名上訴人，分別被判入獄三個月至十八個月不等，另（二）、（四）、（八）及（十一）等四名上訴人，則分別被判入獄三個月至六個月不等，緩刑兩年，餘下（七）及（九）兩名上訴人，均被判簽保二百五十元，守行為兩年。

灣仔警署失欵奇案 一批金飾亦失踪

警務處長重視 調查尚無頭緒

【本報訊】灣仔警署內較早時除失去十一萬元現欵外，連價值三萬元的金飾贓物也不翼而飛，警務處長韓義理對於此案甚表重視，但到目前為止，調查仍未有任何頭緒。

據接近警方人士稱，此項失竊事件最使人感到關注的究竟是「內鬼」還是「外鬼」做的手脚，他分析說：在警署這種地方一直以來都是閒人免進的，如果「外鬼」能進入而又知夾萬開啓號碼，該竊匪可稱「神偷」。

他補充說：不過，此宗失竊案無論是外鬼或「內鬼」做手脚，主管該夾萬的有關人員實在不知如何解釋和辯白，所以警方內部對該案很重視，認為非破不可。

他最後稱：此宗爆竊案，實在是一宗醜聞，當時警方極力隱瞞，希望不被外界知道，可是仍然無法保密。

警隊演習 阿公岩氣氛緊張 居民出入要查問

【本報訊】警方人員昨日如臨大敵，出動數百人及四十多部車輛，在筲箕灣阿公岩一帶演習，以考驗警方之應變能力。

警車在筲箕灣東大街及阿公岩道往來巡邏，又將阿公岩村道封鎖，在各工廠大廈及地下店舖，進行嚴密偵查非法可疑人物。

警員荷槍實彈對來往的行人及車輛，問明他們的目的地，閑雜人等不准進入阿公岩道。

有些市民以為發生什麼動亂，當軍警查問他們的身份時，急忙將有關證明交出。

這次警方出動大批警員，祇是一項實習緊急應變措施。由本星期三開始，一連三天。

兩匪刦肇輝台住宅 挾老婦入屋 掠欵四萬餘

【本報訊】港島司徒拔道肇輝台一住戶，一名老婦昨午遭兩刀賊挾持入屋行刦，損失現金、飾物約值四萬七千元。

遇刦住宅單位為司徒拔道肇輝台四號C×樓一住宅單位，昨午一時許，上址一名姓楊六十歲老婦從外乘電梯返家，在電梯內被兩名分持十吋長利刀青年男子威嚇，要脅返回寓內行刦。

兩匪入屋後，見裡面祇留下一名四歲大男童，立即將楊老婦綁起，隨即展開搜刦，兩匪在內逗留約一小時，搜刦去現金及首飾約值四萬七千元，兩匪得手後，更將電話線割斷，始逃去無踪。

事後楊老婦之媳婦返家，見大門虛掩，入屋發覺楊老婦遭人綑綁，始知發生刦案，即報警。

滙豐總行改建 高過康樂大廈

【本報訊】香港上海滙豐銀行中區總行，終於決定拆卸改建，滙豐銀行董事會此項決定，是接納英國著名工程師之建議，至於將來改建後，高度如何，則下銀行方面尚未作出決定，不過以該行地段計有五萬七千平方尺，根據香港建築法例，可興建一座高達六百尺之大廈，將來建成後，可較目前之康樂大廈為更高，銀行方面透露預算該座新大廈將為最有代表性之建築物。

關於未來滙豐總行之建築，據負責人稱，銀行方面將利用每一吋地方，因中區地方所值不菲。

港大經濟系講師陳坤耀表示 兩電明年調整收費 肯定加深通貨膨脹

能源會將開會商討研究是否合理

【本報訊】港大經濟系高級講師陳坤耀昨日表示，兩間電力公司宣佈明年一月一日調整收費辦法後，肯定會加深通貨膨脹，至於是次收費辦法，用戶用電增加方面是較工商界用戶增加為低。

這項新收費辦法，對家庭用戶來說是公平的。

他解釋稱：從他們的經濟研究顯示，過往的收費辦法所造的效果是，家庭用戶用電往往要津貼於工商業用戶，這是不正常及不合理的，而自此次更改收費辦法後，工商界用戶增加的用電收費是較家庭用戶為高，此項收費情形是將以往的津貼情況減低，但仍未完全抵消。

據十月份甲、乙類物價消費數字顯示，市民的電費開支是增加的，約佔百分之五至六，工業用戶方面，增加支出約百分之十，至於物價消費指數，如以直接及間接的合計起來，約增加百分之一。但上述增加，在目前世界石油問題日益嚴重期間，是不算厲害的。

由於上月石油價格，電力價格提高，引致燃料及電力消費類指數分別上升了六點及七點，若與去年同期比較約增六成，如以各類物品消費物價來說，升幅是最大的。

今年十月份甲、乙類消費物價指數顯示，十月的比九月上升了一點，若與去年比較，則上升了百分之十點三。

又訊：能源委員會的一百五十個團體，將於兩週後開會，會商港九兩電力公司加價問題。

據該團體之發言人稱：會議將討論加價是否合理。

該發言人稱，他們正試圖向兩電力公司及政府取得足夠資料，俾明瞭因何必需加價。

由於政府批准加價，故委員會亦擬會晤政府。

港人外遊費用提高

旅行社全面加價 增幅約百分之七

本報特稿

本港外遊旅行團現正醞釀全面性加價，業內人士預料，市民於今年聖誕節及春節期出外旅遊，將要多付出約百分之七、八的費用，今年以來已有二百多家旅行社因經營不善而關門。

香港華商旅遊協會主席黃廣興向本報記者透露此項消息時指出：加價原因，主要是航空公司受石油漲價影響，已分別於十月及十一月中作連續兩次調整機票價，目前各旅遊公司正設法與航空公司接觸，希望能有轉圜的餘地，將他們特別優待額暫時以舊價接收生意，倘若以新價實行，則他們或因皮費重而取消旅程，以致使原想在聖誕假期出外旅遊的人士感到不便。另一方面，如旅遊公司硬着頭皮去做，則因成本高而招致無謂的損失。

他稱：這次石油出口國家組織決定十二月再大討論提高油價問題，故機票價肯定因燃料問題而提高，而預料本港旅遊公司今年聖誕及新年假期的營業額會比去年同期減少；加上大陸旅遊熱潮仍存在，他亦期望在如此不利的情況下，儘量在此聖誕及新年旺季期間，爭回一定的生意。目前本港人士到外旅遊，已從較鄰近的東南亞地區，移至較遠的地方，例如美國、日本、歐洲等地。這是因為遠程的機票為爭取大量顧客而削減機票價目。

今年一月至八月，出外旅遊增加最多的是泰國，與去年同期比較，約增加百分之四十八點九；其次是美國，增加百分之三十點八，第三多的國家是日本，約增加了百分之七點六；歐洲方面亦增加了百分之五點八，減少最多的國家是菲律賓，減少了百分之二十八點八，主要原因是該國修定簽證條例（但迄今又獲好轉），其次是該區的酒店大幅度加價，使從事推包機生意人士也因此而退縮。

各旅遊公司已知悉機票先後於十月中及十一月十九日提高票價，提升幅度約百分之八至九左右，雖然加價此一因素，對各旅遊公司或多或少影響，但他們均認為本港一部份人士都趁此假期出外散心遊玩，故花費多一至二百元也在所不惜。

據悉：這種票價的增加，主要是把各旅行社所獲分配飛機票優待額減低，優待額減百分之八至九左右，亦即每客增加了百分之八至九的票價，目前本港約有二百多家旅行社業務大受打擊，而各本港旅遊人士如欲往東南亞各地旅遊，無疑亦增加了百分之十左右。

黃氏指出：過去往曼谷旅遊，較普通的收費為一千三百五十元，自增加票後，有些旅行社已增加收費一百元，即新收費為一千四百五十元。

倘若航空公司強硬執行加價，則對旅行社經營帶來困難，預料本港有一千多間旅行社都直接或間接受影響，主要因旅行社競爭劇烈，而一部份旅行社暫時仍不加價，但業內人士表示，此乃非長久之辦法。據初步統計，今年以來約有二百間旅行社，因備受各項不利因素而停業，但今年以來，亦有約五十間新成立旅行社出現。

黃先生最後表示，目前該業競爭激烈，但本港人士出外旅遊已蔚然成風，其中因素計有：（一）各旅遊公司已大大提高服務水準；（二）港人認識有讀萬卷書，不如行萬里路，出外旅行可增見廣聞；（三）港府立例規定實施七天勞工假期，大大方便了各階層人士出外旅遊，故在此等因素下，他對今年聖誕及新年假期間的生意，雖在這衆多不利條件下，能有較佳的進展。同時他希望消費者留意不要參加那些每年欺騙消費人士的旅遊公司。

——本報記者衞志明——

六合彩

【本報訊】第九十一期六合彩頭二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，多寶彩獎金六十四萬四千四百七十五元，將撥入下期頭獎獎金內。

二獎：有五注中獎，每注派彩十二萬八千八百九十五元。

今期的幸運號碼為三、七、十二、廿、廿七、卅四，特別號碼五。

新蒲崗罕見車禍 男子捲入貨車底 拖行卅呎被分屍

【本報訊】新蒲崗彩虹道昨午發生恐怖交通意外，一名男子橫過馬路時，被一輛十餘噸重的大貨車撞倒，被捲入車底，拖行達卅呎，慘被分屍，身體內臟散遍染滿鮮血的路面上，經過的路人均不忍卒睹。

慘被分屍的男子年約卅餘歲，身世未詳，現場遺下死者的內臟，及一條恐怖血路，後由市政署人員到場清洗。

意外發生後，由於死者尚被壓於車輪下，需出動消防員到場，將貨車啣起，但救出時証實已當場死去。

慘劇發生現場是新蒲崗彩虹道近衍慶街的一條行人輔助線上，昨日下午二時四十五分，一輛編號AW一二二七的十餘噸大貨車，滿載食米，沿彩虹道向觀塘方面行駛，到達上址時，突然將一名行人撞倒，而且捲入車底，拖行卅呎後，始發覺停車報警。

警方人員到場後，由於現場遍佈死者的腦漿，鮮血及內臟，所以封鎖一半路面，使擠塞的彩虹道更加嚴重。

最後經濟

金價

（香港時間十一月廿二日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤　三九六．八〇
二盤　三九六．一五
收市
（入）三九四．五〇
（出）三九五．〇〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
三九七．九〇

（加拿大金價）
（十二月份四百安士期貨）
一九八．〇〇
（無成交）

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

股市

（紐約股市）

美股開市時大幅度下降，中段回升。

杜鐘斯指數開市半小時後跌降十一點一八，三小時半後回升四點六八，即下跌六點五〇，報十一點一八。

（倫敦股市）

週三日收市時金融時報指數上升五點三，成四一三點零。

七九年熱潮舞邀請賽 昨晚舉行選拔 十二男女出綫

「一九七九年熱潮舞蹈邀請賽」昨晚在中區一的士夢高夜總會舉行選拔賽，廿二位參加者施展渾身解數，在狂熱有勁的音樂聲中，盡展各式舞姿，結果由林貞貞、魏滋玲、趙中良、李滄泉及阮百德勇奪準決賽權，將在明晚進行總決賽，冠軍代表香港前往倫敦參加「世界熱潮舞大賽」。

該項「熱潮舞邀請賽」，去年無綫曾作盛大轉播，但某種原因，今年由RMI獨自主辦，選拔熱潮舞好手前往英國參賽。

據透露，二十三日晚上舉行的總決賽，還有星洲好手加入，爭奪代表權，舞王泰迪羅也應邀到場表演。擔任評判者為無綫舞蹈組負責人梅施麗、李察施路華等五人。（江陵）

▲昨晚舉行的熱潮舞選拔賽，參與比賽者滿身是勁。

伊雷欠下鉅欵 母親告將官裡 合股公司錢債上身

△伊雷最近因為欠下了母親的金錢，被告將官裡，加上陳觀泰指出他因財失義，不再合作，使伊雷突然成為了新聞人物。

他昨午二時，在喜來登酒店會見記者時，坦承欠下了母親的一筆債欵，被告到法庭裡。

他又向記者透露欠下母親債欵的經過，他指出，在去年與兩個友人，一姓馬及他本人合組了一間珠寶公司，他們以三人名義向母親借了四十萬元做生意，可是珠寶公司開張後，卻一下子蝕光了，母親便向他追債四十萬。

本來伊雷是三分一的股東，他說負責的債欵，是四十萬的三分一，以為十四萬元；伊雷也願償還這筆錢，可是伊雷的嫲米卻堅持要他償還四十萬。

由於珠寶公司並不是有限公司，而兩個股東不在香港，所以伊雷便要負責了這件事，目前這件錢債案仍在內庭審訊。

伊雷昨日更說及陳觀泰指他因財失義的事，他說，「我上午還和阿泰吃過飯，他都否認了，我本來邀請他出來見証的，祇因為他沒拍片，才沒有出來。

伊雷表示，因為他這幾日才忙於拍「過河卒」，所以直到昨日才出來會記者。」

自彪沒有七年之癢

△自彪昨日接受記者訪問時表示，他和太太結婚已有七年了，很多人也有「七年之癢」，但他本人完全沒有這回事，夫妻之間的感情也很好。

記者說：「難道你看到其他女人，你毫不動心的嗎？」

他說：「動心也是有的，祇是這種感情不同，始終是對老婆的感情比較好。」

他指出：最主要是老婆對他很好，就以他現在拍戲，又要拍嘉靚的「天龍訣」，忙到不得了，他太太對他頗為服侍週到，不但煲湯給他喝，反正令他工作上、生活上，都可以全面照顧，所以這份感情，也不能抹煞的。

自彪在清水灣的房子，連他的太太也有份的，兩個人一起供房子，他也覺得很安定。

▲伊雷吃了錢債官司，連表情也顯得「週身債」咁欵。

岳華結婚乜都有 錢銀女人樣樣齊 恬妮對記者笑談丈夫

△恬妮在李翰祥親自邀請下，終於復出拍片成功，她昨日很高興，邀請記者在西貢吃海鮮。

記者祇見岳華一邊選魚、蝦、蟹，也見到恬妮在旁邊付欵，記者笑恬妮對金錢管得太緊了，不免太過專制，恬妮說：「岳華未和我結婚之前，他什麼都沒有，但是和我結婚後，他不但有妻子、女兒，還有房子、車子，還有甚麼不滿足的。」

恬妮更認為，她這樣管錢，根本是對岳華好，因為岳華根本沒有金錢的概念，袋中有了錢便全都用上了，恬妮說：「我祇不過是和他存起錢來而已。」

但是，岳華真正肯歡什麼，恬妮還是會給錢岳華的。

記者說：「大丈夫不可一日無權，小丈夫不可一日無錢。」岳華卻幽默的說：「俗語說無毒不丈夫，那証明我不是丈夫啊！」

本月三十日，恬妮和岳華應星加坡總統夫人之邀，參加慈善網球大賽，岳華一向都有練網球，也會上場表演，而恬妮當然是作狀，志在籌欵而已。

娛樂

看了德古拉 定會發噩夢

一九三一年，環球影片公司攝製了第一部吸血殭屍的聲片，主演的是貝拉劳哥西。這部殭屍片大受歡迎，使德古拉的形象，成為現代美國民間傳說的一部分。

一九五八年，環球公司發行了哈羅爾製片公司的「吸血殭屍」，主角是基斯杜化李。這一部相隔了廿多年的殭屍片，在電影觀衆的觀念中，德古拉已現代化了許多。在這兩部殭屍片之間，連同更早一點的默片在內，有關德古拉或殭屍的影片，已有二百多部了。

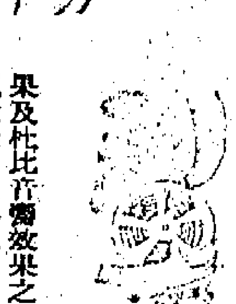
一九七九年，環球又發行了「新吸血殭屍」。這是一部最新，也是最時代化，最風趣和最性感的，也許是最恐怖的殭屍片。

「新吸血殭屍」的現代手法，它的導演便是一項保証。「新吸血殭屍」的導演韋伯漢的傑作是有名的「週末狂熱」。這片的票房紀錄，據最保守的估計，已超過了三億元。他今天在荷里活已是一位最吃香的導演，是製片人爭取的對象。這樣一位吃香的導演，他卻在許多給他執導的影片中，選中了「新吸血殭屍」。

韋伯漢為殭屍片提警告

關於「新吸血殭屍」的恐怖方面，韋伯漢說：「請你們相信我，你們看後，一定做噩夢。」

異形除了恐怖還有什麼



異形給予觀衆的是新奇無比，視覺效果及杜比音響效果之强烈，令觀衆無暇靜心地想一想此片所給予觀衆的是否就只是那些嚇人的現象。起碼有人認為在當時之科學成就，那些受僱人員當然有一定的應對能力，沒有理由如此缺乏冷靜頭腦去對付那個異形。

事實上，這部片除了嚇人之外，還强調了另一方面的主題，就是在當時科技全部電腦之時，人一切的行動只求救電腦，求救科學官的意見，與及一切守則，人思想獨立機會是極之少，恐怖的是把生物帶回地球作研究而不顧船上人員之生命，而那些科學顧問竟然是公司派來的機械人，令人覺得人在太空中一切都被叛離了，這時人受到傻然原來一切都那麼孤立無援，他的一切的防守力量原來是孤單得很。

另一個事實，是人在面對異形之時，人的缺點是表露無遺，就算有完善的科技知識亦彌補不了多少，如飛船失足跌下，是一次人行為的失誤，如黑人與女同僚的被殺，就是人性缺點，相對地科學人淡然異形是純粹得多，為求存而殺人，不似人類那麼複雜。

再一個事實是這艘船是一隻商用船，完全沒有防禦設施，在船艙內只有防撞之安全板，只有防意外的手術室，只有一切呆板的安全守則，好像他們救異形時都手無寸鐵，或者在電腦化工業下，員工之制度就是如此沒有安全吧！

鋼胆七雄 日夜搶工

「鋼膽七雄」是由李美佐斯自資自製的影片。除了李美佐斯擔任男主角外，更有「再世風流劫」的女主角珍妮花奥妮露和「國際機場一九七七」的佐治堅尼地，更有「老人與貓」的雅卡尼。

「鋼膽七雄」主題正確，刻劃技術工人的堅毅鬥志。

李美佐斯在「鋼膽七雄」中是個在劣境中爭取成功的工頭，他和他的一班工友，為了如期趕及工程，日夜搶工，故此情節的推展，相當的緊湊、刺激。

佐治堅尼地那替身為拍影片而弄假成真的，從高處墮樓身亡。由此可知該片付出的代價是相當大的。該片的製作態度認真，是一部屬於普羅大衆的挑戰性電影。

上海灘大亨 今日起公映

羅維公司與大聖公司聯合攝製的火爆動作片「上海灘大亨」，是寫二十年代上海灘風雲人物的爆炸性事件。由陳觀泰自導自演，龍方、陳星領銜主演。該片已定於今日起在麗聲院線及澳門麗都等十六院攜手聯映。

麗的仍拍武俠劇 昨天開拍怒劍鳴

麥當雄說台慶只舉行叙餐

俗語有謂「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場」，目前無綫長篇武俠劇日漸「吃力不討好」，急忙轉舵在單元武俠劇發展之際，麗的還不斷致力於長篇武俠劇，目前麗的「天龍訣」將近尾聲，另一部新武俠長劇「怒劍鳴」又告開拍。

「怒劍鳴」一劇，麗的昨日安排在西貢十四鄉泥涌七聖廟舉行，場面異常熱鬧，出席者除高層人士麥當雄、梁立人、盧國沾及「怒劍鳴」監製徐小明外，藝員陣容就更强盛，計有：潘志文、林國雄、蔡瑗、阮佩珍、容惠雯、楊澤霖、盧宛茵、張美瑰、金山、高雄、梁天、司馬華龍……等。

「武俠長篇劇尚有作為」，麥當雄昨日强調這一點。他指出麗的目前的製作路綫是依著三大主流而走，此三大主流即是「長篇武俠劇」、「時裝長篇劇」，及「雜技節目」等。

亞麥又承認麗的現時人力確實不足，所以不能過以泡製三大主流以外的節目，麗的目前必須要「循序漸進式」的製作節目，待陣腳再穩定，賺了錢然後才另謀多項發展。

問及麗的今年十二月一日台慶，會否像無綫那樣盛大慶祝？麥當雄坦言表示，麗的今年台慶將不舉行大型活動慶祝，到時將筵開數席招待各職藝員聯歡而已，如此，可節省無謂開支，加强製作經費。

「怒劍鳴」監製徐小明公開解釋何以用「怒劍鳴」三字。他指出因麗的前兩部長篇武俠劇「天蠶變」、「天龍訣」都以三個字命名，為著「吉利」，也取三個字。（麥山竹子）

▲麗的又開武俠劇「怒劍鳴」，男角還是潘志文，女角起用容惠雯。

流行榜

小樓殘夢 重見天日

「小樓殘夢」的廣告刊出後，喜歡楚原電影的觀衆，紛紛打聽此片正式公映日期。

這部楚原完成在三年半以前，他一直視為生平最心愛的作品，由於市場問題，拍成後便被存到片倉，無法面世，楚原為此，曾幾次向公司爭取，並且經常提及，因此大家對「小樓殘夢」可說聞名已久，如今，此片被排在本週末午夜場優先獻映，並隨「洪拳小子」之後推出。

楚原近年大拍古龍武俠片，轟東南亞，但他對「小樓殘夢」念念不忘，可說情有獨鍾。曾有人問楚原，是否他偏愛文藝片，不喜歡武俠片？楚原反問，何謂文藝片？事實上他的古龍武俠片，也文藝得很，曾有影評人譽他「武俠片文藝化，把文藝灌注入武俠世界」，換言之，楚原的文藝情懷並不受影片格式所限制。

他承認自己對「小樓殘夢」是偏愛，因為劇中故事是他心愛的故事，片中男女主角凌雲與井莉，是他欣賞的演員，在片中，他放入了較多的感情。

無綫台慶看歌舞

無綫電視十二週年台慶之夕，無綫當局傾力在歡樂今宵節目中，表現其過去被人稱譽之魄力與精神，無可諱言，歡樂今宵被稱為長壽節目，經過十年來每晚演出，雖然編導人員已彈精竭力，但每晚需要一小時半之節目，有時精彩非常，但有時卻不無江郎才盡之感，尤其是吃力而不能討好之趣劇，不能惹人同情，便惹人反感，因此便做成一般人對「歡樂今宵」頗有煩言之主要原因。

在十二週年台慶之夕，將歡樂今宵延長時間，除强調酒會之盛況，及無綫最近添購新器材之功能外，並邀請該台基本演員及知名歌星參加演出，由於時間甚長，因此精彩紛陳，但其中不無敗筆，例如在介紹製作過程中，梁醒波臨急赴廣州拍「特輯」實難令人置信是事實，因赴共區拍攝特輯，連申請聯絡在內，非一月以上不行，而臨急要肥波來穗就道，此乃譏笑咁講，或亦可以變成一般觀衆對此急就章之節目排擬而有反效果，因特輯不同突發新聞之臨時性。

羅文與汪明荃為目前最紅之歌星，無綫能拉得兩人一同演出，載歌載舞，此為最得年宵歌迷所歡迎，亦為目前無綫之皇牌，羅文與汪明荃合唱聲胆俱佳，祇此一項，已成為目前騎人之節目。而無綫舞蹈組梅施麗訓練之歌舞，在目前別人無法與彼抗衡，持長此以往，歡樂今宵能維持形象否，正面臨重大挑戰也。

周麗娟還要多拍戲 有男友未考慮結婚

周麗娟自己親口承認在拍拖，可是大家一直沒見過她的男朋友，叫她介紹給大家認識時，她總是說：「有甚麼好看的，還不是男人一個？總之不是老頭子就是了。而且，他是做生意的，不大願意出風頭。」

但前天在機場，周麗娟的男朋友終於給記者見到了。這天見到周麗娟，問她是否等飛機，又去台灣拍片？

「你看我這個樣子似搭飛機嗎？」一件行李都沒有。我是接朋友機，」周麗娟說。

「是男朋友嗎？」記者連忙追問。

「是呀，他和家人到台灣去觀光，順便談生意。」這位胸無城府的傻大姐，在「開麥拉」前雖然演技出色，演甚麼似甚麼，但在真實生活中卻不大會說謊，也許她認為沒有這個必要。

當周麗娟接到男友後，介紹給記者時只說他姓余，沒有說出名字。他是個廿許卅不到的英俊青年，而口很熟，但想不起在銀幕或螢幕上見過。阿娟又表示，他和男友感情不錯，但在三年內她不考慮結婚，還要拍幾年戲。

在台灣拍完楊權導演的「毒玫瑰與大保鏢」回來，周麗娟就一直被麗的冷藏，白支薪水一年。問她如何渡過還有一年左右的合約期間，她說，反正閒着，她可以多拍電影，現在台灣有很多片商請她去拍戲呢。

銀花辮

視聽私語

談談聽歌劇

這一個月之中大會堂有二種歌劇，本來聽歌劇是一種樂趣，尤其是幾個熟悉的曲調，歌詞都知道意思，也會哼上一、二句。就和我們中國人看大戲一樣，那怕是聽了百次的戲，一樣有人聽，同一的角色或人物，唱甚麼，說甚麼都能背出來了，但也有興趣再去聽，再去看，這種情形真是中外一模一樣。

「小丑情淚」和「鄉村武士」都是一八五幾年時意大利的寫實歌劇，在世界上的地位，雖然不及幾個我們常聽的，但一樣也很動人，二個劇的女主角都是江樺，一晚演二劇也更緊湊，二個男高音都是知名人物，相信會吸引一般樂迷的。另一個歌劇就是大不相同，會吸引一些年青的樂迷的，是摩登搖擺音樂劇，由中英劇團擔任演出，在本港還是一個新型音樂劇，比較少見，希望這台演出開端，如果成績好，可以把多一些歐美流行的歌舞劇搬過來，在歐美聽歌劇，有翻譯用的耳機，可以租用，立即聽到現場劇情和歌詞的翻譯，不知本港有無人膽敢用此一設備，可以使觀衆容易瞭解，也更可以用來介紹各種戲劇呢！

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「劍神傳」（上）于素秋主演
- 9.30 粵片「八表雄風」（下）于素秋主演
- 11.00 戰地醫院
- 12.00 幻影時光
- 30 蜜小苑
- 55 午間新聞
- 1.10 的士司機
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「摩登新娘」羅艷卿主演
- 4.35 父子親情
- 5.00 世界童話集
- 30 淘氣小仙女
- 6.00 排球女將
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 奉告
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 一劍鎮神州
- 11.30 新聞報告
- 40 特警神探
- 12.40 國片「虎吐兒」陳加加主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 15 奇兵卅六
- 1.05 萬花筒
- 35 拳王亞瓜
- 2.00 粵片「燕子歸來燕子樓」鄧碧雲主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 足球大戰
- 55 電腦奇俠
- 5.20 蜘蛛俠
- 45 快活谷
- 6.15 今晚新聞
- 25 奉告
- 30 麗日仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「大白鯊」
- 10.00 鐵頭龐時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 巨星
- 12.00 現代怪談

無綫明珠台

- 5.00 新聞提要
- 30 小貓迪尼
- 45 糊塗福星
- 6.10 動物生態奇觀
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 30 神奇女俠
- 8.30 商場女傑
- 9.30 明珠九點半
- 11.20 尋幽探勝印度行
- 50 新聞報導
- 12.00 英語片集

麗的英文台

- 4.00 麗日仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 原野豪傑
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 美國熱潮舞蹈比賽
- 30 歌樂昇平
- 9.30 英語片「黑金剛勇鬥毒龍滘」
- 11.20 新聞報告
- 30 盡忠職守

京都 5-722883 利舞台 倫敦 影都 皇后·皇都·嘉禾 麗華·英華 麗聲 國都 金門 民樂 樂聲 國泰

今天盛大獻映 陳觀泰 龍方 陳星 領銜主演 上海灘大亨 手足因利相殘 雄為財火併 驚心 後晚午夜場：毒玫瑰與大保鏢

今天獻映 劉松仁 韋白 江 合演 吳宇森導演 豪俠 情理之中 意料之外 巧妙佈局 超凡脫俗 風格獨特 兒童不宜

今天獻映 吳宇森導演最代表作 鄒文懷監製 嘉禾獨家武俠片風格 劉松仁·韋白·魏秋華 豪俠

今天五場 李美佐斯 珍妮花奥妮露 佐治堅尼地 雅卡尼 主演 特麗七彩 七個老粗，力鋼行，搏命賽搶錢！ 片上中文字幕 影都後晚午夜場：鬼馬雙星

今天五場 異形 買兩張贈山口百惠海報！ 後晚午夜場：小樓殘夢！

紅磡 龍華·恆星·油麻地·福星 新都·快樂·寶石·富都 東方 新聲 文華·明珠 翡翠 荷李活 亞洲 國宮 K657116 K666148 K773496

最後今天五場 明天盛大獻映 七煞 洪拳小子 傅聲 領銜主演 劉家良 武術指導 張徹 導演

今天五場請早 放映時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 異形 ALIEN

昨天爆晒 精心製作 成人電影老手 合力拍演 歐洲靚女

今天五場 強姦 RAPE 後晚午夜場：毒玫瑰與大保鏢 新都後晚午夜場：鬼馬雙星

今天五場 陳觀泰·龍方·陳星 主演 上海灘大亨 後晚午夜場：毒玫瑰與大保鏢

今天五場 劉松仁 韋白 領銜主演 豪俠 吳宇森導演 後晚午夜場：鬼馬雙星

樂宮·海運 K678091 3-617169 3-841199 3-762372 豪華·新大華·華聲 金冠 國華 大華

今天五場 House Calls 後晚午夜場：血肉磨坊

第二週 五天五場請早 安妮莉白 大膽領銜主演 有性無愛 sex without love 兒童不宜 後晚午夜場：毒玫瑰與大保鏢

金冠 五場 十八年華 盡風流

國賓 華園 五場獻映 李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格 史超加 野鵝敢死隊

今天盛大獻映 DRACULA 新吸血殭屍 後晚午夜場：毒玫瑰與大保鏢

最後今天五場 明天盛大獻映 七煞 洪拳小子 傅聲 領銜主演 劉家良 武術指導 張徹 導演

最後兩天 野性愛 鴛鴦 不兒宜童 後天：好寶

劍人

第十五章　此事古難全

果然那馳騁於木樁範圍內的六匹鐵騎，忽然有兩騎連人帶馬直仆落地。白刃精光連閃，卻是石田孤一鬼魅似地掠過。當他掠過倒地人和馬之時，長劍揮掠如電，所以光芒連閃。

跌倒的兩匹馬前腿都已斷掉。他們前腿之斷正是顛蹶原因。但跟着馬首跟身軀分開，便卻是東洋長劍所做成的了。事實上不但駿馬身首異處，連兩個騎士們都一樣，祇見兩顆腦袋帶着血箭濺開老遠。

陶正直果然沒猜錯，祇要木樁上頭是鋼絲，就可以收到這駭人效果了。

六騎已剩下四騎。傾險的孫忍怒叱如雷，嘶嘶啦啦蹄聲響處，竟然獨自向石田孤一衝殺而去。

根家雙姝首先驚叫出聲。因爲世間有很多事情固然必須有不怕死的勇氣決心才辦得成。但卻又不可不知也有很多事情絕對不是匹夫之勇能夠解決的。

那孫忍騎猛攻之舉，勇則勇矣，無奈太使氣命退了。所以如果他忽然人仰馬翻，忽然腦袋和身體分家，實在不算奇怪之事。

連劉雙寰也忍不住大大歎口氣。不過他馬上聽到陶正直的聲音，是用內力聚成一束送入耳中，故此十分清晰。

「不必歎氣，」陶正直說：「因爲孫忍已經相信我的話了。」

話聲未歇，只見孫忍大槍挑處，四根木樁隨槍飛上半空。孫忍跟着猿臂一伸，喝出個「刀」字，時中像閃電般攻到的東洋長劍。他這一刀夠猛力氣度豪雄之極，斷然是正宗少林六合刀法。

雖然石田孤一身子歪了少許，以致稍稍失去重心。但孫忍已沒有機會趁隙再攻他一刀了。那是由於他坐騎速度太快，故此一掠而過。又由於孫忍必須急急撥槍對付細如髮絲的鋼線，他也實在騰不出手騰不出時間殺敵。

只見又是四根木樁(每兩樁算一個單位)被大槍挑上半空。

陶正直的預測完全正確。人人都已明白石田孤一先以奪目的彩索做絆馬索，然後於真正要緊時才使用鋼絲做暗的絆馬索。石田孤一果然一舉殺死了兩名敵人。

但問題卻出在何以那些木樁如此不堅牢？何以大槍一挑就飛起四根之多？

話說時遲，其實這時已經另有一騎宛如飇風般電般向石田孤一衝殺。

只見這一騎也懂用孫忍的方法，長矛先挑向兩個單位之間的木樁，矛尖在朝陽下閃閃生光，故此人人看得格外分明。但見矛尖微微一沉，顯然已碰到鋼絲形成的障礙。

緊跟住那錦衣騎士大喝一聲，兩膀以勁，往上猛挑，可惜這一次卻有了變化。沒有人看見木樁飛起的，相反的卻是那錦衣騎士以蹺捷跌地面，而跟着就是那四蹄被斷，馬前蹄處忽然斷掉，於是也仆倒了。

當此變故發生時，石田孤一好像鬼魅般飄閃掠過，劃出兩道電閃劍光。

人和馬一齊少了腦袋，鮮血噴灑中隱隱聽到有人發出吐嘔聲。在沈寂中能聽到的人不止一個，在沈神通背後以及禪家兩個極美貌的孿生女都捧着胸口伸長頸子，吐吧發出一陣吐嘔之聲音。

殺人固然很不容易(你不信就不妨親手殺一隻雞試試看，如果你不是行家，保証你殺了半天弄出一身血汗也常未能殺死那隻「狗」)。從另一個角度說，即使「看見」殺人而要保持鎮靜亦極之不易。通常的反應是十分噁心而引起嘔吐，也有些人根本就大叫一聲便昏倒了。

沈神通聽到嘔吐第一個反應就是：李紅見已經失去監視陶正直能力了。其次是：除了陶正直之外，別人的表情如何？

(一六〇)

浪子多情

授以武聖內功心法

無情浪子道：「請上覆貴主人，在下與神鷹傑素無交往，這杯酒之會在下心領了。」

瘦長漢子道：「公子是拒絕敝主人的邀請？」

無情浪子道：「在下正有要事待辦，方命之處請貴主人海涵。」

瘦長漢子道：「如果小螺庵主現就在敝堡呢？」

無情浪子愕然道：「此話當眞？」

瘦長漢子點了一聲道：「公子應該聽得出，梁朱杭州城的那些武林朋友都到那裏去了？」

無情浪子道：「難道都去了神鷹堡？」

瘦長漢子道：「公子果然聰明。」

無情浪子道：「好，朋友請說，神鷹堡座落何處？」

瘦長漢子道：「公子祇要一到仙霞嶺就會知道，在下告辭。」

雙拳一抱，轉身急馳而去。

無情浪子呆呆的瞅着瘦長漢子已經消失的身影，思緒感到十分紊亂。

倩紅道：「浪子哥哥，咱們去不去？」

無情浪子道：「去當然要去，我祇是想不明白。」

倩紅道：「是說小螺庵主爲甚麼會去神鷹堡？」

無情浪子道：「她老人家也許到仙霞嶺雲遊，這一點倒是沒有甚麼稀罕，我是想……」

倩紅道：「不錯，神鷹康人驍爲甚麼要邀你做？難道……」

無情浪子道：「難道甚麼？」

倩紅道：「我想……這莫非是一項陰謀？」

無情浪子點點頭道：「妳說對了，這必然是一項陰謀，試想，天下武林，人人都想找到師母的秘笈，捧服她老人家手中的秘笈，那康人驍卻投帖告知天下武林，這豈不是有悖情理？」

小翠道：「也許姓康的對付不了小螺庵主，所以才出此下策。」

無情浪子道：「這話不能說沒有道理，但康人驍將天下的武林都搭去，縱然能夠奪得師母的秘笈，他又能得到什麼？」

倩紅道：「咱們這麼憑空揣索，是很難猜到什麼的，我看你還是決定一下，咱們是去終南還是去仙霞。」

無情浪子道：「去仙霞，無風不起浪，縱然是騙局咱們也得走這一趟。」

倩紅道：「那就別猜了，咱們的前途滿是荊棘，你還是教咱們的武功要緊。」

無情浪子道：「好的。」

他立即將武聖的內功心法教給倩紅與小翠，並將流星身法，太極慧劍，及金剛一指彈也陸續教給她們。

督促他們由徐杭南下，逕奔仙霞嶺，爲了倩紅及小翠要練習幾項獨門絕藝，因而他們走得十分緩慢，因爲此去仙霞嶺，他們將遭遇強大無比的敵人，如若不加強武功是很難應付的。

這天到達壽昌，太陽祇不過剛剛偏西，他們就找了一家客棧住了下來。

經過一番清洗之後，他們沖了一壺熱茶，在客房中閒聊着。

倩紅嘆了一聲道：「唉，我也算習過十多年的武功了，從來就沒有這麼辛苦過，現在，嘿，才學四種武功，就這麼日以繼夜的，人都瘦了一大把，還一點邊都沒有摸着。」

無情浪子微微一笑道：「別怕苦，倩紅，這可是幾種絕世武功，跟妳以前所習的絕不相同，自然要學得困難一點。」

小翠道：「公子，你看咱們的進境如何？」

無情浪子道：「距離登堂入室麼，還要經過一段時日的苦練，不過再要遇到西門世家的一流高手，妳們也不必再怕他們了。」

小翠道：「當眞麼？公子。」

無情浪子道：「自然是眞的了，單憑流星身法，妳們已立於不敗之地。」

無情浪子語音未落，一片吆喝之聲，忽然自門外傳來，倩紅道：「好像出了什麼事，小翠去瞧瞧。」

小翠應聲而出，片刻之後又奔了回來道：「公子，是月見，好多人打她們兩個……」

無情浪子道：「倩紅，咱們快去瞧瞧。」

此時街上人潮擁擠，打鬥之聲響成一片。

(一〇八)

邯鄲圓姬

海邊行宮

訓練郎官，到如今，宮廷的守衛都由她的郎官掌握了。

圓姬到海邊行宮來之前，就付調易了一批人，郎官們接收了行宮的全部防務，此外，又有四名心腹宮女和四名內侍借行，圓姬終於大膽地行動，有着安全的自信。

然而，呂嘉的勢力太深厚了，他在宮中佈置着不少特殊人員，當圓姬在世時，曾被清除了一批。之後，圓姬不斷地派人把可疑的人放出和調開，但呂嘉又有辦法填補，海邊行宮中，就有他的人潛伏着。

呂嘉的人可以說很接近太后，但不爲太后所知的。他們發現了太后和安國少季海灘上的幽會。

在此以前，他們已有輕微的疑惑，一旦發現，他們便特別留心，於是，他們又發現了太后和安國的戶內幽會，他們經由秘密的通路報告了丞相呂嘉。

對此，呂嘉有着驚異，他不相信這是真的，但又不能不信特殊人員的報告。

他沒有向任何人提到，但利用太后在外面的時機而在廣州宮中佈置新的耳目和調查，圓姬和安國少季在宮中的線人一無所知，但呂嘉在宮中的深沉，他指定人員監視圓姬與信的宮人。

接着，海濱行宮又來了繼續的報告，安國少季往在行宮的太后內殿，通宵未歸。

於是，呂嘉找了弟弟來密議。

呂嘉的弟弟之一呂定，統領着南粵的軍隊，他用了並無前例的將軍稱號而統兵。此外官，他兼有一個官職，內史的大人，內史趙華，是裴齊之叔，封爲王，以王族重臣而居掌管都城廣州的要職。但是，趙華年紀大，本身有封地，他祇負擔一個名義而把內史的實職交給呂定。

呂定和呂嘉同是深沉的人物，他們研究着安國少季和太后私通的用心。

呂定以爲，這不可能祇是私情，一定有政治的陰謀。呂嘉點點頭，陰說：「據從前陪先皇赴長安的師傅說，先皇婚前，安國和太后即已甚熟，他們之間相識時間如此之久，何以到現在才有私，這使我不解！」

「太后已寡，這是原因之一，其次，我們不知道以前的事，可能，他們早已有私了呢？」

「哦，那可能是一宗深遠的陰謀了，如果如此，先皇的婚事，也可能是漢朝廷故意促成！」(一〇七)

中國包在心　可行

心高氣傲沒有男友

「我有一個表妹，眼界太高，沒有一個男人她看得入眼，有人叫她嫁了，因爲她和看不入眼的男人在一起時，例不出口，因此是叫她嚥了的。」

「這位小姐一定是很漂亮，」戴高樂笑笑說：「否則她決不會做岸自高的。」

高妮笑笑點點頭說：「是可以說是漂亮的，戴先生想象得對，幾時我約她出來，和戴先生見見面。」

「心高氣傲的小姐，祇怕高攀不上。」戴高樂苦笑說：「我抱定宗旨，將來要娶一位太太，是職業女性，本身也有事業的，那末就會懂得社會上的一切，不會爲時代所淘汰，養倖處優的小姐不敢娶，何況是心高氣傲的。」

「戴先生選擇對象是細心的，應該是這樣，」高妮是又點頭，她說：「不過這位小姐亦是職業女性，她是一家股票經紀字號中一位女經理。」

約瑟芬聽到了，「噗」一聲笑了出來，那個莉柏嘉卻是瞪了眼笑說：「郭太太，別來跟我開玩笑好不好？」「你是應當到結婚年齡了，不要再心高氣傲了，什麼樣的男人都看不上眼，」高妮笑說：「你沒有印象的男人，連正眼也不屑看一看的，對這位戴先生卻是不同了，因此我非要開上這個玩笑不可了。」

「有許多事，都是由成岸假質的，戴先生既有才能，又年青英俊，這樣一位男朋友，亦不會辱沒了你吧？」

「你還要這樣亂講？」莉柏嘉是有點發惱，可是臉卻是漲得通紅，那樣子眞是嬌媚，她對高妮看看說：「我開起你玩笑來，你別怪我！」

「我一半是開玩笑，一半是關心你呀！」高妮笑說：「好，那末我不關心你，由你去對男人高傲去。」

戴高樂笑笑說：「郭太太倒眞會說話，開莉柏嘉玩笑，還說關心她。但她聽了會臉紅。」

「是關心她，才開玩笑的，」高妮笑說：「莉柏嘉是我表妹，我做表姊的，自然是要關心她，希望她是有一位好妹夫。」約瑟芬說：「她是一家股票字號女經紀，專負責外國股票的。這樣大家很方便，有什麼股票買賣，都可委托她的，她頭腦精明，指導客戶買那一種股票好，那是以穩妥爲主要。」(八〇)

怪談　一聲慘叫

「實在沒有道理，若非有地窖，怎會只聞慘叫而不見人影？他媽的，這個無法明白！」爬出來的黑沼，仍舊不服氣的喃喃自語。

「都是你，自以爲聰明，現下可好啦！辛辛苦苦挖了半天，還要把它舖回原來的樣子，眞是白費工夫！」

也許就是人性，目的無法得到，而費了一番力氣之後，就總會推卸責任，埋怨旁人。

自己的猜測錯誤，黑沼早已感到面目無光，再聽到別人埋怨，眞是一肚子的氣無法再抑壓，頓時瞪了一對牛眼，怒道：「你這算是什麼話，是你自願掘的，我有用繩子套着你的脖子，迫你來幹麼？」

「你連累大家白忙半天，還說風涼話？」另外有參加掘地工作的人，也向黑沼喝道。黑沼如何忍得這口氣，揮起拳頭，瞪目瞪眼下，作勢就要去打那些人。

是所有人都覺得生活太枯燥了？需要再尋一些刺激？當他們見到黑沼欲揮動打人時，立即就哄動起來，更有人磨拳擦掌，口中大叫：

「哈！自己要大家白忙一番，居然還要揍人？」

「打就打吧！難道我們會怕嗎？」黑沼本欲吓人，沒想到卻激起了大家的憤怒，而在這種情形下，無論是面子上，自尊上，他都無法不堅持，就算是人孤勢弱，這口氣是怎麼也吞不下去。

「你們全是畜生！沒有腦袋的豬羅，也不想想，我爲的是什麼？找出了慘叫的秘密，大家都安心，你們是狗咬耗子，不知好人心！」(七)

海市　黃思騁

鬆了繩縛

「他來幹甚麼？」阿霞問。

「還不是爲了這個女仔，他有點不放心。」

「他有甚麼可以不放心，錢都到手了！」

「話可不能這樣說，我說一定會在明天早上把人送走。」

「這件事既然有他的一份，他當然也是關心的。」

「本來就不關他的事嘛。」

「你告訴他實話了嗎？」

「我怎麼能告訴他……」

門外的月光愈來愈明亮，像這樣的晚上，要送幾個人穿過一些村莊也不太容易，因爲很容易遇上在四周巡邏的防軍。阿榮到門外去看了好幾次，最後終於見到幾個影子，是從榮田對面的山徑上過來的。

「阿初嗎？我在這裡等你好久了，快進屋子裡去！」阿榮說。

過來的一共是六個人，四個偷渡客，其中兩個是女的，另外是阿榮和他的一個年輕拍檔，他們一進門，大門就關上了。

「路上沒有問題吧？」阿霞問。

「沒有，」阿初說：「今天晚上好月亮，遠遠就可以見得到人，所以我們在山邊躲了好久，等天上有雲的時候才穿過田野。」

「只要沒有遇到防軍就好。」

「如果遇上了，可不是一件小事，現在要乘兩個辦呢！」阿霞打開房門，將四個年輕的偷渡客像牲口一般趕進那間房，隨即將他們綑綁起來。

「你們綁我們這麼實幹甚麼？我們又不是犯人！」一個比較高大的年輕人抗議道。

「不要多嘴，當心我割了你！」阿初叱罵着說。

余美寶坐在床上，她現在已受到優待，不用綑綁了。不過她似乎不歡迎有生客到這裡來，害怕會影響到她的前途，只是她無法抗拒。

阿初做完事，就走到余美寶的身邊，作出表示好感的笑容，說道：「你一個人在這裏很不慣吧，明天我來送你走就是。」(七〇)

流動目標　馮嘉

兩名大漢早已迎候

這大廈的底層本來可以也成爲住宅單位，但是卻打通了成爲一座大廳。假如有一百人在這裡等着上樓，也可以並不擠逼地在這裡坐立。

不過這裡如果是關着住宅，也可能沒有人願意住進去。

出得起這種錢的人，就不會屈居就於底層了。

這裡就是這樣一座大廈。

杜雷報上了名字，那個管理查過一本簿子，然後又打電話上樓問過了，才說：「好了，先生，你可以上去了。」

杜雷轉身走進升降機。他注意到那管理員的頭上是還有一副閉路電視的電視眼，因此樓上的人得到了通傳之後，不但可以知道來訪者的姓名，而且還可以看到這訪客的樣貌。

杜雷升上了頂樓。這裡的頂樓又與一般普通的住宅大厦不同，不算是一個至好住的地方。因爲這裡不會怕陽光曬在屋頂生熱。多裝幾部冷氣機是等閒事吧了。

杜雷從升降機中踏出來就是一座門，已經大過許多住宅的整個單位了，然而這座門亦不過是以把客人阻一阻的地方吧了。還要再進入一度門才是眞是能夠進入頂樓的居住範圍之內的。

有兩個大漢已在那裡等着迎接杜雷了。

「杜雷先生嗎？」其中一人問。

「要不要再驗過手指紋呢？」杜雷顯得不耐煩。

那二個人當然不會笑，但是他們亦並不生氣。他們就像是完全沒有感情的人。其中一人說：「請進來吧。」他們領先走向那度門，那度門自己打開了，顯然是有人在裡面用電力控制的。

杜雷給領進去，終於看到了他要見的人。

這個人是一個老人，滿頭白髮，穿着一件白色織錦的長褸，長褸的裏面是白色綢質的睡衣，坐在白色的沙發上，而這個地方整個都是裝飾成白色，有點下雪的感覺，白色是最難料理的，需要用很多錢，毫無疑問，這個人是有錢的，不過錢並不能使他的臉上多長一點肉，他是很瘦的，臉皮發皺而顯突出，有一雙精明的眼睛。

「古先生？」杜雷問。

這個老人點點頭，作一個手勢說：「杜雷先生，請坐下來吧。」

這位古先生也就是施德其在下了飛機之後，逃到酒店中，打電話去請示的那位古先生。

杜雷在另一張白色沙發上坐下來了。那二個顯然是保鏢的大漢則退出了門外。

「杜雷先生，」古先生說，一於身上沒有帶槍。」(一〇〇)

仙人

王重陽清眞得道

淵貞曰：「妾常見一老翁，手持竹杖，腳踏芒鞋，精神，紅光滿面，雙目晶瑩，在此間化緣年餘，且時常徘徊園外，我看此人必有道行，接來家中供養，然後求養生妙理，諒可得償所願。」

馬員外曰：「此實敬老郵佐之事，正是吾人責任。即養其一生，亦所需無幾。」於是吩咐奴僕，如遇持竹杖老翁，立刻來報。

一日，僕人報老翁來矣。馬員外立刻出迎。重陽問曰：「汝邀吾來，有何事也？」馬員外曰：「敬老憐貧，願爲供養。」重陽隨口答曰：「吾願行乞，不食無名之飯。」孫淵貞聞訊，即趨前，拜見老翁，言曰：「我乃行乞之人，有何福份？」重陽曰：「老翁無罪無罰，逍遙自在，豈不是福？不憂不愁，清靜無爲，豈不是福？世上之人，有富貴之家，終日勞心紛擾，有福不知享，徒折苦壽，誰及老翁！」淵貞曰：「何不學逍遙，清靜無爲？」重陽曰：「非不學也，不得其法，未遇明師也。」重陽曰：「祇要汝肯學，老夫不妨教汝。」淵貞與馬員外二人當下即拜老翁爲師傅，並請在花園邀月軒居住，且命奴僕侍奉其起居飲食。

從此王重陽在馬家花園居住，進行傳道工作，且欲廣收門徒，希望完成師尊訓示；因思得馬家財富，施行濟貧宏道事業，於是向馬孫二人講道之餘，向馬員外曰：「汝有百萬家財，無兒無女，將來不知落在誰人手中，不如將全部財產交付老夫，較爲有用。」此言一出，馬員外面色驟變，急商於孫氏，欲驅逐老翁。孫氏聞言，極表贊同曰：「吾夫婦二人，無兒無女，身後免得族人爭奪，想老翁非欲圖利，以飽私囊；但將家產贈與老翁，須得族人同意，妾以彼等均貪小利，各以利誘之，當無阻礙。」

於是二人往花園，見重陽師傅。由淵貞開言曰：「頃間吾夫鹵莽，開罪師尊，敬祈海量汪涵。現吾夫婦願將全部家財奉贈，任從吾師支用。」

重陽哈哈大笑曰：「吾一生衣食，所用幾何，爲求濟助貧乏，舉辦慈善事業，廣收道侶，需用錢財耳。今汝夫婦二人，求道心誠，深明大義，老夫欣慰！」賜馬鈺道名馬丹陽，孫淵貞名孫不二。

重陽在寧海年餘，地方情形業已熟識，誰家富有誰家貧困，明如指掌。乃就貧苦之家，分贈米糧；有病者，施贈藥；無以爲殮者，施棺帛。凡示人吉兇禍福，應驗如神，人皆稱之爲活神仙。

重陽自被人稱爲活神仙之後，各方慕道之士，紛紛前來，馬家花園成爲道院。(中)

・如茹・

擠眉弄眼

以後的幾天，這個老人仍在沉默着，當江河來探訪他時，總是硬裝着強壯的精神來面對他，但他的眼神是暗淡的。

「不要隱瞞我呀，說些話吧！」江河忍耐不住了：「唉，假如你一定這樣折磨自己，我可要生氣了！你的病全不是天生的，醫生告訴我，你的精神很壞，常在夜裏咒罵當祿！天呀，那眞可怕！我早已把那些拋開了，他們根本不能傷害我呀！」

「那部小說因你而流行起來了，」沈昌痛啞的聲音說：「當祿影射你，把你的一切拿來嘲笑……」

「你就是因爲他生病的嗎？」

沈昌悲苦地嘆了口氣。

「別爲任何事煩惱了，」江河說：「那些人是無聊的，但是，或許不很嚴重，世界上一定有這種笑東西存在的，這就是善人和惡人的分別吧！你何必痛苦呢？」

接着，江河輕度地冷笑着，完全忘掉了這件事。

在他靈魂中包括的苦難，是永無止境的。然而，或許他太深奧了，太難讓普通人去瞭解了，所以他倒能獨自欣賞。他常把自己那張平凡的臉孔湊在鏡前，很仔細地研究一番，撫摸着唇上的鬍子，就大大地嘲笑着，自得其樂。毫無敵意、和平而仁慈，他感受到他的生存是美妙的。

「一切，一切，」他喃喃地對鏡子上的自己說：「你是可愛的。唔，這鬍子眞不錯，你更成熟了。」

他笑個不停，然後就對自己擠眉弄眼；夜裏躺在床上笑着，夢中也看到自己是成熟的，強壯的。

這種天性對他發生神秘的魅力了，或者這就是他的慈悲，把整個靈魂對愛情的訊息及時播送出來吧。

不久，他終於得到甜蜜的感情滋潤了，馬上快樂得整天在笑着。

這件事是祝仁才給他促成的，他打電話來邀請江河去參加一個商人的晚宴，江河本來極不願去應酬的，但祝仁才說是念着感情，堅決請他去，還告訴江河準備介紹電視台的一個編導給他認識，於是，江河就勉強答應了。

晚宴對他是不感興趣的；他混在那些商人中，全不是味道，但不能不盡量裝得快樂，以免別人忽略他驕傲，抑鬱着臉，特別當祝仁才把他介紹給男主人見面時，人們對他的讚美和吹噓，就更使他受窘了。

他結結巴巴地說着話，常常是不由自主地笑着，硬裝得很安詳，但總是討厭着——他自己、他的虛偽、和別人的虛強廉勢的熱情。(一三〇)

尚有戲院廣告刊登在第二二頁

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

麗宮
最後今天 請勿錯過
狄龍 公司 良牌 色情 高劇
法蘭馬 仙達 瑪璣 歌妮 艾 聯合演
性樂趣
◁兒童不宜▷
明天獻映 火力

雙星已經威盡 三星更有得頂
許冠文 編導 主演
許冠傑 作曲 作詞 主唱 主演
許冠英 特別加入 重新拍攝
日本版
鄒文懷 監製
嘉禾 許氏聯合攝製
GAMES GAMBLERS PLAY
丁珮 呂有慧
黃霑 喬宏 孫泳恩 杜楽迪 陶敏明
週末午夜場
五年來首次重映 後映夜場 晚午場
多 許冠英新戲‧點止重映咁簡單！
本日定聖誕節公映可見本片受重視程度
本片由許氏兄弟精配專語對白格外傳神

孫仲 緊張 導演 緊張 之作
大開殺戒
格殺勿論 殺
拼命爭前 殺
心懷不軌 殺
引馬上槍 殺
私藏錢財 殺
瞞上欺下 殺
逃敵泄密 殺
反人合稻 殺
鄧偉豪 羅軍 羅勝 石堅 元華 王龍威 元彬 孟丁哥
谷劉艾曹居
慧 達
姜玲華飛龍 特別客串
唐佳 武術指導
殺得血肉橫飛 打得鬼哭神嚎
明天獻映 五場
十個黑道高手 七式獨門武功 七套奇特兵器 七種不同下場
步步驚魂 重重迷霧
TO KILL A MASTERMIND

港人眞是奮發有爲

風情畫　孽子

孔夫子的門徒「弟子崇解」，成爲我們午睡的「先進」，大陸口口聲聲話貶孔，別的思想行爲在孔氏思想籠罩下洗脫不得，說來未免過於「形而上」的理論，但這種午睡的遵行，顯淺而實際，不必指這是孔氏門人的遺風，先是說這是一種資本主義的產物一點不爲過。

從大陸旅行歸來的人都說，將個社會不論眾民人等，都遵行午睡的習慣，在海外的人聽來，頗疑是「天方夜譚」，因爲在宣傳上，大陸人是如何刻苦耐勞，奮發有爲的。但是，從現實（包括旅遊者的見聞和逃到香港的大陸客所表現的一切）中得知，大陸人比香港居民更資產階級化。

電視機要彩色的，收音機要立體聲的，這些倒不算。最近一些「設廠家」歸來，他們都長嘆一聲，大陸人的生活節奏太慢，根本就不把工作放在大前提之上，因此，這些人的印像，反而認定香港人才眞正的的「奮發有爲」。

說實在話，香港人的生活節奏也是眞的一天比一天快速了，這是現實的要求，因爲祇要稍爲慢，便追趕不上。就以爬格子來說，如果把它作爲養活的職業，要是每天要午睡兩小時，產品不免粗慢了，頂多兩天三天，脫了隊，得由第二個人接替，人家的機器輪子不停在轉動，你卻慢吞吞，如何可以走在一起？別的職業，道理也正如此，香港人的才眞正是在苦鬥。

萬象

潛海詞鈔

狗肉與人道

香肉人皆好，名流
但話非。潮風吹過合時
宜，防虐人員論起亦心
思。
人道誠難大，肉香
味更腴，兩人反對但爭
持，意見雖同背道各相
馳！

●調寄南歌子

孩子都發戰爭狂熱

武器模型流行英雄欲望高漲

·洛雅明·

居然不知到小學流行砌模型熱。是朱仔給老洛提醒了，當然，提醒的代價是破鈔，因爲要「送禮」是也。

去到玩具模型公司，放眼所見都是戰爭用具，甚麼戰鬥機、戰艦、手槍、大砲、坦克車，連兵仔都可以歸入模型類，年青人就是喜歡「戰爭」。

這關係到下意識的問題，由於戰爭片一向受人歡迎。雖然老一輩人士，提起打仗，自不然由心底直打寒氣，因爲也想三年零八個月的日子，却不明白爲何現代年青人會喜歡有關戰爭的一切，竟非人性之中，就隱藏着「好戰」的獸性？連小孩子都喜歡玩「假打仗」的遊戲。

崇拜武力，未知是甚麼原因，不過以軍裝熱的流行多年來看看，可以看出一個「靚」字。根據歷史的記載與圖片的紀錄，全世界都一樣，大凡軍服，無論在現代與古代，都是十分漂亮的，而且款式設計與質料，都是一流的，無可否認，軍服是吸引青年人的一種手段，的而且確，穿起制服又有一番雄赳赳的氣概。

此外，根據心理學家的分析，槍是男性的象徵，是令人畏服的，一手持武器，往往代表了權力與勇氣，雖怪連小孩子都會喜歡這些殘酷意識的遊戲了。

最近看了一場電影，就是一個要槍成狂的人，由於愛槍，特地去投考警察，可惜由於身體的缺憾，未被取錄，於心理不能得到平衡，於是發展到搶槍，淪爲歹徒，與警方對峙，這個故事令到老洛頗有感觸，雖然是虛構的情節，却無可否認的確社會之中，確有此事也。

戰爭是可怕的，但現代的年青人却沒有受過戰爭的洗禮，見不到血的殘酷，却因下意識接受了電影的美化，居然喜歡了「戰爭」，的確可怕。

想不到現時居然來了一個戰爭熱，年青人與小孩子都一窩蜂的去玩這類遊戲，搜集武器的圖片，甚至在玩具店中，亦輕易可以買到各式各樣類似的槍，如在比較之下，老洛倒寧願一直流行玩「搖搖」了。目前市面可見不少武器雜誌，專門報導世界各地最先進的武器，包括了核子戰艦與潛艇，幾乎連內部設計都有詳細介紹。亦有各類的槍械報導，早日同文林田子亦有提及，不少年青人對於從未接觸過的槍械，一樣可以如數家珍，這當然是雜誌介紹的功勞了。

什錦爲美國的五角大廈帶來了極端的煩惱，就是新設計出來的武器，被國防部列爲最高機密的情報，居然在玩具模型中出現。曾接觸過玩具模型的人士，都知道大凡模型，都是眞物按比例縮小若干倍。這些「玩具」，內部結構與國防部從未宣佈的新武器絕對相同，因此引致五角大廈震驚，因爲此事牽涉的情報居然給洩漏了，而且更淪落到玩具商人作爲設計的藍本，豈非給敵對國家的情報人員同樣知曉？就心保密的「化學」，同時嫁喚玩具商人神通。

根據心理學家的分析，由於戰爭，重大，武器在無形中可以借給現代人的一種精神發洩意識，這個原理相等於人們喜歡看武俠電影。在實際生活之中，人們經常受到挫折，每每在看武俠電影與戰爭片中得到發洩，下意識情緒才回復平衡，快意恩仇的代入感是也。祇可惜大多人有這些不平的下意識，引致「戰爭熱」發展得蓬勃，未是社會之福也。

柚皮有價

市面出現頗多剝了皮的碌柚，價錢不貴。

本來青皮柚一個個的，買回家裡，可以保存三五七天都不會變壞，剝了皮的卻不能久藏。何以菜販要剝了皮？原來，柚皮有價。

酒家目前因蔬菜價貴，許多肉類配菜，售價不能太高，多數連下等菜也不加一條，但是客人不免有意見。現在大家對柚皮作配都有興趣，索性用來代替青菜了。因此，果欄的柚便都剝了皮。（小寄）

西窗

柳

人參是野生而不能種植的。

西方人因爲近年研究人參的用途之後，便要發展這種藥用植物時，發覺人參之所以出產於中國東北長白山的林帶是最好品種，其原因是很複雜，但經過研究，道理也就容易領略。

人參性喜陰涼，在攝氏卅六度陽光直射下，它就會枯死，但是沒有陽光它却不能生長，因此要在森林的掩映下，利用眞正植物保持水土，才能生長得好，一般農場是根本不宜種植的。

海外書

相對共坐到天明

在臨睡。

這十分嚴重的事情，我們不能坐待天明，不管誰去睡，總得有個人睡足精神，明天我們至少要趕到特里尼達，不能在道奇城過夜，因爲我們早已互相告誡過，道奇城的旅館費，況且途程短，我們不能分四天到科羅拉多高原的，多過一天便多花些錢，到了高原，那邊有地方露營就省錢得多了。

佐治也覷覷地搖頭說不想再回房中睡了。因爲情形實在……

她們也促催佐治去睡。我們可以玩撲克玩到天明。

佐治的表情很可憐，大家玩，他變成了司機，於心不忍，我祇好自告奮勇道：不如我去睡，你們玩到天明，明天由我開車，但我聲明，我不慣長途，頂多開半程，誰可以接班？

她們都不理開車的事，異口同聲道：你回去和那西班牙歌手同睡？我咁她們一口，道：狗口長不出象牙，我可以到車廂裏睡。

還是玟玟有就待，她說她作我一起去車廂裡睡，其餘可以在這兒玩到天亮，然後開車後睡。佐治休息一天，如果下午有精神可以接班。

我們有了結果，便走到車廂裡去睡覺。店主在旁覺得奇怪，他望着我搖頭說：東方的女孩子眞不可思議。

勉強睡到天亮，佐治他們已經守在車廂外了。他說：你倆快去洗臉，我還有點精神，可以開車一兩小時，然後由你們接班。我們便去漱口洗臉。

殷玉梅寄自大峽谷城

寒風一得

高事士

週日突來強風，出門見到行人個個瑟縮。走過建築地盤，當風的棚架都倒塌下來了。

又見到街頭的警察，穿着夏季制服，引擎女警都在發抖。

這兩種情景，頓使高小卡心有所感。祇覺得香港這個社會一切都很脆弱，建築棚架明知經不起風，但在沒有風時，搭棚架的人都很相安，認爲棚架正該如此，沒有風怕甚麼？到有風時候再算。

而那些警察先生警察小姐也浙着一個刻板規率，未到法定換季期，冷嗎？祇好縮作一團，好像未到時候冷死了便活該。

測字攤

顛沛困難應該改名

陳楚先生，年來頗顛沛困難，幾經努力，始可勉強維持生活，不知道是否命運應該如此，特別請以自己的名字，代測一測。

「陳楚」二字，以歷史觀「陳」——孔子有「在陳」之危，「在陳」一者，飢餓的威脅是也。[illegible]論之，亦有「楚」者，[illegible]結論是此名，成有不佳，大名如能改「一點」，或者會好些。[illegible]衡工作，年來所需心學制之東西，都不受歡迎。

……，甚感氣短，欲想知道運程如何，來函測一個「九」字。

「九」字之中有「九」，而且是「陽九」，（明見此「九」，不同於「三三」「三六」之類「暗九」也。）在「易」而論，乃是厄運，而祇能有「一點」生機，看起來近期是不宜妄動，最好是過却今年再說。

地下賽車也有英雄

澳門賽車如火如荼，而香港的黑市賽車，也並不因警方漏夜追蹤而減少，似乎有一個地下賽車會主持此事，賽車者報名要交報名費，在午夜臨時指定地點參加各級賽，總決賽時，亦臨時指定時間地點，據說獎金相當豐富，才如此吸引。前兩年曾有一名很著名的「飛車英雄」在淺水灣道上失事死亡，據說便是地下賽車兩屆冠軍。（萬菲）

真真裡屋

·陳德華·

「叫佐你唔好去做賽車英雄嘅喇！」

半靜寂地帶

丹尼

港九電燈電力公司，宣佈在明年一月一日起增加電力收費。並指出：大約有百分之七十家庭用戶，每月電費增加不會超過五元。

「講吓就好咧！」

× ×

一群市衞生督察向報紙投訴，他們接到會方通知，文內有云：「任何屬於衞生督察級人員，如被發現不依照指示採取工業行動，將被視爲叛逆的敵對者」。

好一個「叛逆的敵對者」！不是已在螢幕上看得清清楚楚嗎？

× ×

又有兩枚一套的甚麼「金銀章」一萬套運港銷售。

做了七千多元俘虜，無法脫手的教訓，還有人上當嗎？

阿良又要請假

方麟學：廣告星媽側記③

但是，不開心的事接着來了，也是接波板糖時那副笑容，NG兩次之後，導演問阿良做甚麼。

「我好攰眼！」阿良是顯出得志的，在家裡，人人讚他很得志，他不怕事，絕不會哭，他所以說攰眼，是因爲眼要向上才接到波板糖，太陽撐着他的眼睛，要立刻換成一副自然的笑容，實在不易，但導演要爭取光度，擺側一些兼也不肯。

又一連NG幾次，這一次，導演沒有發脾氣，看來，他認得出阿良是個醒目仔。

一日過去了，五位小朋友在「笑容」方面都不及格，不過，那個作爲「星探」的公公，安慰B太：「導演說，明日再來，只有一個更換，不是良仔。」

B太比較放心，她絕不相信阿良運笑的天份也沒有。

阿良第二日，又要向學校告假，B太一向只是打電話給學校主任的，兒女請假拍片，她就要砌一段古仔，不是病就是姑婆阿嬸在擺下病重之類。

第二日，改在上午開鏡，阿良早經B太一晚的教導，阿良已有心理準備。

B太問阿良：「你喜歡玩甚麼？」

阿良答：「模型船。」

B太說：「好，聖誕老人就在天堂落下一隻模型船給你玩，開心不開心？」

阿良說：「開心，媽咪，我要無線電控制的。」

B太一口答應：「哎呀，你拍開片，我就給你買一隻無線電遙控的！」

阿良笑了，B太又說：「對啦，先這樣笑，才找波板糖。」

果然第二日，阿良成功了，導演十分滿意，這晚阿良做榜樣，「你們學學阿良。」

箇中人語

張江讀者，與一女友交往密切，不知是否可以結婚，來函測一「交」字。

「交」者，男女之相合也，其首從「六」，則「人」相交，明年六月，便有結婚希望。

杏林小帖

興趣關聯健康

差不多人人都有某種興趣。有人喜歡下棋，有人喜歡游泳，有人喜歡花，有人喜養鳥。

這些個人興趣和健康有關係嗎？

當然有關係，對健康大有益處，人是社會成員，每人都必須做一種社會工作，方可維持生活。但是由於當今社會，工作和生活都十分緊張，因此人們爲了工作，就必須休息，而休息不僅僅就是睡眠，睡眠不是全部的休息。睡眠也不能使人獲得完全的休息，若要獲得完全的休息，除睡眠之外，還必須有體育和消遣，是兩回事，前者是運動，後者則是娛樂，興趣便屬於娛樂範疇。

興趣爲何有益於健康？

無論從事何種工作，在一天工作之後，大腦皮層都處於緊張狀態，而這緊張，不是全部大腦皮層的緊張，而是部份區域的緊張。這大腦皮層有一個規律，若要使大腦皮層的某一緊張區域得到緩和，其有效方法，就是使另一區域進入興奮。這樣緊張區域就會逐漸緩和下來。興趣便能起到這種作用。

以養花爲例。一個工作人員在落班之後，去玩弄一番盆景，欣賞一番枝葉繁茂，鮮花盛開的奇花異卉，頓時感到輕鬆愉快。加之在鮮花嫩葉之中看到自己心血，更是趣味倍增，於是在玩味之餘，一天的緊張便消解了。這便是興趣對健康的直接影響。

同時，這類有益的興趣，對發展人的精神和性格也頗具影響，一個種花的人往往是性格溫和，處事有耐心而不急燥，這便是興趣對健康的間接影響。（康仁）

可圈可點

丹架

太空尋金亦可大炒論

睇到一段電訊新聞，話已經有人動腦筋到星球去尋金了，呢段消息，在柳絮丹眼中嚇了一跳，因爲尋金尋到太空，彼之尋到另外的星球，呢件嘢好似寫馬佬話齋，無論你在任何角度睇，都直接影響金價者也。

因此，柳絮丹在此，向金市諸式人等提個忘錄，千祈唔好忽略呢則新聞，事關呢則新聞比之「即日倫敦金市」影響重大者也，此件嘗可分成兩種睇法，請聽在下道來。

睇好派，可以作爲炒高之張本。

唔係講玩，去一次太空話要幾多銀両？當初因爲蘇聯首先射出人造衞星，美國人嚇得一陣，大家於是疊埋心水，將的銀紙好似倒水咁，卒之俾佢上咗月球，到此階段，美國人抖咗一啖氣，然後伸手摸吓個荷包，原來搜到乾巴巴，有個家陣忽然又話要去第二個星球去搵黃金，寧願投重資上太空見星球就掘，唔使問個係要花錢者也。上回都未抖得甜氣，家陣又來，當然係睇得好樣先至去馬，照咁樣推斷，唔使問亞貴，當然係金市睇好先至叶着緊，第二個星球去搵黃金者矣。

有此綫索，好友應該馬上入貨，趁太空掘金未成事實炒起佢先，將現行之金市炒到加倍，等太空人更加急不及待，加派多批人馬分別到金木水火土各星球去尋金。到時靜候太空情報，然後決定金市好壞。

睇淡派亦可以利用此時機作爲睇淡張本。

蓋太空探險，花銀多多，得益少少，目前唯一受益者乃係軍事間諜衞星同埋電訊衞星，如果發展所派人出發去尋金，單係太空旅費之成本就夠得大嚇，呢筆成本對金市就一的都唔影響，因爲論成敗，都唔係三五年間之事，而有此刺激，引致各國加緊黃金生產，其他國家如蘇聯之龐大黃金產區全面投入開發，乃係俾手之勞，即可提供應市，太空尋金隊伍尚未出發，但地之龐大黃金擬晒出來，就把大市推到崩潰大困，呢種唔係金市簡單，抑且係國際政治以及太空爭霸之連鎖戰爭，到此地步南非可以將芬美國，蘇聯亦可誇芬美國，利用黃金市場將美國之太空尋金之花費一夕之間抵消而等於零，到時成功亦係失敗，失敗就更加低威無倍。

總之，呢兩說任你運用，既可提高，亦可壓低，金市睹公大可乘時翻雲覆雨焉。

衝破長期禁忌．美少女漸多參加健身運動

加州聖塞蒙涅卡的黃金健身院裡，一名男子和一名女子分別用力推拉健身機械，男的是廿七歲的法蘭克慎，有「奧林匹克先生」的稱謂，是頂尖的職業健身專家。女的是他的卅一歲妻子，姬利絲丁慎。她並非祇是夫唱婦隨參加健身。她本身亦是位認眞的健身人士，身高五呎七吋，體重一二零磅。

姬利絲丁是一百名參加廿一家這種健身院的婦女之一。她矢志把肌肉練至堅硬如鐵，色澤光潤。美國各地從事此種劇烈運動的婦女聲稱自感比前強壯，有信心，廿三歲的史蒂茜賓利是位健身冠軍，她自費城搬到加州，以便在黃金健身院練習。她說自己成了個較好的體育家，這位五呎二吋高的選手自稱好一陣子沒溜冰，但去年冬季嚐試時，自覺雙腿內有彈簧器一般，奇妙極了。其他大士舉重祇因爲想好看些。黃金健身院東主，現任「世界先生」彼得格林．高斯基說，「他們喜歡旋歌瑟珠的形像，寬膊，纖瘦的腰和臀部，堅挺胸脯。」

姬利絲丁從事健身十三年，果然見功。她像賓利一般，體重由一四零減至一零八磅。她的改變戲劇化：肩膊變得寬濶，臀部窄窈了些。她說：「開始練習之前，體重很令我頭痛。現在我喜歡吃什麼都可以，而保持苗條。」

賓州華令頓市奧林匹斯健身院的東主裔治史耐逵是女子健身協會創辦人兼主席。他把他所謂的「怪物」——與「一般」的這種運動中的女強人，在美國有約五十人——婦女健身人士分開。大部份參加者屬第二種。訓練目的在於參加健身比賽比例最均勻，身段最好，肌肉最堅實者得獎。

黃金健身院總經理添金巴說，第一個月訓練裡，體重可減幾磅。但要得獎必須每週五天苦練。

史耐逵也不喜歡肌肉太發達的婦女。他說婦女實可像男子一般塑造肌肉。最近一次比賽，一位落選者嚷道，「啊，她太過份了。」

女人也逐漸進入另一純粹男人境地——舉重。彭美絲逵，廿四歲，一零五磅，是女子舉三三五磅紀錄的保持者，雖然黃金健身院的男學員不甚歡迎她，美絲逵堅持到底。她說，「我決意叫他們知道我不是說笑的。因此我淨舉三百磅三次。自此便一切順利。」（蕭）

黃金健身院的班尼

硅片促成機械主婦

微形電路板的發展，使電腦的應用範圍日益增廣。

硅片透過家務時，塵埃將無機會藏染。可自動訂購肉類蔬菜，付帳單，削馬鈴薯，烤肉和吸塵，不用人動手或說話。

目前把工廠和辦公室電腦革新的硅片不久便可供應「機械人主婦」。這是倫敦英皇學院電腦部主任約翰威斯葛教授指出的。

他說微形片年代即將來臨，將大大影響日常生活每一方面。這種片——正確名字爲微形程序器——是一片不比嬰兒指甲大的硅。但能儲藏百萬項資料。

由於體積細小，電腦便祇需像衣箱般大小。意思是不久的將硅片電腦會裝進家庭裡——在閣樓上或樓梯底。老式的電腦活門和線路相當佔地方。現在所需的複雜線路系統則放大畫在一塊板上，經過攝影後，縮到微形，刻在硅片上。

主婦要將未來幾天的家務項目輸入時，祇須在附在電腦上的鍵盤打出指示。

例如她可以計劃一星期裡每日的菜單。電腦便會訂購作料，因爲電腦本身是接到超級市場的電腦的。帳單也會由電腦結算。

其次主婦要稍爲動手把蔬菜放進自動削皮機裏。

當然電腦負責在需用蔬菜時準備妥當。

但電腦需人指揮才能做事。因此主婦可能要上一個短課程以學習如何輸入命令給這無所不能的僕人。

電腦可以開動吸塵器（吸塵器會有一個電腦化的腦子）。但必須給予電腦詳細指示要吸塵器到那裏去。例如若果房間是L型的，這套資料必須輸入。

有這許多電子傢伙，逍遙度假便可更優悠。也不再會有語言困難——祇須攜手提硅片傳譯機便可清楚聽到每一句話了。（晉）

強姦少女犯人獲可怖報應

在法庭受審時，因驚慌與內疚而變成啞吧。

沉默是卻威拿爲了強姦一名女子付出的最可怕代價。

他在法庭上受審時戲劇性變了啞吧。

法官命他勿裝模作樣，但廿三歲的威拿啞口無言，書寫一張字條：「我不能講話，這是上主的裁判。」

他隨即對廿三歲的受害者馬莎．比里多里奧斯這樣寫：「可以的話，請原諒我。」

兩位醫生告訴法官是內咎，懊悔和羞愧感導去威拿說話的能力。

他被判刑四年時，受害人執着他雙手說，「我原諒你。」

但威拿在十八個裡不發一語，醫生大感困惑。

後來，一位監獄醫生主張，他侵犯後還下以爲死去的女子，應到牢裡看他。

第六次探監時，瑪莎告訴他「我愛你」後，威拿的說話能力卻奇妙地恢復過來。

他第一句話是，「你肯和我結婚嗎？」現在他倆計劃在十二月結婚。

這個犯人在法庭上變啞的神奇故事，發生於德國貝當門。

咖啡店女侍瑪莎告訴法官，威拿願意送她回家，其後即獸性大發。

他把車停在避車處，說想與她發生性行爲。

她說：「我反抗時，他便變得兇惡，把我推倒駕駛座內，打我，我掙扎，暈倒。」

威拿把遺失去知覺的女子拖出貨車，扔下山坡，疾馳而去。

瑪莎滾到水溝裡，若非另一位司機目擊威拿抛她，便會溺斃。他以口對口人功呼吸法救醒她。威拿告訴法官：「我以爲她死了，我把她推向鐵板痛哭，我不想殺她。我在驚惶失措下駛去。」

後來，他再要講話時，威拿把雙手放在喉部，開始咳，他的臉變紅，身體發抖。

意圖謀殺的控罪被撤消，但威拿被判意圖強姦及造成身體嚴重損傷罪名成立。這神話般故事的結尾，是報章登出廣告：「我們的命運過去成爲報章頭條新聞，但現在我們證明厄運可以變成快樂，瑪莎．比里多里奧斯（受害者）和威拿（罪犯）現已訂婚。」

瑪莎告訴朋友，「威拿已爲罪行付出代價，他再不是侵犯我那個人了。」（已正）

啓：本版昨載有關錫淡諾克一文，波爾布特慣譯爲普樸，副題張字誤植作字，圖片說明所見二字誤爲所得，合更正並致歉。

游牧回教徒最惡共產黨無神論

阿富汗內戰勢必持續

具有善戰傳統而獨立的部落，均反對左傾政權

這些駱駝隊伍是民軍的部分

幾年前款待一位美國訪客時，一個游牧的阿富汗人，在帳幕內從兩個布袋中分別拿出一個槍膛與其它配件，把它裝嵌起來，驕傲和激動地玩弄他那十年前的老式英國的李恩點三零口徑來福槍。

阿富汗的武器背後通常都有一個故事，有些像這樣的：「我父親（祖父或曾祖父）」夜襲一個英兵，割斷他的咽喉，把它奪來。」不管有無來歷，槍桿對於部落人是重要的。

今天，於一九四七年印度帝國結束前從英人奪來的某些武器，或許用以對付一個新敵人：去年在阿富汗執掌政權的親蘇政府。

在流血的政變推翻杜德總統的左翼分子們，答應改革教育、土地、衞生服務等等。根據邏輯，那些改革會吸引阿富汗的一千五百萬人，他們是世界最窮的，因惡劣氣候、水源缺乏、偏僻及文盲衆多。

但政變後幾個月卻爆發抗叛。雖然使用現代蘇聯武器——包括戰鬥轟炸機、大砲、坦克及運載軍隊的直昇機，左傾政府祇能控制部分地區。

兇悍的獨立的部落人一向時常被用來形容抗叛分子。他們以過去的戰士爲榮，並有基本的宗教精神。但他們遵守大丈夫行徑的律則。

抗叛的大理由是土族人對共產主義的恐懼。雖然外交官員沒有鑑定新政府爲共產黨，總理泰拉基已使阿富汗走近蘇俄的軌道；阿富汗在北鄰。這政府與蘇俄締結「友好條約」，並招來數千蘇俄顧問。

一個極端保守的回教思潮一向籠罩着阿富汗的山嶺和峽谷。他們的腦海中，共產主義即無神論。阿人時常對基督教遊客說：「你有一本經，我們有一本經，」指聖經和可蘭經。但是，俄人沒有經。」

高壓的政治手段，將涉嫌反政府人民監禁和處死，以及加諸部落的威脅，使許多土族抗叛。

許多阿人感覺政府改革太快，沒有必須的基本工作便將社會結構整體改變。以前亦曾企圖實行快速改革。一九二七年從歐洲旅行回來，統治者阿瑪魯拉汗實施現代化，將宗教和國家分開，及解放婦女。兩年後，他被迫下台。

英國曾於一八三九年入侵阿富汗，打算確立印度與沙皇俄羅斯間的一個緩衝區。英國部隊很快便知道阿富汗人對外國統治的態度是如何的，他們遭受慘敗。

阿富汗由多個土族組成，有源於中亞細亞的獨立的土族時，他們通常係指巴斯屯人，他們人數最多和勢力最大。英國人稱他們爲巴丹。

不管怎樣名稱，他們久已爲探險家及作家所賞識。作爲一個廿二歲的記者，邱吉爾曾經隨英軍攻擊柴德土族，深知其善戰。詩人吉百靈也寫了一些關於巴丹人的著名詩篇。（上）

（執）

美三K黨用新姿態捲土重來

設法引誘中學青少年參加

今日美國三K黨的黨員，年齡通常都是在二十多歲至三十歲之間。其中有許多留長髮型、長鬍子或留長鬚。他們的一些領袖，要想創立一個新的三K黨形象。他們在電視台出現時，表現出是有理性的人物和常常穿着整齊的服裝。但他們在黑夜裏聚集時，這些自視爲勇士的三K黨黨員，仍然穿着白袍、焚燒十字架，和像二十年代太平盛世時他們的祖父那樣，發表種族主義的言論。當時，美國的三K黨，號稱全國有黨員數百萬人。

今日的三K黨黨員人數可少得多，據猶太人組織及其他對三K黨有研究的專家估計，該黨的黨員，不足一萬。但蟄伏了十年後，它們去年又開始漸漸變得喜歡滋事和採取暴力行動了。兩個多星期之前，它們及同情人士，曾在北加羅連納州的格連斯波洛，襲擊一個反三K黨集會——和射殺了四名白種男子及一名黑人婦女，他們全是共產工人黨的黨員，該共產工人黨以前是稱爲「工人意見組織」的。

今年迄今爲止，司法部的檔案中，已有四十四宗與該黨有關的不幸事件紀錄，而一九七八年全年則祇發生過八宗。此等事件，包括有焚燒十字架、打人及投擲燃燒彈在內。有一名黨員，因鞭打一名他認爲她與一名黑人戀愛的女子，而被判刑。那個被鞭打的女子，是阿拉巴馬州斯拉柯加人。在伯明翰，又有好幾個三K黨員，因開槍向兩位黑人民權領袖射擊而被判有罪。

同時，該黨人數，也正在增加中，在十八個月的時間內，增加率達百分之二十五，在廿二個州——由俄亥俄州的中間鎮，以至加利福尼亞州的卡斯特羅谷，及在美國航空母艦「獨立號」和在科羅拉多州的陸軍基地卡遜堡，都有三K黨活動的報告。但每五名黨人中，有四名是住在阿拉巴馬、阿肯色、佛羅里達、密西西比、田納西及德薩斯等南聯邦各州內。大多數的黨員，都是藍領工人，所受的中學教育，都沒有多過三年的。其中有三分之一是女性，她們通常都是男黨員的妻子或女友。又有少許是天主教徒，這與一九二零年代的三K黨有很大的不同，當時它憎恨天主教徒，差不多與憎恨黑人及猶太人一樣激烈。

據密切注視該黨活動的人士說，黨員人數的日漸增加，主要是由於學校巴士，不再把黑、白學生分開來接載所造成的反響。同時，它們認爲政府在就業方面，給予黑人以較佳的競爭條件。佛羅里達大學的歷史學家及「蒙面的美國主義」一書的作者大衞．查瑪斯說，大部分黨人對於被摒除於中等階層之事，都感到憤憤不平。他說：「加入三K黨和維護美國主義，他們便以爲能獲得社會否定了他們應得的地位。」

今日的三K黨小組，也在設法[illegible]會。在美國的十多個大城市中，[illegible]，把小冊子及傳單派發給中學生，向他們提出這些問題：「你們已厭倦和那些打開上了鎖的櫃，把你的衣服和銀包偷走的黑人、墨西哥及東方罪犯在一起嗎？」據那些傳單說，解決的辦法，就是加入該黨青年團。在阿拉巴馬州傑佛遜郡舉行的夏令營，穿着白袍的領導人把種族優秀的理論及怎樣使用槍械的方法，講授給十歲到十八歲的青少年。

儘管全體黨員都是種族主義的信徒，但他們之中，也分成最少十二個幫派。歷史最久和最大的一派，擁有黨員三千五百名。他們是由現年五十歲，前阿拉巴馬州德斯卡路沙的車胎推售員羅拔．些爾頓領導的。但在過去數年間，這一個單位的影響力已漸趨式微。南部地區最顯赫的單位，現在是「三K黨勇士的無形帝國」，且前擁有經常携槍和說話粗豪的黨員約二千五百名。這個「帝國」的「猶士」是比爾．韋健臣，三十六歲，以前是路易士安納州丹漢姆泉的一位電器承包商。他經常乘座自用飛機，往來於各大城市，從事徵募黨員及組織示威。韋健臣抱怨說：「政府把一切好處給予黑人及那些不勞而獲的少數人士。」但黑人並不[illegible]，祇是一個[illegible]的組織，我們並不是個比較複雜的團體。」不錯，韋健臣的「無形帝國」，也憎厭印支難民、印第安人和西班牙人。

外表上比較圓滑的一個派系，就是「三K黨勇士」。該派的領導人是大衞．杜奇。他是路易士安納州麥太黑人。他和二千黨員，曾設法使人比較尊重種族主義。他公開鼓吹使用暴力和正在徵求中等階層的專業人士爲黨員。杜奇現年二十九歲，是路易士安納州立大學畢業生，善辭令，曾競選州議員。在最近舉行的四人角逐中，他名列第二位。該黨打算於明年參加十二處的總統初選，目的在使該黨能有代表參加民主黨的全國大會，以便提出三K黨的政綱。杜奇說：「白人現正面臨被黑人所曾面臨的更多歧視。我們是爲白人爭取權利的唯一團體。」

警官和民權領袖正提高對該黨的警覺，但他們不知道如何應付。因爲新的聯邦法例，是要保障民權的[illegible]（沈福芳）

三K黨晚上在佛州集會情形

安排外國旅客赴澳門觀光
李玉娟身兼數職

澳門以賭聞名，在香港以至外地人士心目中，它並不陌生。香港人固然喜歡在週日和假期到澳門搏一搏，就是從外地到港遊玩的旅客，亦會把握機會到澳門逛逛，一睹這個東方賭城的丰采。

有些專門安排外國旅遊團赴澳觀光的旅行社便應運而生。李玉娟就是在這些旅遊業社中服務。自從中學畢業後，她首先在一間旅遊公司當票務員，但她不喜歡這些寫字樓的工作，後來便轉到現時服務的旅遊社做事，至今快要四年了。

香港人多數對澳門熟識，因此他們服務的對象是以外國旅遊團體為主。由於這些旅遊團體所安排的節目安排，故此在澳門停留的時間不會太長，一般是朝去晚回，或在當地住宿一晚。李玉娟的工作，就是為他們買來回船票、訂酒店、安排在澳門的行程和票務。

為了方便和遊客溝通，從事這行業的人，除了必須有良好的英語能力外，多半會學習一兩種外國語言的。她便正在學習法語，此外，她能用國語、日語和粵語和人交談呢！由於練習機會多，所以儘管她學習這些語文的時間並不長，卻說得正確而又流利呢！

性格活潑愛旅遊　工作中尋求樂趣

能夠接觸不同國籍的人，是她喜愛這份職業的最主要原因。就像很多年青活潑的少女一般，她不願坐在辦公桌前，每天朝九晚五的過着刻板式的生活。她愛和不同類別的人接觸，從他們身上去觀察和學習。她說：「祗要能多用自己的心靈眼睛，你將會看到很多有趣的事。從不同國籍的人身上，你會發現不同的民族特性。反正，在他們身上，我學到很多。」當然，其中有苦也有樂，遇到一些吝嗇而又無理的人，往往自己吃了委屈，還要給他們道歉。李玉娟最欣賞澳洲的遊客，他們有禮貌而又單純，很容易相處；日本人則較難討好。

在香港，如果從事旅遊業，是需要取得執照的。而且，要長期工作，更必須不斷進修。目前本港很多機構和學校都提供了有關的課程。不過，由於制度並不健全，所以旅遊事業的從業員並沒有良好的工作保障，初入行者，薪酬不高。從前，由於出外旅遊者多數是頗為富有的人，因此貼士會較多；最近，社會觀念的改變，出外旅遊者則以中產階級居多，他們出手往往沒有那麼闊綽，於是貼士亦少了。

她表示，大部份在此行業工作久了的人，除了一些轉入大酒店，或旅遊機構工作外，都會計劃自己開公司，謀求進一步的發展。而女孩子在結婚後，則多數會轉業。但是，她強調自己不會，因為她實在愛上這份工作，何況她本身就喜歡旅遊觀光。

在這短短的四年內，她曾多次出外旅遊，足跡遍及新加坡、馬來西亞、泰國、英國、日本和法國。下一次，她計劃去埃及呢！正因為她本身興趣所及，她不單以這份工作為樂，更希望自己能對香港旅遊業的改進，盡上一分力量呢！（峯風）

秋風乍起　蛇羹上市
韓愈不敢食　東坡甘如飴

秋風起，蛇羹又告上市。廣東人以蛇作饌，曾使很多外江佬看得目瞪口呆，認為不可思議。然而南來日久，卻大都為粵俗所同化，甘之如飴。近年甚至到港旅遊之洋人與日人，亦入鄉隨俗，到酒家樓去一嚐這種奇饌滋味。

廣東人食蛇之歷史由來甚古，唐代段成式之「酉陽雜俎」及宋范成大之「桂海虞衡志」已有相當詳細的記載。韓愈被貶為潮州刺史時，屬下送一籠蛇給他進補，但他把蛇拿去放了，不敢食。後來，他在寄給元十八的「南食詩」中，曾提及這件事，說道「惟蛇舊所識，實憚口眼獰，開籠聽其去，鬱屈尚不平，賣爾非罪爾，不屠豈非情！」蘇東坡則不愧老饕本色，故以海南鄉人送給他的蛇羹佐酒。他在一首寄子由的重九詩中說：「何以侑一樽，鄰家饋蛙蛇，亦復强取啖，歡騰難悲咪！」

不過，據文獻記載，古時人們食的蛇，多數是體積較大的「蚺蛇」或「蟒蛇」，而以「三蛇」或「五蛇」入饌，則祗是近百年的事。始作俑者，相傳為晚清廣州蛇欄路之「蛇王滿」，該店以販售蛇膽藥物馳名，每年秋冬季節，便須大量宰殺三蛇取膽，所剩蛇肉則製為蛇羹，以饋親友。其後由於嚐者日衆，窮於應付，乃酌量收費。嗣後市上其他食肆亦紛起效尤，蛇羹因以實到大行其道。（曲辰）

聖誕節的時俗

在大多數尤其是英國基督徒心目中，聯想到基督降生及其一年一度慶祝的，擺脫不了是十二月二十五日，伯利恒之星、聖誕樹、聖誕柴、寄生，及有八隻小鹿拖在一起的聖誕老人。當然，實際上聖誕節的事蹟是古代各國所產生種種故事和信念的混合。

日期本身就是臆測：並沒有歷史的證據說基督在十二月二十五日降生。直至基督紀元後好幾百年才選定這日期。其間用過許多日期；最後在三五四年，由羅馬教宗利伯留正式採用十二月二十五日。可是，甚至現在也不是全部基督教徒普遍採用。其中有東正教會教徒和烏克蘭天主教教徒仍依紀元前四五年凱撒大帝創立的羅馬儒略曆，而不照教宗格里高里在一五八二年修訂而成的現行公曆。對於他們，聖誕節遲十三天。

有人指出，聖地的十二月二十五日落在雨季，在那個時間，牧羊人難得出去牧場。不管這個臆測是否正確，有趣的是，紐約的海登天文館由於須造基督降生那一年（實在是紀元前六年）將近歲晚的天空，已確定有一不尋常的天空現象：三個接近的天體產生空中一道耀為奇觀的明亮光線。當然這或許就是伯利恒之星故事的主要根據了。

選中十二月二十五日，很可能是因為接近冬至，白天終於變長些的時間。北歐的異教徒久已用自己的種種儀式舉行慶祝冬至或仲冬節。於是這個與他們自己節期一致的節日，就自然不平易易從異教中變換過來。

異教徒的儀式包括YULE（出自指十二天慶祝的一個古代挪威字眼，原是仲冬節，現為聖誕節的名稱）；聖誕樹（樹為古代北歐人崇拜）；寄生；北歐的飲宴祝賀；冬青葉和果實。

十二天的聖誕節，是羅馬時代的留存物：農神節的慶祝活動接着有十二天的聖日。在一月一日終止的聖日。聖誕樹直至英女王維多利亞下嫁了阿伯特王子，才進入英國傳統，他在一八四零年前後，從祖家德國帶來這個現在不可缺的特色。

聖誕老人抑有其人。他就是聖尼古拉，一位很慈祥的主教，成為中古時代各學童的主保聖人。（紀念他的宗教節日是十二月六日。）在荷蘭，傳說他帶禮物給好的小孩，荷蘭人移居美洲的時候，就隨同帶來這個傳統。聖誕老人的英文SANTA CLAUS原是美語，出自荷蘭語SANTE KLAAS，即聖尼古拉。（陶若雍）

台灣服裝設計　富有東方色彩

紡織品在台灣來講，是在外國銷量最大宗的一種。雖然產品在國際市場上並無多大地位，設計方面亦不如香港般的那麼創新，多姿多彩，但卻有着它另一種獨特優雅的設計，打下台灣高級成衣的「印象」。

最近台灣紡織業外銷拓展會於十一月份分別在東京及大阪展出一項頗為龐大的時裝展覽，設計品則分靜態及動態兩個部份。

靜態的服裝是以東方色彩為主，兼帶有復古味，柔媚中透着一股淡淡，彷彿真的有一個從幾十年代以前的古典女子走出一樣，但仔細一看，她卻是站在現代的時代潮流上。

以下介紹幾款台灣現時最具潮流特色的紡織製品，以供香港愛好時裝婦女界作一比較：

一、一套創新的晚禮服，以孔雀開屏為構想設計，全身以藍色的紗質為主，吊帶、腳邊綠以金綫沿着綉出圖案，並開高腳叉，極富誘惑力。

二、中關式的套裝，以黑色為整套衣服的底色，配上紫紅色的鑲邊，內裏再加上絲質的襯衫，同樣配上一同色調的小帽子，是很突出的配搭。此較適合高而瘦削的女士們。

三、羊毛質的套裝，甚具中國服裝的風味。毛衣的設計也具有今年多裝着重厚實的特點。衣服內配上紫紅色的襯裡，和翠綠色的細滾邊，穿起有點像棉衣一樣，非常別緻。（陳莊）

自製聖誕樹

還有一個月，便是聖誕節了。節日家居的佈置，無需花費太多，稍動心思，便可製出獨特的節日裝飾。香港家政中心導師汪譚文素建議主婦用深綠色及棕色的毡絨及布，便可自製聖誕樹。「毡絨和皮都是不散口的，祗要先繪好圖樣，依樣裁出樹身及樹幹，再用布做墊，黏在背面，增加樹身的硬度。」汪太說。

她指出，這類聖誕樹，可以懸掛在家門旁邊的牆壁，毫不阻礙地方，是很適合香港家庭的。而樹上的飾物，任意題材都可以。在汪太的聖誕樹上，就有樺似的綉花球，更有小魚，由珍的拖鞋和蘋果等，全是用膠片、珠仔、彩綫及毡絨，利用針黹縫製成的。她又建議用碎花布裁成細三角型的布塊，然後再拼成聖誕樹，或將剩餘布料，縫成禮物袋。不但省錢，更可發揮個人創作的心思。

圖為利用毡絨、布料及針黹步法縫製的聖誕樹及飾物。

抵買

房屋委員會最近推出政府與私人發展商合作的居者有其屋樓宇，公開接受市民申請購買，單位的實用面積由四百餘至六百餘平方呎，售價由八萬餘至十七萬餘元。

自派發申請書以來，市民反應熱烈，大都認為售價廉宜抵買，此無他，因為現時的私人樓價平均每平方呎高達六百至千餘元，此等居屋每平方呎不過二百餘元，相距之大，令人咋舌。抽中入選，便差不多中了一票二獎六合彩。（威廉）

本版公開　歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

工商日報 分類廣告

收費處

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元）。醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二六五四九五，二六八二三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七，二八七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈壹零零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五　九龍城衙周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　柴灣新區第廿六座十七號中寧畫行　電話：五六零五四九

租售：葵涌工廠 平價出售　旺鋪租售　大埔發展

招租：商業樓租（香港）　元朗教育路（九龍）　樓房出租　光大房租　清靜樓房

出讓：舊機廉讓 風泵・塑膠機及其他舊機・請電K480111（內線55）洪君洽・　新樓廉讓

聘請：請看更香港　請練習生　聘女收銀員　機器學徒　聘女職員

啟事：中國健身會有限公司常年會員大會通告

遺失：遺失聲明

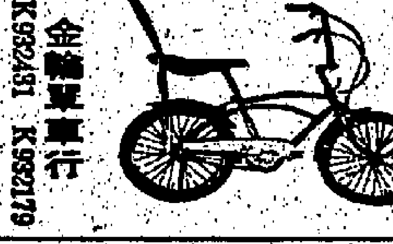
尋訪：尋人 李保羅 李安娜

工程招標　友誼之聲　良友婚姻　高價收購 麝香　枝酸買專 古玩字書 大明行　徵求　待聘

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513　商業

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李準 成功旅運公司 歡迎詢問 5・440550 448271

洗衣機雪櫃　修理計算機 HK 694708 696058　25元修電視 彩色黑白 安裝天綫 遠近即到 K239445 寶聲行　菲証 H224611　打臘清潔 水晶地板 超群 ⑤471633　專營地板 偉業公司　20元修電視 按裝彩色 黑白天綫 K776379 明輝行　裝修執漏



金輪單車行

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818　搬運

信立 九龍957351 958805 969617 969033 香港641826　醫藥

善補靈藥 外施強壯堅體・固本培元

老牌妙藥 遐邇知名　中國實學 葉友芳 婦科　鄒劍明 癬 疾惡

頭暈 靜林氏　惡核　朱辰東　痔瘡 苗樂天　中國實學 陳月娥 婦科　江燕老牌 婦科　竹林氏 胃　樂韵寶

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　　拾　　元，請將下列日報分類小廣告由　　月　　日起刊登　　天

此致
工商日報

刊戶：　　　　啓
住址：
電話：
一九　　年　　月　　日

每天三元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收六元（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

一家四口，生活優游。

尚有戲院廣告刊登在第二頁

第二週映 所向無敵
麗宮 文華 明珠 京都 普慶
天外怪物，兇殘無比！
殺人方式，層出不窮！
來無蹤去無跡，既恐怖又血腥！
影史第一部震慄性電影
本季全球賣座冠軍！